



Love & Life



1% FOR ANIMALS

 **Founder Group**



Pictogrammes - Pictogram - Pictograms Pittogrammi - Piktogramy - Pictogramas



FR Dimensions du produit nu :
Largeur x Profondeur x Hauteur
NL Afmetingen van onverpakt product:
Breedte x Diepte x Hoogte
EN Dimensions of bare product :
Width x depth x height
IT Dimensioni del prodotto sfuso:
larghezza x profondità x altezza
PL Wymiary produktu :
długość x głębokość x wysokość
ES Dimensiones del producto base :
Anchura x Profundidad x Altura
PT Dimensões do produto sem embalagem:
Largura x Profundidade x Altura



FR Dimensions du produit emballé :
Largeur facing x Profondeur x Hauteur
NL Afmetingen van verpakt product :
Breedte vooraan x Diepte x Hoogte
EN Dimensions of packaged product :
Width of the product on shelf x Depth x Height
IT Dimensioni del prodotto confezionato :
larghezza x profondità x altezza
PL Wymiary opakowania :
długość x głębokość x wysokość
ES Dimensiones del producto con embalaje :
Anchura x Profundidad x Altura
PT Dimensões do produto embalado Largura
da frente x Profundidade x Altura



FR Volume / contenance du produit
NL Volume / inhoud van het product
EN Product volume / capacity
IT Volume / capienza del prodotto
PL Objętość / zawartość produktu
ES Volumen/capacidad del producto
PT Volume/capacidade do produto



FR Débit (en litres par heure)
NL Debiet (in liter per uur)
EN Outflow (in litres per hour)
IT Portata (in litri/ora)
PL Wydajność (w litrach na godzinę)
ES Caudal (en litros por hora)
PT Fluxo (em litros por hora)



FR Nombre de pièces par palette
NL Aantal stuks per pallet
EN Quantity of pieces per pallet
IT Numero di pezzi per pallet
PL Ilość sztuk na palecie
ES Número de piezas por paleta
PT Número de peças por paleta



FR Notice incluse
NL Gebruiksaanwijzing bijgeleverd
EN Instructions included
IT Istruzioni incluse
PL Dołączona instrukcja
ES Instrucciones incluidas
PT Instruções incluídas



FR % Matières recyclées
NL % Gerecyclede materialen
EN % Recycled materials
IT % Materiali riciclati
PL % Materiałów pochodzących z recyklingu
ES % Materiales reciclados
PT % Materiais reciclados



FR Produit vendu par (PCB)
NL Product verkocht per
EN Product sold in units of
IT Prodotto venduto per (multi)
PL Produkt sprzedawany po
ES Unidad mínima de venta
PT Produto vendido por (PCB)



FR Contact alimentaire
NL Contact met voedingsmiddelen
EN Approved for food contact
IT Contatto alimentare
PL Kontakt z żywnością
ES Contacto alimentario
PT Contacto com alimentos



FR Fabriqué en France
NL Geproduceerd in Frankrijk
EN Made in France
IT Prodotto in Francia
PL Wyprodukowano we Francji
ES Fabricado en Francia
PT Fabricado em França



FR Fabriqué en Europe
NL Geproduceerd in Europa
EN Made in Europe
IT Prodotto in Europa
PL Wyprodukowano w Europie
ES Fabricado en Europa
PT Fabricado na Europa



FR Conditionné en France
NL Verpakt in Frankrijk
EN Packaged in France
IT Imballato in Francia
PL Pakowane we Francji
ES Empaquetado en Francia
PT Acondicionado em França



FR Vendu exclusivement au set
NL Uitsluitend verkocht per set
EN Sold as a set only
IT Venduto esclusivamente in set
PL Sprzedawany wyłącznie w zestawie
ES Vendido exclusivamente en set
PT Vendido exclusivamente ao conjunto



FR Cuir
NL Leer
EN Leather
IT Pelle
PL Skóra
ES Cuero
PT Couro



FR Brochable
NL Om op te hangen
EN Pegboard hanging
IT Da appendere
PL Do zawieszania
ES Para colgar
PT Afixável



FR Puissance (en watts)
NL Vermogen (in watt)
EN Power (in watts)
IT Potenza (in watt)
PL Moc (w watach)
ES Potencia (en vatios)
PT Potência (em watts)



FR Poids du produit
NL Gewicht van product
EN Product weight
IT Peso del prodotto
PL Waga
ES Peso del producto
PT Peso do produto



FR Lavable
NL Wasbaar
EN Washable
IT Prodotto lavabile
PL Można myć/ prać
ES Lavable
PT Lavável



FR Lavable à la main
NL Handwasbaar
EN Hand washable
IT Lavabile a mano
PL Do mycia ręcznego
ES Lavable a mano
PT Lavável à mão



FR Réfléchissant
NL Reflecterende
EN Reflective
IT Riflettente
PL Odblaskowe
ES Reflectante
PT Refletor



FR Imperméable
NL Waterdicht
EN Weatherproof
IT Impermeabile
PL Nieprzemakalne
ES Impermeable
PT Impermeável



Par nos
approvisionnement
certifiés PEFC, nous
soutenons la gestion
forestière durable au
niveau mondial
10-32-3825
www.pefc-france.org

FR Photos non contractuelles
NL Foto's niet contractueel
EN Items may differ from photos
IT Foto non contrattuali
PL Zdjęcia mogą nie oddawać
stanu faktycznego
ES Fotos no contractuales
PT Fotografias não contratuais

- FR** Une entreprise familiale Française
- NL** Een Frans familiebedrijf
- EN** A French family business
- IT** Un'azienda familiare francese
- PL** Francuska firma rodzinna
- ES** Una empresa familiar francesa
- PT** Uma empresa familiar francesa

90 ans d'histoire



90 years of history



SOCIÉTÉ À MISSION DEPUIS 2022
"SOCIÉTÉ À MISSION" SINCE 2022
MISSION-LED COMPANY SINCE 2022
"SOCIÉTÉ À MISSION" DAL 2022
PRZEDSIĘBIORSTWO Z MISJĄ OD 2022
EMPRESA CON MISIÓN DESDE 2022
EMPRESA ENVOLVIDA DESDE 2022

HORIZON

<https://en.zolux.com/csr-horizon>



Good for
MY PET



Happy in
MY WORK



Better for
MY PLANET

- FR** Création participative
- NL** Ontwikkeling van onze producten in samenwerking
- EN** Involving pet parents in the creation
- IT** Creazione partecipativa
- PL** Współdział opiekunów zwierząt w procesie kreatywnym
- ES** Creación participativa
- PT** Criação participativa



- FR** Éco-conception
- NL** Een ecologisch ontwerp
- EN** Eco-designed
- IT** Eco-design
- PL** Eko podejście
- ES** Diseño ecológico
- PT** Conceção ecológica



- FR** Actions solidaires
- NL** Solidaire acties
- EN** Social action
- IT** Azioni solidali
- PL** Akcje społeczne
- ES** Acciones solidarias
- PT** Ações solidárias



- FR** Produits élaborés avec des vétérinaires
- NL** Producten ontwikkeld met dierenartsen
- EN** Products developed with veterinary surgeons
- IT** Prodotti sviluppati in collaborazione con veterinari
- PL** Produkty opracowane z udziałem lekarzy weterynarii
- ES** Productos elaborados en colaboración con veterinarios
- PT** Produtos desenvolvidos com veterinários



- FR** Achats responsables
- NL** Acquisti responsabili
- EN** Responsible Purchasing
- IT** Acquisti responsabili
- PL** Odpowiedzialne zakupy
- ES** Compras responsables
- PT** Compras responsáveis



**NOS CERTIFICATIONS
ONZE CERTIFICERINGEN
OUR CERTIFICATIONS
LE NOSTRE CERTIFICAZIONI
NASZE CERTYFIKATY
NUESTRAS CERTIFICACIONES
AS NOSSAS CERTIFICAÇÕES**



The mark of
responsible forestry

Découvrez nos produits
certifiés FSC®...
Discover our FSC®-certified
products...



Promoting Sustainable
Forest Management
www.pefc-france.org



FR LA LABELLISATION FSC®

Le Groupe ZOLUX est certifié FSC® (FSC®-C160968) depuis le 27 octobre 2020. Le Forest Stewardship Council® (FSC®) est une organisation internationale à but non lucratif qui promeut une gestion responsable des forêts dans le monde. Les produits concernés sont fabriqués à partir de matériaux certifiés FSC®, issus de sources responsables.

LA CERTIFICATION PEFC™

Le Groupe ZOLUX est certifié PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) depuis le 20 mai 2022. Le Programme de reconnaissance des certifications forestières (PEFC™) est une organisation internationale de certification forestière, créée en 1999, qui promeut la gestion durable des forêts dans le monde.

EN THE FSC® LABEL

The ZOLUX Group was awarded FSC® certification (FSC®-C160968) on 27 October 2020. The Forest Stewardship Council® (FSC®) is an international not-for-profit organisation that promotes responsible management of the world's forests. The products concerned are made from FSC®-certified materials obtained from responsible sources.

PEFC™ CERTIFICATION

The ZOLUX Group has been PEFC™-certified (PEFC™-10-32-3825) since 20 May 2022. The Programme for the Endorsement of Forest Certification (PEFC™) is an international forest certification organisation, created in 1999, which promotes the sustainable management of forests worldwide.

NL FSC® LABEL

De ZOLUX-groep is sinds 27 oktober 2020 FSC®-gecertificeerd (FSC®-C160968). De Forest Stewardship Council® (FSC®) is een internationale non-profitorganisatie die zich inzet voor verantwoord bosbeheer wereldwijd. De producten in kwestie zijn gemaakt van FSC®-gecertificeerde materialen afkomstig uit verantwoorde bronnen.

PEFC™-CERTIFICERING

De ZOLUX-groep is sinds 20 mei 2022 PEFC™-gecertificeerd (PEFC™-10-32-3825). Het Programme for the Endorsement of Forest Certification (PEFC™) is een internationale organisatie voor boscertificering die in 1999 is opgericht en duurzaam bosbeheer over de hele wereld bevordert.

PL CERTYFIKAT FSC®

Grupa ZOLUX posiada certyfikat FSC® (FSC®-C160968) od 27 października 2020. Forest Stewardship Council® (FSC®) to międzynarodowa organizacja non-profit promująca odpowiedzialne zarządzanie lasami na całym świecie.

Produkty, o których mowa, są wytwarzane z materiałów posiadających certyfikat FSC®, pochodzących z odpowiedzialnych źródeł.

CERTYFIKAT PEFC™

Grupa ZOLUX posiada certyfikat PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) od 20 maja 2022. Program zatwierdzania systemów certyfikacji leśnej jest działaniem międzynarodowej organizacji stworzonej w 1999 roku, które ma na celu promocję zrównoważonej gospodarki leśnej na świecie.



IT CERTIFICAZIONE FSC®

Dal 27 ottobre 2020, il Gruppo Zolux è certificato FSC® (FSC-C160968). Il Forest Stewardship Council® (FSC®) è un'organizzazione internazionale senza scopo di lucro che promuove una gestione responsabile delle foreste del mondo.

I prodotti in questione sono realizzati con materiali certificati FSC® e provenienti da fonti responsabili.

CERTIFICAZIONE PEFC™

Il Gruppo Zolux è certificato PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) da 20 maggio 2022. Il Programma di riconoscimento per le Certificazioni Forestali (PEFC™) è un'organizzazione internazionale di certificazione forestale, fondata nel 1999, che promuove la gestione sostenibile delle foreste a livello globale.



ES LA CERTIFICACIÓN FSC®

Zolux SAS Francia posee la certificación FSC® (FSC®-C160968) desde el 27 de octubre de 2020. El Forest Stewardship Council® (FSC®) es una organización internacional sin ánimo de lucro que promueve la gestión responsable de los bosques en todo el mundo.

Los productos en cuestión están fabricados con materiales con certificación FSC®, procedentes de fuentes responsables.

LA CERTIFICACIÓN PEFC™

Zolux SAS Francia posee la certificación PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) desde el 20 de mayo de 2022. El Programa de reconocimiento de certificaciones forestales (PEFC) es una organización internacional de certificación forestal creada en 1999 y que promueve la gestión sostenible de los bosques de todo el mundo.

PT A CERTIFICAÇÃO FSC®

Zolux SAS França tem a certificação FSC® (FSC®-C160968) desde 27 de outubro de 2020. O Forest Stewardship Council® (FSC®) é uma organização internacional sem fins lucrativos que promove a gestão responsável das florestas mundiais.

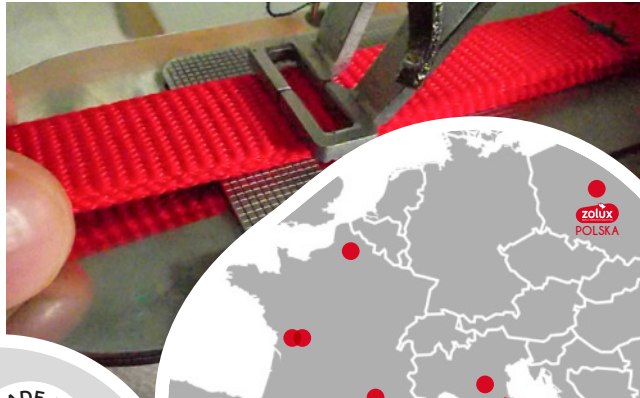
Os produtos em causa são fabricados com materiais certificados pelo FSC® provenientes de fontes responsáveis.

A CERTIFICAÇÃO PEFC™

Zolux SAS França tem a certificação PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) desde 20 de maio de 2022. O PEFC (Programme for the Endorsement of Forest Certification) é uma organização internacional de certificação florestal, criada em 1999, que promove a gestão sustentável das florestas em todo o mundo.



CRÉATEUR ET FABRICANT RESPONSABLE
VERANTWOORDE ONTWERPER EN FABRIKANT
RESPONSIBLE DESIGNER AND MANUFACTURER
CREATORE E PRODUTTORE RESPONSABILE
SPOŁĘCZNI ODPOWIEDZIALNY PROJEKTANT I PRODUCENT
CREADOR Y FABRICANTE RESPONSABLE
DESIGNER E FABRICANTE RESPONSÁVEL



FR 75% de nos approvisionnements sont européens
NL 75% van onze bevoorraden komt uit Europa
EN 75% of our supplies are European.
IT Il 75% dei nostri approvvigionamenti è europeo.
PL 75 % naszych dostaw pochodzi z Europy.
ES El 75 % de nuestros suministros provienen de países europeos.
PT 75 % dos nossos aprovisionamentos são europeus.



FR 7 plateformes de distribution en Europe.
NL 7 distributieplatformen in Europa.
EN 7 distribution platforms in Europe.
IT 7 piattaforme di distribuzione in Europa.
PL 7 platform dystrybucyjnych w Europie.
ES 7 centros de distribución en Europa.
PT 7 plataformas de distribuição na Europa.

UN GROUPE ENGAGÉ
EEN GEËNGAGEERDE GROEP
A COMMITTED GROUP
UN GRUPPO IMPEGNATO
ZAANGAŻOWANA GRUPA
UN GRUPO COMPROMETIDO
UM GRUPO COMPROMETIDO



1% FOR ANIMALS

Founder Group



ZOLUX.COM



539 ALIMENTS - VOEDING - FOOD - ALIMENTAZIONE - POŻYWIENIE - ALIMENTOS - ALIMENTOS

540 DÉCORATION - DECORATIE - DECORATION - DECORAZIONE - DEKORACJE -
DECORACIÓN - DECORAÇÃO

614 SOLS - BODEM - SOILS - SUBSTRATI - PODŁOŻA - SUELOS - SOLOS

614 Substrats naturels - Natuurlijke substraten - Natural substrates - Substrati naturali -
Podłoża naturalne - Sustratos naturales - Substratos naturais

615 Décoratifs - Decoratief - Decorative - Decorativi - Dekoracyjne - Elementos decorativos -
Elementos decorativos

630 ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES - TECHNISCHE ACCESSOIRES - TECHNICAL DEVICES -
ATTREZZATURE TECNICHE - SPRZĘT TECHNICZNY - EQUIPOS TÉCNICOS -
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

632 Aération - Verluchting - Aeration - Aerazione - Napowietrzanie - Ventilación - Ventilação

642 Chauffage - Verwarming - Heater - Riscaldamento - Ogrzewanie - Calefacción - Aquecimento

646 Filtration intérieure - Interne filtering - Internal filtration - Filtraggio interno - Filtracja
wewnętrzna - Filtración interna - Filtração interna

651 Filtration externe - Externe filtering - External filtration - Filtraggio esterno - Filtracja
zewnętrzna - Filtración externa - Filtração externa

656 MASSES DE FILTRATION - FILTERMASSA - FILTER MEDIA - MASSE FILTRANTI - MASY
FILTRACYJNE - MASAS DE FILTRACIÓN - MASSAS DE FILTRAÇÃO

656 Mécaniques - Mechanisch - Mechanical - Meccaniche - Mechaniczne - Mecánicas - Mecânicas

658 Biologiques - Biologisch - Biological - Biologiche - Biologiczne - Biológicas - Biológicas

662 Filtration Intérieure - Interne Filtering - Internal Filtration - Filtraggio Interno - Filtracja
Wewnętrzna - Filtración Interna - Filtração Interna

664 ÉCLAIRAGE - VERLICHTING - LIGHTING - ILLUMINAZIONE - OŚWIECLENIE -
ILUMINACIÓN - ILUMINAÇÃO

670 ACCESSOIRES - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - ACCESSORI - AKCESORIA - ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

688 HABITAT - HABITAT - HABITAT - HABITAT - AKWARIA - HÁBITAT - HABITAT



ALIMENTS
VOEDING
FOOD
ALIMENTAZIONE
POŻYWIENIE
ALIMENTOS
ALIMENTOS

POISSONS EAU DOUCE
ZOETWATERVISSEN
FRESHWATER FISH
PESCI D'ACQUA DOLCE
RYBY SŁODKOWODNE
PECES DE AGUA DULCE
PEIXES DE ÁGUA DOCE

essential



- FR Blocs vacances
- NL Vakantieblokken
- EN Holiday blocks
- IT Blocco vacanze
- PL Blok wakacyjny
- ES Bloques para vacaciones
- PT Blocos de férias

1 = 14 J

1 bloc - 14 jours
1 block - 14 days

20-25
poissons
fish



Facile d'utilisation
Easy to use



Diffusion progressive
Progressive diffusion



- FR Blocs week-end
- NL Weekendblokken
- EN Weekend blocks
- IT Blocco week end
- PL Blok weekendowy
- ES Bloques para fin de semana
- PT Blocos de fim-de-semana

1 = 3-4 J

1 bloc - 3-4 jours
1 block - 3-4 days

15-20
poissons
fish

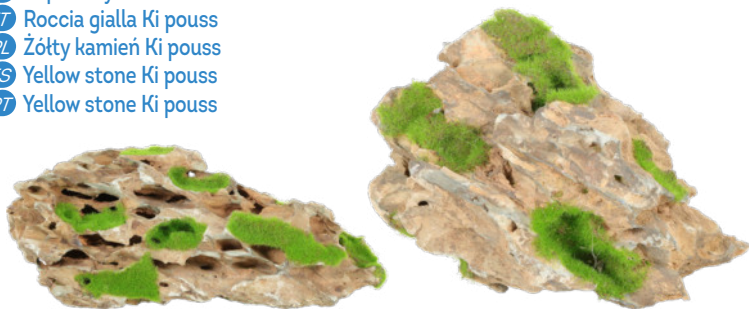


DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

THÉMATIQUE
THEMATISCH
THEMATIC
TEMATICHE
TEMATYCZNE
TEMÁTICO
TEMÁTICO

KI POÛSS

- FR** Yellow stone Ki pouss
NL Gele steen Ki pouss
EN Ki pouss yellow stone
IT Roccia gialla Ki pouss
PL Żółty kamień Ki pouss
ES Yellow stone Ki pouss
PT Yellow stone Ki pouss



Small

356 070



- ☒ 119x63x76 mm
☐ 1

- FR** Grey stone Ki pouss
NL Grijs steen Ki pouss
EN Ki pouss grey stone
IT Roccia grigia Ki pouss
PL Szary kamień Ki pouss
ES Piedra gris Ki pouss
PT Grey stone Ki pouss



Small

356 072



- ☒ 119x63x76 mm
☐ 1

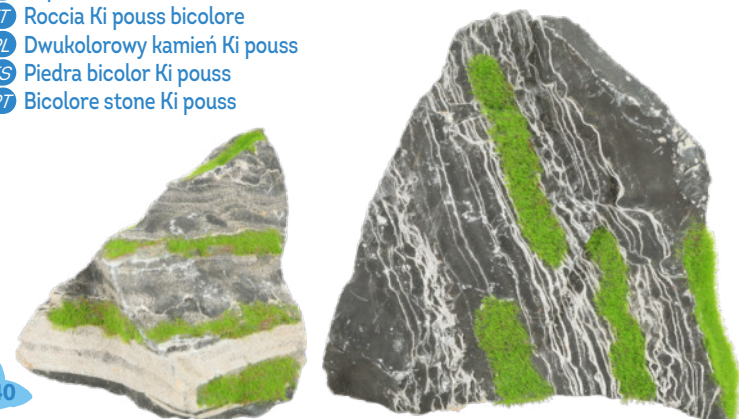
Medium

356 073



- ☒ 164x108x72 mm
☐ 1

- FR** Bicolore stone Ki pouss
NL Tweekleurige steen Ki pouss
EN Ki pouss two-coloured stone
IT Roccia Ki pouss bicolore
PL Dwukolorowy kamień Ki pouss
ES Piedra bicolor Ki pouss
PT Bicolore stone Ki pouss



Small

356 074



- ☒ 119x63x76 mm
☐ 1

Medium

356 075



- ☒ 164x108x72 mm
☐ 1



- FR** Racine araignée Ki pouss
- NL** Spinnenwortel Ki pouss
- EN** Ki pouss spider root
- IT** Radice ragno Ki pouss
- PL** Korzeń japoński Spider wood Ki pouss
- ES** Raíz araña Ki pouss
- PT** Raiz de aranha Ki pouss



Small	Medium
356 055	356 056
3 336023 560557	3 336023 560564
310 x 188 x 124 mm	275 x 239 x 175 mm
1	1

- FR** Racine malaisie Ki pouss
- NL** Maleisië wortel Ki pouss
- EN** Ki pouss malaysia root
- IT** Radice Malesia Ki pouss
- PL** Korzeń malezyjski Ki pouss
- ES** Raíz malaya Ki pouss
- PT** Raiz de Malásia Ki pouss



Small	Medium
356 057	356 058
3 336023 560571	3 336023 560588
110 x 110 x 175 mm	299 x 154 x 134 mm
1	1



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

THÉMATIQUE
THEMATISCH
THEMATIC
TEMATICHE
TEMATYCZNE
TEMÁTICO
TEMÁTICO

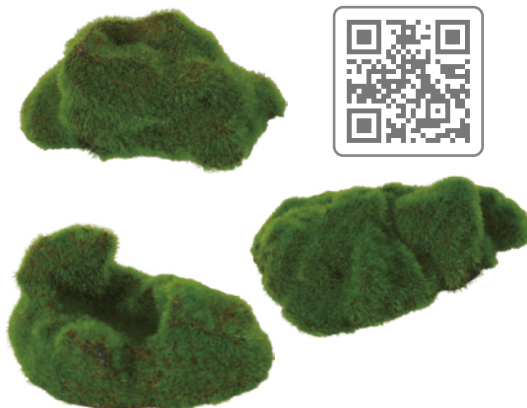
KI POUSS

- FR Galet Ki pouss
- NL Kei Ki pouss
- EN Ki pouss pebble
- IT Ciottolo Ki pouss
- PL Kamień Ki pouss
- ES Piedra Ki pouss
- PT Pedra Ki pouss

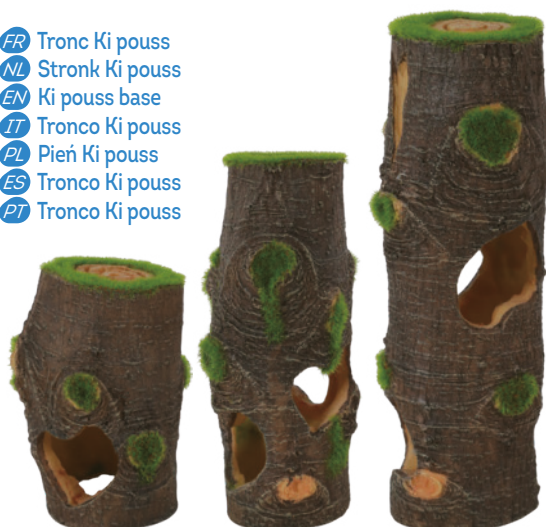
352 173



66x94x30 mm
12



- FR Tronc Ki pouss
- NL Stronk Ki pouss
- EN Ki pouss base
- IT Tronco Ki pouss
- PL Pień Ki pouss
- ES Tronco Ki pouss
- PT Tronco Ki pouss



- FR Totem tête Ki pouss
- NL Totem hoofd Ki pouss
- EN Ki pouss totem head
- IT Totem testa Ki pouss
- PL Totem głowa Ki pouss
- ES Tótem cabeza Ki pouss
- PT Totem cabeça Ki pouss



352 177



45x51x79 mm
9



Small

352 174



66x56x100 mm
9

Medium

352 175



64x55x139 mm
9

Large

352 176



67x62x190 mm
9

- FR Vendu exclusivement en display
 NL Enkel verkocht in display
 EN Sold only in display
 IT Venduti esclusivamente in display
 PL Sprzedawane jedynie w display'u
 ES Vendido exclusivamente en display
 PT Vendido exclusivamente em display



- FR Totem 1 colonne Ki pouss
 NL Totem 1 zuil Ki pouss
 EN Ki pouss totem 1 column
 IT Totem 1 colonna Ki pouss
 PL Totem 1 kolumna Ki pouss
 ES Tótem 1 columna Ki pouss
 PT Totem 1 coluna Ki pouss

352 178



52x46x131 mm

9



- FR Totem 2 colonnes Ki pouss
 NL Totem 2 zuilen Ki pouss
 EN Ki pouss totem 2 columns
 IT Totem 2 colonne Ki pouss
 PL Totem 2 kolumny Ki pouss
 ES Tótem 2 columnas Ki pouss
 PT Totem 2 colunas Ki pouss



352 179



77x56x138 mm

9

- FR Totem 3 colonnes Ki pouss
 NL Totem 3 zuilen Ki pouss
 EN Ki pouss totem 3 columns
 IT Totem 3 colonne Ki pouss
 PL Totem 3 kolumny Ki pouss
 ES Tótem 3 columnas Ki pouss
 PT Totem 3 colunas Ki pouss



352 180



102x63x139 mm

9

- FR Cabane Ki pouss
 NL Hut Ki pouss
 EN Ki pouss cabin
 IT Capanna Ki pouss
 PL Domek Ki pouss
 ES Casita Ki pouss
 PT Casinha Ki pouss



Small

352 181



137x80x108 mm

6

Medium

352 182



167x96x152 mm

4

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

THÉMATIQUE
THEMATISCH
THEMATIC
TEMATICHE
TEMATYCZNE
TEMÁTICO
TEMÁTICO

IDRO

- FR** Décor Idro Kit Arizona
- NL** Decor Idro Kit Arizona
- EN** Arizona Idro Kit decoration
- IT** Kit decorazione Idro Arizona
- PL** Dekoracja Idro Kit Arizona
- ES** Decoración Idro Kit Arizona
- PT** Decoração Idro Kit Arizona



Small

352 154



86x50x122 mm

86x50x122 mm

1

Large

352 155



173x145x195 mm

173x145x195 mm

1

- FR** Décor Idro Kit Grand Canyon
- NL** Decor Idro Kit Grand Canyon
- EN** Grand Canyon Idro Kit decoration
- IT** Kit decorazione Idro Grand Canyon
- PL** Dekoracja Idro Kit Grand Canyon
- ES** Decoración Idro Kit Gran Cañón
- PT** Kit de decoração Idro Grand Canyon



Small

352 157



130x102x133 mm

130x102x133 mm

1

Medium

352 158



134x111x197 mm

134x111x197 mm

1

Large

352 159



180x143x265 mm

180x143x265 mm

1



- FR** Décor Idro Racine
- NL** Decor Idro Kit Wortel
- EN** Root Idro Kit decoration
- IT** Kit decorazione Idro Radice
- PL** Dekoracja Idro Kit korzeń
- ES** Decoración de Idro Racine
- PT** Decoração de Idro Racine



N°1

352 166



3 336023 521664

135 x 135 x 127 mm

135 x 135 x 127 mm

1



N°2

352 167



3 336023 521671

195 x 178 x 144 mm

195 x 178 x 144 mm

1

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

NATURELLE
NATUURLIJK
NATURAL
NATURALE
NATURALNE
NATURAL
NATURAL

essential

Stone and Wood

Alve Stone And Wood

500 g

357 351



3 336023 573519

130 x 130 x 100 mm

130 x 130 x 100 mm

1 500 g

2 Kg

357 357



3 336023 573571

190 x 190 x 130 mm

190 x 190 x 130 mm

1 2 Kg



Bi Stone And Wood

500 g

357 354



3 336023 573540

130 x 130 x 100 mm

130 x 130 x 100 mm

1 500 g

2 Kg

357 360



3 336023 573601

180 x 180 x 130 mm

180 x 180 x 130 mm

1 2 Kg



Black Stone And Wood

500 g

357 352



3 336023 573526

130 x 130 x 100 mm

130 x 130 x 100 mm

1 500 g

2 Kg

357 358



3 336023 573588

180 x 180 x 130 mm

180 x 180 x 130 mm

1 2 Kg





Grey Stone
And Wood

500 g

357 353



3 336023 573533

130 x 130 x 100 mm

130 x 130 x 100 mm

1 500 g

2 Kg

357 359



3 336023 573595

180 x 180 x 130 mm

180 x 180 x 130 mm

1 2 Kg



Red Stone
And Wood

500 g

357 355



3 336023 573557

130 x 130 x 100 mm

130 x 130 x 100 mm

1 500 g

2 Kg

357 361



3 336023 573618

180 x 180 x 130 mm

180 x 180 x 130 mm

1 2 Kg



Rosy Stone
And Wood

500 g

357 350



3 336023 573502

130 x 130 x 100 mm

130 x 130 x 100 mm

1 500 g

2 Kg

357 356



3 336023 573564

180 x 180 x 130 mm

180 x 180 x 130 mm

1 2 Kg



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

NATURELLE
NATUURLIJK
NATURAL
NATURALE
NATURALNE
NATURAL
NATURAL

- FR** Racine araignée
- NL** Wortel voor aquarium
- EN** Spider wood root
- IT** Radice Redwood decorativa
- PL** Korzeń japoński Spider wood
- ES** Raíz de azalea
- PT** Spiderwood

30-40 cm

356 051



362x149x242 mm
1

40-50 cm

356 052



400x210x202 mm
1

> 60 cm

356 054



600x320x165 mm
1





- FR** Mangrove
- NL** Mangrove
- EN** Mangrove
- IT** Radice Paletuvieri
- PL** Korzeń mangrowca
- ES** Mangrove
- PT** Mangrove



Small

356 025



100x260x50 mm
1

Medium

356 030



100x260x50 mm
1

Large

356 035



100x260x50 mm
1

- FR** Catappa leaves
- NL** Catappa bladeren
- EN** Catappa leaves
- IT** Foglie di Catappa
- PL** Liście migdałecznika właściwego
- ES** Hojas de Catappa
- PT** Catappa leaves



x 14

356 076

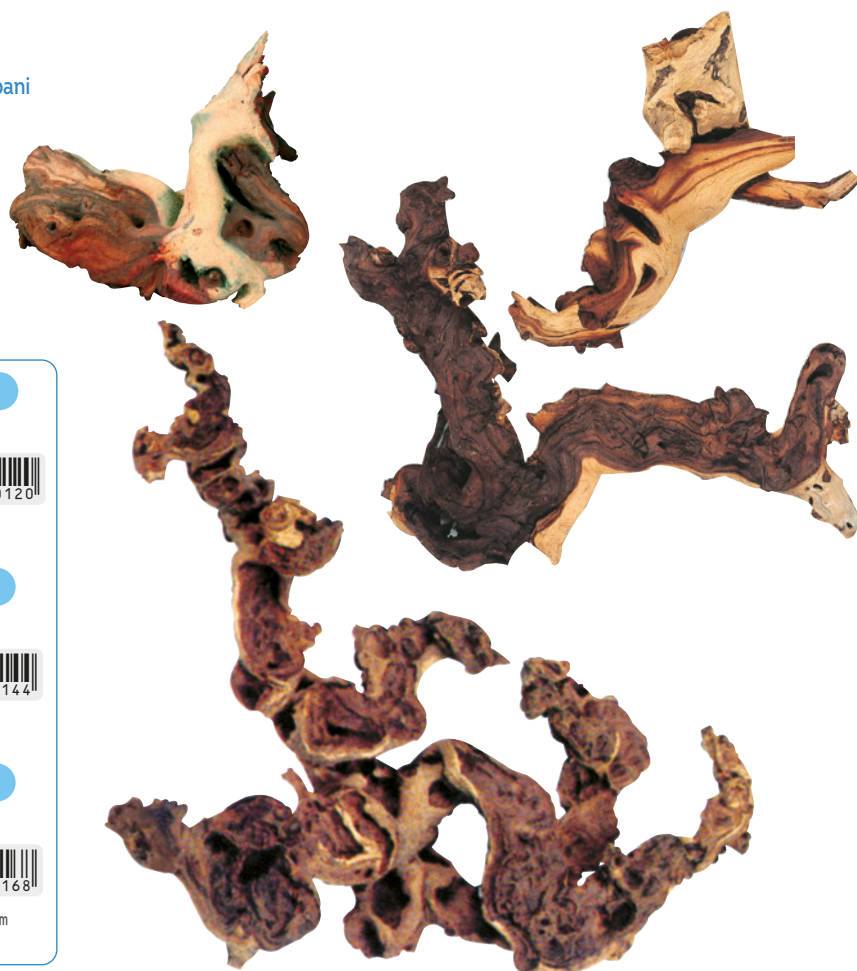


220x60x305 mm
3

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

NATURELLE
NATUURLIJK
NATURAL
NATURALE
NATURALNE
NATURAL
NATURAL

- FR** Maupani
- NL** Mopani
- EN** Mopani
- IT** Mopani
- PL** Korzeń mopani
- ES** Maupani
- PT** Mopani



S

356 012



175x100x40 mm
1

L

356 014



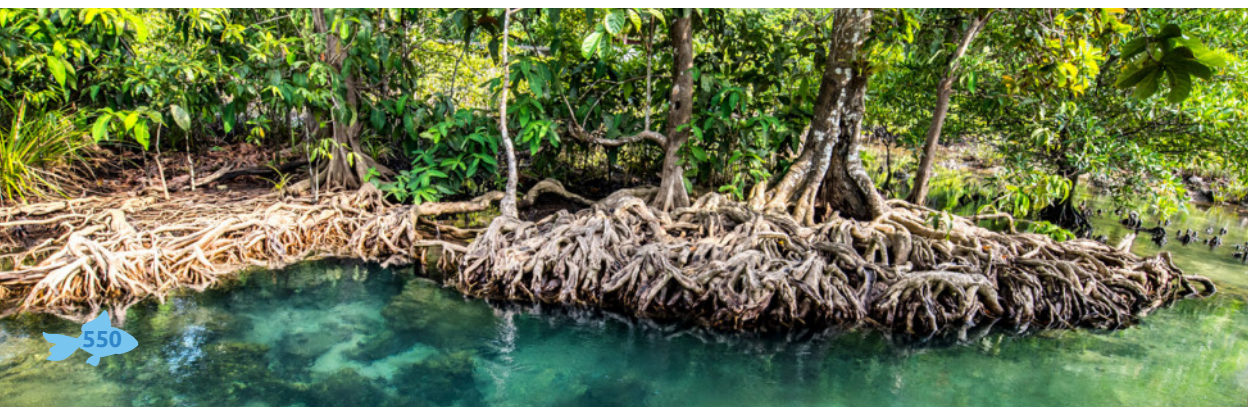
205x120x90 mm
1

XL

356 016



450x230x250 mm
1



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

CÉRAMIQUE
KERAMISCH
CERAMIC
CERAMICA
CERAMICZNE
CERÁMICA
CERÂMICA

Angkor



- FR** Décor Roi Angkor
- NL** Decor Koning Angkor
- EN** Angkor King Decoration
- IT** Deco Re Angkor
- PL** Dekoracja Król Angkor
- ES** Decoración Rey Angkor
- PT** Decoração King Angkor



355 565



105x100x178 mm
1 360 g



- FR** Décor Temple
- NL** Decor tempel
- EN** Temple Decoration
- IT** Decorazione del tempio
- PL** Dekoracja Świątynia
- ES** Decoración Templo
- PT** Decoração Templo

355 407



115x115x165 mm
1 480 g



- FR** Décor 2 colonnes Angkor
- NL** Decor 2 zuilen Angkor
- EN** Angkor 2 column Decoration
- IT** Deco Angkor a 2 colonne
- PL** Dekoracja 2 Kolumny Angkor
- ES** Decoración 2 columnas Angkor
- PT** Decoração 2 colunas Angkor

355 568



120x51x152 mm
3 268 g



- FR** Décor Mausolée Angkor
- NL** Decor tempelgraf Angkor
- EN** Angkor Mausoleum Decoration
- IT** Deco del Mausoleo di Angkor
- PL** Dekoracja Mauzoleum Angkor
- ES** Decoración Mausoleo Angkor
- PT** Decoração Mausoléu Angkor

355 566



174x125x153 mm
1 820 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

CÉRAMIQUE
KERAMISCH
CERAMIC
CERAMICA
CERAMICZNA
CERÁMICA
CERÂMICA

essential

Céraroché

- FR** Tube multitrous
- NL** Buis Met Meerdere Gat
- EN** Multi-Holed Tube
- IT** Tubo multiforo
- PL** Rurka z wieloma otworami
- ES** Tubo multiagujero
- PT** Tubo multi-orifícios

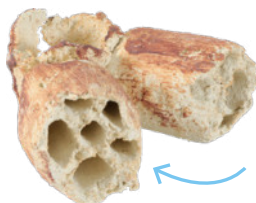


851 101



- ☒ 120x50x50 mm
- ☒ 120x50x50 mm
- ☒ 4

- FR** Tube double multitrous
- NL** Dubbele Buis Met Meerdere Gat
- EN** Double Multi-Holed Tube
- IT** Doppio tubo multiforo
- PL** Podwójna rurka z wieloma otworami
- ES** Tubo doble multiagujero
- PT** Tubo duplo multi-orifícios



Cachette pour
les crevettes
Hideout for
shrimps

851 102



- ☒ 115x95x50 mm
- ☒ 115x95x50 mm
- ☒ 2

- FR** Tube simple
- NL** Enkele Buis
- EN** Single Tube
- IT** Tubo semplice
- PL** Rurka prosta
- ES** Tubo único
- PT** Tubo simples



851 103



- ☒ 100x40x40 mm
- ☒ 100x40x40 mm
- ☒ 4



- FR** Tube double
- NL** Dubbele Buis
- EN** Double Tube
- IT** Tubo doppio
- PL** Rurka podwójna
- ES** Tubo doble
- PT** Tubo duplo

851 104



- ☒ 115x110x70 mm
- ☒ 115x110x70 mm
- ☒ 2



Cachette pour les
petits poissons
Hideout for small
fish

851 105



- ☒ 80x80x115 mm
- ☒ 80x80x115 mm
- ☒ 2



- FR** Tube triple à plat
- NL** Driedubbele Buis Liggend
- EN** Triple Tube, Horizontal
- IT** Triplo tubo orizzontale
- PL** Rurka potrójna na płasko
- ES** Tubo triple horizontal
- PT** Tubo triplo horizontal

851 106



- ☒ 130x85x70 mm
- ☒ 130x85x70 mm
- ☒ 2



- FR** Rocher à trou
- NL** Rots met gat
- EN** Rock with hole
- IT** Roccia con foro
- PL** Skąła z otworami
- ES** Roca con agujero
- PT** Rocha com orificio



Small

851 107

3 336028 511073

- ☒ 80x45x76 mm
- ☒ 80x45x76 mm
- ☒ 4



Argile naturelle
Natural clay

Medium

851 108

3 336028 511080

- ☒ 75x58x135 mm
- ☒ 75x58x135 mm
- ☒ 2

- FR** Roche brute
- NL** Brute rots
- EN** Natural rock
- IT** Roccia grezza
- PL** Skąła
- ES** Roca natural
- PT** Rocha bruta

Support bactérien
Bacterial support



Small

851 109

3 336028 511097

- ☒ 125x60x50 mm
- ☒ 125x60x50 mm
- ☒ 4



Medium

851 110

3 336028 511103

- ☒ 100x94x96 mm
- ☒ 100x94x96 mm
- ☒ 3



Large

851 111

3 336028 511110

- ☒ 125x85x105 mm
- ☒ 125x85x105 mm
- ☒ 2



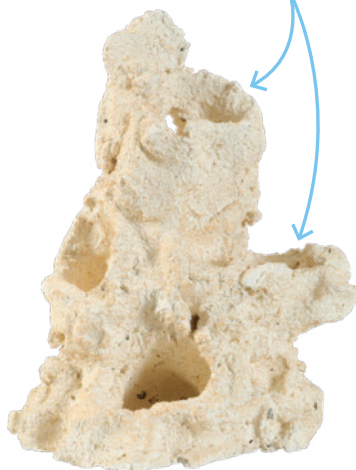
Extra Large

851 112

3 336028 511127

- ☒ 125x90x145 mm
- ☒ 125x90x145 mm
- ☒ 2

Zones de plantation
Planting spots



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

CÉRAMIQUE
KERAMISCH
CERAMIC
CERAMICA
CERAMICZNE
CERÁMICA
CERÂMICA

Etnik

- FR** Coupe Etnik
- NL** Etnik beker
- EN** Etnik bowl
- IT** Coppa Etnik
- PL** Czarka Etnik
- ES** Cuenco Etnik
- PT** Taça Etnik



12 cm

355 640



113x110x122 mm

2

- FR** Amphore Etnik
- NL** Etnik amfoor
- EN** Etnik amphora
- IT** Anfora Etnik
- PL** Amfora Etnik
- ES** Ânfora Etnik
- PT** Ânfora Etnik



14 cm

355 642



85x138x62 mm

1

20 cm

355 643



102x200x75 mm

2

- FR** Col D'Amphore Etnik
- NL** Etnik amfoorhals
- EN** Etnik amphora neck
- IT** Collo d'anfora Etnik
- PL** Fragment amfory Etnik
- ES** Cuello de ánfora Etnik
- PT** Gargalo de Ânfora Etnik



8,5 cm

355 648



85x108x102 mm

2

11 cm

355 649



110x85x120 mm

1



- FR** Boulet Etnik
- NL** Etnik bol
- EN** Etnik rock
- IT** Palla Etnik
- PL** Kula Etnik
- ES** Bola Etnik
- PT** Bola Etnik



355 641



100x103x102 mm
1

- FR** Poterie Etnik
- NL** Etnik pot
- EN** Etnik pottery
- IT** Vaso Etnik
- PL** Ceramika Etnik
- ES** Cerámica Etnik
- PT** Cerâmica Etnik



17 cm

355 644



170x160x117 mm
2

- FR** Galet Etnik
- NL** Etnik kei
- EN** Etnik pebble
- IT** Ciottolo Etnik
- PL** Kamień Etnik
- ES** Guijarro Etnik
- PT** Seixo Etnik



8 cm

355 645



56x75x45 mm
3

11 cm

355 646



84x111x58 mm
2

- FR** Cruche Etnik
- NL** Etnik kruik
- EN** Etnik jug
- IT** Brocca Etnik
- PL** Waza Etnik
- ES** Jarra Etnik
- PT** Jarro Etnik



12 cm

355 647



76x87x119 mm
2

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

CÉRAMIQUE
KERAMISCH
CERAMIC
CERAMICA
CERAMICZNE
CERÁMICA
CERÂMICA

Koral



- FR** Galet
- NL** Strandkeien
- EN** Pebble
- IT** Ciottolo
- PL** Kamień
- ES** Guijarros
- PT** Seixos

Small	Medium	Large
355 590	355 591	355 592
3 336023 555904	3 336023 555911	3 336023 555928
70 x 78 x 430 mm 3	90 x 110 x 55 mm 2	112 x 130 x 65 mm 2

- FR** Col d'amphore
- NL** Amforahals
- EN** Amphora fragment
- IT** Collo d'anfora
- PL** Fragment amfory
- ES** Cuello de ánfora
- PT** Gargalo de ânfora



Small	Large
355 588	355 589
3 336023 555881	3 336023 555898
65 x 85 x 85 mm 2	85 x 110 x 100 mm 1

- FR** Amphore
- NL** Amfora
- EN** Amphora
- IT** Anfora
- PL** Amfora
- ES** Ânfora
- PT** Ânfora



Small	Large
355 586	355 587
3 336023 555867	3 336023 555874
85 x 60 x 140 mm 1	100 x 70 x 195 mm 1



- FR** Amphore diffuseur
- NL** Luchtpomp amfora
- EN** Amphora diffuser
- IT** Diffusore anfora
- PL** Amfora napowietrzacz
- ES** Difusor ánfora
- PT** Difusor ânfora



355 597



50x55x100 mm
4

- FR** Arche
- NL** Boog
- EN** Arch
- IT** Arco
- PL** Łuk
- ES** Arco
- PT** Arco



N°1

355 593



56x86x66 mm
3



N°2

355 594



55x92x105 mm
3



N°3

355 595



70x110x105 mm
2



N°4

355 596



108x180x160 mm
1

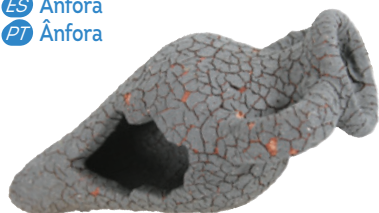


DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

CÉRAMIQUE
KERAMISCH
CERAMIC
CERAMICA
CERAMICZNE
CERÁMICA
CERÂMICA

Etna

- FR Amphore
- NL Amfora
- EN Amphora
- IT Anfora
- PL Amfora
- ES Ânfora
- PT Ânfora



Small

355 570



100x140x60 mm
x 1

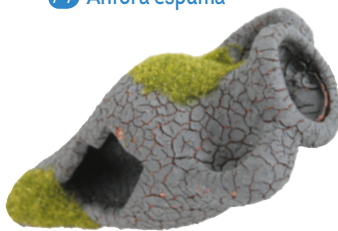
Large

355 572



100x195x70 mm
x 1

- FR Amphore mousse
- NL Amfora mos
- EN Moss amphora
- IT Anfora muschio
- PL Amfora z mchem
- ES Ânfora musgo
- PT Ânfora espuma



Small

355 571



85x140x60 mm
x 1

- FR Amphore diffuseur
- NL Amfora luchtpomp
- EN Amphora diffuser
- IT Diffusore ad anfora
- PL Amfora napowietrzacz
- ES Ânfora Difusor
- PT Difusor Ânfora



355 585



55x50x100 mm
x 2

- FR Épave mousse
- NL Wrak mos
- EN Moss shipwreck
- IT Relitto muschio
- PL Wrak z mchem
- ES Ruinas musgo
- PT Ruínas Espuma



355 584



196x72x71 mm
x 1

- FR Col d'amphore
- NL Amforahals
- EN Amphora fragment
- IT Collo d'anfora
- PL Fragment amfory
- ES Cuello de ânfora
- PT Gargalo de ânfora



Small

355 573



65x85x85 mm
x 2

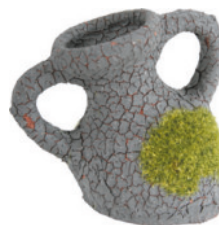
Large

355 575



85x110x100 mm
x 1

- FR Col d'amphore mousse
- NL Amforahals mos
- EN Moss amphora neck
- IT Collo d'anfora muschio
- PL Fragment amfory z mchem
- ES Cuello de ânfora musgo
- PT Gargalo de ânfora espuma



Small

355 574



65x85x85 mm
x 2



- FR** Bouteille
Christophe
Colomb
- NL** Fles Christoffel
Columbus
- EN** Christopher
Columbus bottle
- IT** Bottiglia
Cristoforo
Colombo
- PL** Butelka Krzysztof
Kolumb
- ES** Botella Cristóbal
Colón
- PT** Garrafa
Cristóvão
Colombo

Large

355 580



150x150x215 mm
1



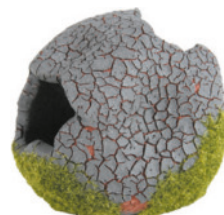
- FR** Boulet
- NL** Kogel
- EN** Cannonball
- IT** Palla
- PL** Kula
- ES** Bola
- PT** Bola

Small

355 581



93x90x73 mm
1



- FR** Boulet mousse
- NL** Kogel mos
- EN** Moss cannonball
- IT** Palla muschio
- PL** Kula z mchem
- ES** Pelota de musgo
- PT** Bola de espuma

Small

355 582



93x90x73 mm
1

- FR** Cruche
- NL** Kruik
- EN** Pitcher
- IT** Brocca
- PL** Waza
- ES** Jarra
- PT** Jarra



Small

355 576



85x75x115 mm
1

- FR** Cruche mousse
- NL** Kruik mos
- EN** Moss pitcher
- IT** Brocca muschio
- PL** Waza z mchem
- ES** Jarra musgo
- PT** Jarra espuma



Small

355 577



85x75x115 mm
1

- FR** Bouteille Vino
- NL** Fles Vino
- EN** Vino bottle
- IT** Bottiglia vino
- PL** Butelka Vino napowietrzacz
- ES** Botella Vino
- PT** Garrafa de Vinho



Small - Diffuser

355 578



67x67x97 mm
2

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

CÉRAMIQUE
KERAMISCH
CERAMIC
CERAMICA
CERAMICZNE
CERÁMICA
CERÂMICA

Egypt



- FR Urne
- NL Urne
- EN Urn
- IT Urne
- PL Urna
- ES Urna
- PT Urna

847 085



55x55x115 mm
2 100 g



- FR 2 poteries
- NL 2 stukken aardewerk
- EN Two jars
- IT 2 ceramiche
- PL 2 naczynia
- ES 2 alfarerías
- PT 2 vasilhas

355 325



95x55x110 mm
2 260 g

- FR Col d'amphore
- NL Amforahals
- EN Amphora fragment
- IT Collo ad anfora
- PL Fragment amfory
- ES Cuello de ánfora
- PT Gargalo de ânfora



13,5 cm

851 051



160x110x120 mm
2 480 g

19 cm

851 052



150x210x170 mm
2 580 g



- FR** Col amphore sablée
- NL** Hals zandamfora
- EN** Sanded amphora fragment
- IT** Collo d'anfora sabbiata
- PL** Fragment amfory piaskowanej
- ES** Cuello de ánfora arenado
- PT** Gargalo de ânfora arenado

9 cm

13,5 cm

351 044

351 045



90x90x105 mm
2 254 g

135x135x140 mm
1 376 g



- FR** Amphore sablée
- NL** Zandamfora
- EN** Sanded amphora
- IT** Anfora sabbiata
- PL** Amfora piaskowana
- ES** Cuello de ánfora lijado
- PT** Gargalo de ânfora lixado

12 cm

351 040



120x120x120 mm
2 356 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

CÉRAMIQUE
KERAMISCH
CERAMIC
CERAMICA
CERAMICZNE
CERÁMICA
CERÂMICA

Amphores



- FR Nature
- NL Natuur
- EN Natural Amphora
- IT Naturale
- PL Naturalne
- ES Naturaleza
- PT Natureza



10 cm - Diffuser

851 011



60x50x120 mm
2 242 g

20 cm

851 001



103x115x23 mm
2 370 g

- FR Sablée
- NL Zand
- EN Sanded
- IT Sabbia
- PL Piaskowane
- ES Arena
- PT Areia



10 cm - Diffuser

851 013



65x50x120 mm
2 216 g

20 cm

851 003



103x115x23 mm
2 370 g

Christophe Colomb



- FR Col d'amphore Pinta
- NL Amforahals Pinta
- EN Pinta amphora fragment
- IT Collo d'anfora Pinta
- PL Fragment amfory Pinta
- ES Cuello de ánfora Pinta
- PT Gargalo da ânfora de Pinta

851062



160x130x140 mm
2 420 g



- FR Col d'amphore Nina
- NL Amforahals Nina
- EN Nina amphora fragment
- IT Collo d'anfora Nina
- PL Fragment amfory Nina
- ES Cuello de ánfora Nina
- PT Gargalo da ânfora de Nina

851061



100x80x90 mm
2 220 g



- FR Amphore Nina
- NL Amforahals Nina
- EN Nina amphora fragment
- IT Anfora Nina
- PL Amfora Nina
- ES Ânfora Nina
- PT Ânfora Nina

851071



140x80x100 mm
2 210 g

- FR Amphore diffuseur triple
- NL Luchtpomp driedubbele amfora
- EN Triple amphora diffuser
- IT Diffusore anfora tripla
- PL Potrójna amfora napowietrzacz
- ES Difusor ánfora triple
- PT Difusor ânfora triplo



- FR Amphore diffuseur
- NL Amfora Luchtpomp
- EN Amphore diffuseur
- IT Anfora diffusore
- PL Amfora napowietrzacz
- ES Ânfora difusora
- PT Ânfora difusor



851075



130x60x80 mm
3 270 g

851080



120x120x120 mm
2 200 g



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

CÉRAMIQUE
KERAMISCH
CERAMIC
CERAMICA
CERAMICZNE
CERÁMICA
CERÂMICA

Nano



- FR** Décor amphore Pinta diffuseur nano
- NL** Luchtpomp amfora Pinta nano
- EN** Nano Pinta amphora diffuser
- IT** Diffusore anfora Pinta nano
- PL** Dekoracja Amfora Pinta Nano napowietrzacz
- ES** Decoración ánfora Pinta difusora nano
- PT** Decoração ânfora Pinta difusor nano



851 070



3 336028 510700

45x35x60 mm
8 45 g

- FR** Décor compo amphore diffuseur nano
- NL** Luchtpomp compositie amfora nano
- EN** Nano amphora concretion diffuser
- IT** Diffusore composizione anfora nano
- PL** Dekoracja Kompozycja Amfor Nano napowietrzacz
- ES** Decoración composición ánfora difusora nano
- PT** Decoração composição ânfora difusor nano

851 027



3 336028 510274

100x50x65 mm
4 88 g

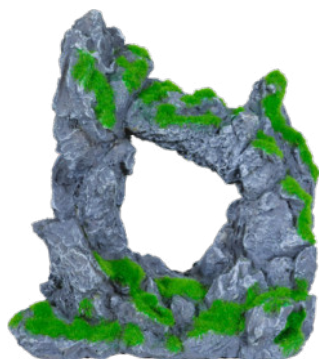


DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

essential

Zenatura



FR Arche Roches Zenatura
NL Rotsboog Zenatura
EN Zenatura Stone Archway

IT Arco in pietra Zenatura
PL Łuk skalny Zenatura
ES Arco rocas Zenatura
PT Arco Rochas Zenatura

N°1

356 080



170x100x180 mm
170x100x180 mm
1 613 g

N°2

356 081



160x110x140 mm
160x110x140 mm
1 573 g



FR Arbre Zenatura
NL Boom Zenatura
EN Zenatura Tree
IT Albero Zenatura

PL Drzewo Zenatura
ES Árbol Zenatura
PT Árvore Zenatura

N°1

356 082



190x100x145 mm
190x100x145 mm
1 303 g

N°2

356 083



190x90x160 mm
190x90x160 mm
1 288 g



FR Racine Trou Zenatura
NL Wortel Gat Zenatura
EN Zenatura Root Hole

IT Radice decorativa Zenatura
PL Korzeń Zenatura
ES Raíz con agujero Zenatura
PT Raiz Buraco Zenatura

Small

356 084



120x50x100 mm
120x50x100 mm
1 128 g

Medium

356 085



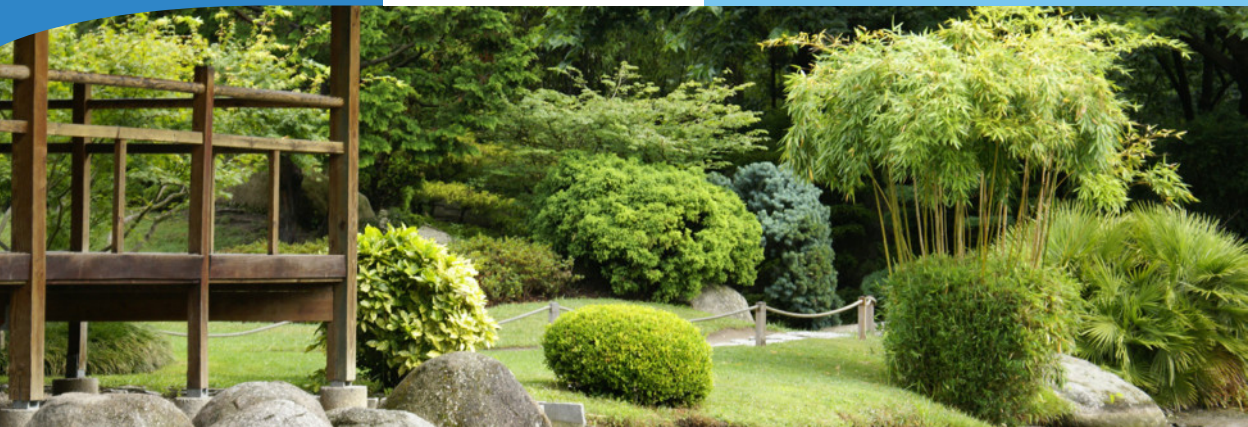
140x60x135 mm
140x60x135 mm
1 268 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

essential

Zenatura



- FR** Maison Bois Zenatura
- NL** Houten Huisje Zenatura
- EN** Zenatura Wooden House
- IT** Casa in legno Zenatura
- PL** Drewniany domek Zenatura
- ES** Casita de madera Zenatura
- PT** Casa Madeira Zenatura



Small

356 086



- ☒ 85x55x100 mm
- ☒ 85x55x100 mm
- ☒ 1 208 g

Medium

356 087



- ☒ 110x150x150 mm
- ☒ 110x150x150 mm
- ☒ 1 458 g

- FR** Maison Pierre Zenatura
- NL** Stenen Huisje Zenatura
- EN** Zenatura Stone House
- IT** Casa in pietra Zenatura
- PL** Kamienny domek Zenatura
- ES** Casita de piedra Zenatura
- PT** Casa Pedra Zenatura



Small

356 088



- ☒ 90x105x110 mm
- ☒ 90x105x110 mm
- ☒ 1 243 g

Medium

356 089



- ☒ 125x155x160 mm
- ☒ 125x155x160 mm
- ☒ 1 443 g



- FR** Pont Bois Zenatura
- NL** Houten Brug Zenatura
- EN** Zenatura Wooden Bridge
- IT** Ponte di legno Zenatura
- PL** Drewniany most Zenatura
- ES** Puente de madera Zenatura
- PT** Ponte Madeira Zenatura

Medium

356 090



3 336023 560908

- ☒ 200x160x80 mm
- ☒ 200x160x80 mm
- ☒ 1  238 g



- FR** Pont Roches Zenatura
- NL** Stenen Brug Zenatura
- EN** Zenatura Stone Bridge
- IT** Ponte di roccia Zenatura
- PL** Most skalny Zenatura
- ES** Puente de rocas Zenatura
- PT** Ponte Rochas Zenatura



Small

356 091



3 336023 560915

- ☒ 115x50x65 mm
- ☒ 115x50x65 mm
- ☒ 1  133 g

- FR** Baril Pirate Zenatura
- NL** Piratenvat Zenatura
- EN** Zenatura Pirates' Barrel
- IT** Barile pirati Zenatura
- PL** Beczka piracka Zenatura
- ES** Barril Pirata Zenatura
- PT** Barril Pirata Zenatura



Small 356 092  3 336023 560922 ☒ 40x40x63 mm ☒ 40x40x63 mm ☒ 1  53 g	Medium 356 093  3 336023 560939 ☒ 60x60x80 mm ☒ 60x60x80 mm ☒ 1  103 g
---	---

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

essential

Rivage

- FR** Maison Rivage
- NL** Huisje Rivage
- EN** Rivage House
- IT** Casa Rivage
- PL** Domek Rivage
- ES** Casita Rivage
- PT** Casa Rivage



N°1

355 700



- 100x85x95 mm
- 100x85x95 mm
- 1 180 g

N°2

355 701



- 100x80x88 mm
- 100x80x88 mm
- 1 150 g



N°3

355 702



- 105x80x110 mm
- 105x80x110 mm
- 1 180 g

N°4

355 703



- 110x115x100 mm
- 110x115x100 mm
- 1 222 g

N°5

355 704



- 100x95x133 mm
- 100x95x133 mm
- 1 244 g



N°1

355 705



3 336023 557052

✓ 210x30x80 mm
✓ 210x30x80 mm
✕ 1 145 g



- FR Barrière Rivage
- NL Barrière Rivage
- EN Rivage Fence
- IT Staccionata Rivage
- PL Plotek Rivage
- ES Valla Rivage
- PT Barreira Rivage

N°2

355 706



3 336023 557069

✓ 210x30x65 mm
✓ 210x30x65 mm
✕ 1 136 g



- FR Bateau Rivage
- NL Boot Rivage
- EN Rivage Boat
- IT Battello Rivage
- PL Statek Rivage
- ES Barco Rivage
- PT Barco Rivage



N°1 / Small

355 707



3 336023 557076

✓ 110x50x50 mm
✓ 110x50x50 mm
✕ 1 43 g



N°1 / Medium

355 709



3 336023 557090

✓ 145x50x80 mm
✓ 145x50x80 mm
✕ 1 116 g



N°2 / Small

355 708



3 336023 557083

✓ 110x55x40 mm
✓ 110x55x40 mm
✕ 1 43 g

N°2 / Medium

355 710



3 336023 557106

✓ 145x60x82 mm
✓ 145x60x82 mm
✕ 1 107 g



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

essential

Bamboo

- FR** Arche Bamboo
- NL** Boog Bamboo
- EN** Bamboo Archway
- IT** Arco Bambù
- PL** Łuk Bamboo
- ES** Arco Bambú
- PT** Arco Bambu



355 711



- ☒ 145 x 110 x 100 mm
- ☒ 145 x 110 x 100 mm
- ☒ 1 ☒ 452 g

- FR** Fontaine Bamboo
- NL** Fontein Bamboo
- EN** Bamboo Fountain
- IT** Fontana Bambù
- PL** Fontanna Bamboo
- ES** Fuente de bambú
- PT** Fonte Bambu



355 715



- ☒ 85 x 100 x 140 mm
- ☒ 85 x 100 x 140 mm
- ☒ 1 ☒ 225 g



- FR** Palissade Bamboo
- NL** Palissade Bamboo
- EN** Bamboo Fence
- IT** Recinzione Bambù
- PL** Palisada Bamboo
- ES** Empalizada de bambú
- PT** Vedação Bambu

355 712



- ☒ 200 x 80 x 165 mm
- ☒ 200 x 80 x 165 mm
- ☒ 1 ☒ 453 g

Sérénité



- FR Bouddha Sérénité
- NL Bouddha Sérénité
- EN Sérénité Buddha
- IT Budda Sérénité
- PL Budda Sérénité
- ES Buda Sérénité
- PT Buda Sérénité



355 718



- 70 x 70 x 143 mm
- 70 x 70 x 143 mm
- 1 195 g

- FR Lanterne Sérénité
- NL Lantaarn Sérénité
- EN Sérénité Lantern
- IT Lanterna Sérénité
- PL Lampion Sérénité
- ES Farol Sérénité
- PT Lanterna Sérénité



N°1

355 717



- 85 x 85 x 160 mm
- 85 x 85 x 160 mm
- 1 277 g

N°2

355 719



- 105 x 105 x 148 mm
- 105 x 105 x 148 mm
- 1 277 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

essential

Seychelles

- FR** Décor Seychelles
- NL** Achtergrond Seychellen
- EN** Seychelles ornament
- IT** Decorazione Seychelles
- PL** Ozdoba Seszele
- ES** Decoración Seychelles
- PT** Decoração Seychelles



Entretien facile
Easy to wash



Small	Medium	Large	Extra Large
352 260	352 261	352 262	352 263
☒ 105 x 85 x 105 mm ☒ 105 x 85 x 105 mm 1	☒ 140 x 95 x 155 mm ☒ 140 x 95 x 155 mm 1	☒ 175 x 165 x 205 mm ☒ 175 x 165 x 205 mm 1	☒ 230 x 190 x 250 mm ☒ 230 x 190 x 250 mm 1





- FR** Lot 3 rochers Seychelles
- NL** Set van 3 Seychellen rotsen
- EN** Set of 3 Seychelles rocks
- IT** Lotto di 3 rocce Seychelles
- PL** Zestaw 3 skał Seszele
- ES** Lote 3 rocas Seychelles
- PT** Lote de 3 rochas Seychelles

Small

352 264

3 536023 522647

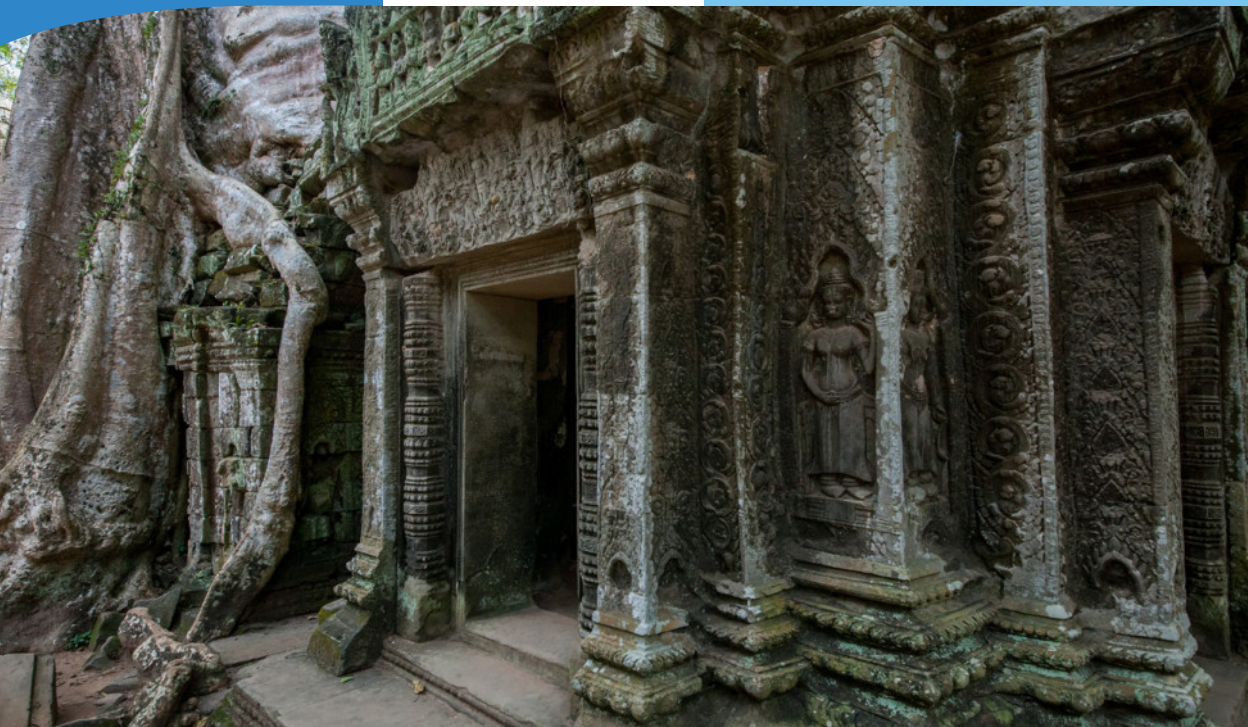
- ☒ 100x70x40 mm
- ☒ 100x70x40 mm
- ☒ 1



Entretien facile
Easy to wash

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA



- FR** Décor tour 4 faces
- NL** Decor toren 4 zijden
- EN** 4-sided tower decoration
- IT** Decorazione torre 4 facce
- PL** Dekoracja Wieża z 4 twarzami
- ES** Decoración torre 4 Lados
- PT** Decoração Torre 4 Lados



Small

355 403



3 336023 554037

83x77x88 mm

2 145 g

Large

355 404



3 336023 554044

130x130x170 mm

2 491 g



- FR** Décor roche "Stratus"
- NL** Decor rot "Stratus"
- EN** "Stratus" decorative rock
- IT** Decorazione roccia "Stratus"
- PL** Dekoracja Skala Stratus
- ES** Decoración roca "Stratus"
- PT** Decoração rocha "Stratus"



Small	Medium
854 250	854 251
3 336028 542503	3 336028 542510
120x72x100 mm 3 190 g	140x65x170 mm 2 480 g

- FR** Décor roche "Stratus" nano
- NL** Decor rots "Stratus" nano
- EN** Nano "Stratus" decorative rock
- IT** Decorazione miniatura roccia "Stratus"
- PL** Dekoracja Nano Skala Stratus
- ES** Decoración nano roca "Stratus"
- PT** Decoração nano rocha "Stratus"



Small	Medium
854 245	854 246
3 336028 542459	3 336028 542466
65x50x70 mm 3 70 g	90x45x75 mm 3 155 g

- FR** Décor roche "Calcic"
- NL** Decor rot "Calcic"
- EN** Décor roche "Calcic"
- IT** Decorazione Roccia "Calcic"
- PL** Dekoracja Skala wapienna
- ES** Decoración roca "Calcic"
- PT** Decoração rocha "Calcic"



Small	Medium
854 240	854 241
3 336028 542404	3 336028 542411
105x70x130 mm 3 240 g	185x75x100 mm 2 420 g



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

Nano Antics



- FR** Décor 2 colonnes
- NL** Decor 2 zuilen
- EN** 2 column decoration
- IT** Deco 2 colonne
- PL** Dekoracja 2 kolumny
- ES** Decoración 2 columnas
- PT** Decoração 2 colunas

- FR** Décor 4 colonnes
- NL** Decor 4 zuilen
- EN** 4 column decoration
- IT** Deco 4 colonne
- PL** Dekoracja 4 kolumny
- ES** Decoración 4 columnas
- PT** Decoração 4 colunas



Small

855 151



3 336028 551512

60x25x120 mm

4 78 g

Small

855 152



3 336028 551529

116x36x145 mm

4 234 g

Kids



- FR** Bateau pirate
- NL** Piratenschip
- EN** Pirate ship
- IT** Nave pirata
- PL** Dekoracja statek piracki
- ES** Barco Pirata
- PT** Barco Pirata



17 cm

355 650



3 336023 556505

80x195x172 mm

1 310 g

- FR** Bateau enfant
- NL** Kinderbootje
- EN** Children's boat
- IT** Peschereccio
- PL** Dekoracja parostatek
- ES** Barco Infantil
- PT** Barco De Criança



12 cm

355 651



3 336023 556512

80x125x123 mm

1 184 g

- FR** Vaisseau enfant
- NL** Kinderschip
- EN** Children's sunken vessel
- IT** Navicella Spaziale
- PL** Dekoracja okręt podwodny
- ES** Nave Infantil
- PT** Nave De Criança



8 cm

355 652



3 336023 556529

74x172x83 mm

1 157 g

- FR** Sous marin
- NL** Onderzeeër
- EN** Submarine
- IT** Sottomarino
- PL** Dekoracja łódź podwodna
- ES** Submarino
- PT** Submarino



12,5 cm

355 653



3 336023 556536

85x149x125 mm

1 190 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

- FR** Village médiéval S
- NL** Middeleeuws dorp klein
- EN** Medieval village S
- IT** Villaggio medievale modello piccolo
- PL** Dekoracja średniowieczna wioska S
- ES** Ciudad Medieval S
- PT** Aldeia Medieval S



8 cm / Small

355 655



✓ 92x82x82 mm
1 157 g

- FR** Village médiéval M
- NL** Middeleeuws dorp groot
- EN** Medieval village M
- IT** Villaggio medievale modello medio
- PL** Dekoracja średniowieczna wioska M
- ES** Ciudad Medieval M
- PT** Aldeia Medieval M



10 cm / Medium

355 656



✓ 105x105x100 mm
1 239 g

- FR** Hôtel médiéval
- NL** Middeleeuws kasteel
- EN** Medieval hotel
- IT** Hotel Medievale
- PL** Dekoracja średniowieczny zamek
- ES** Hotel Medieval
- PT** Hotel Medieval



17 cm

355 657



✓ 100x102x176 mm
1 257 g

- FR** Tour médiévale bleue
- NL** Middeleeuwse toren blauw
- EN** Blue medieval tower
- IT** Torre Medievale blu
- PL** Dekoracja średniowieczna wieża niebieska
- ES** Torre Medieval Azul
- PT** Torre Medieval Azul



18 cm

355 654



✓ 98x95x183 mm
1 205 g



- FR** Décor petit chalutier
- NL** Kleine trawler
- EN** Small trawler
- IT** Deco Peschereccio
- PL** Dekoracja Mały statek rybacki
- ES** Trainera pequeña
- PT** Traineira Pequena



Small

354 251

3 506381 160007

✓ 170x125x120 mm
 2 138 g

- FR** Chalutier Marie
- NL** Trawler Marie
- EN** Marie trawler
- IT** Peschereccio Marie
- PL** Dekoracja Statek rybacki Marie
- ES** Trainera María
- PT** Traineira Marie



Small

855 157

3 336028 551574

✓ 110x60x70 mm
 2 121 g

- FR** Décor Galion
- NL** Decor Galjoen
- EN** Galleon decoration
- IT** Galeone nano
- PL** Dekoracja Galeon
- ES** Decoración Galeón
- PT** Decoração Galeão



Small

855 158

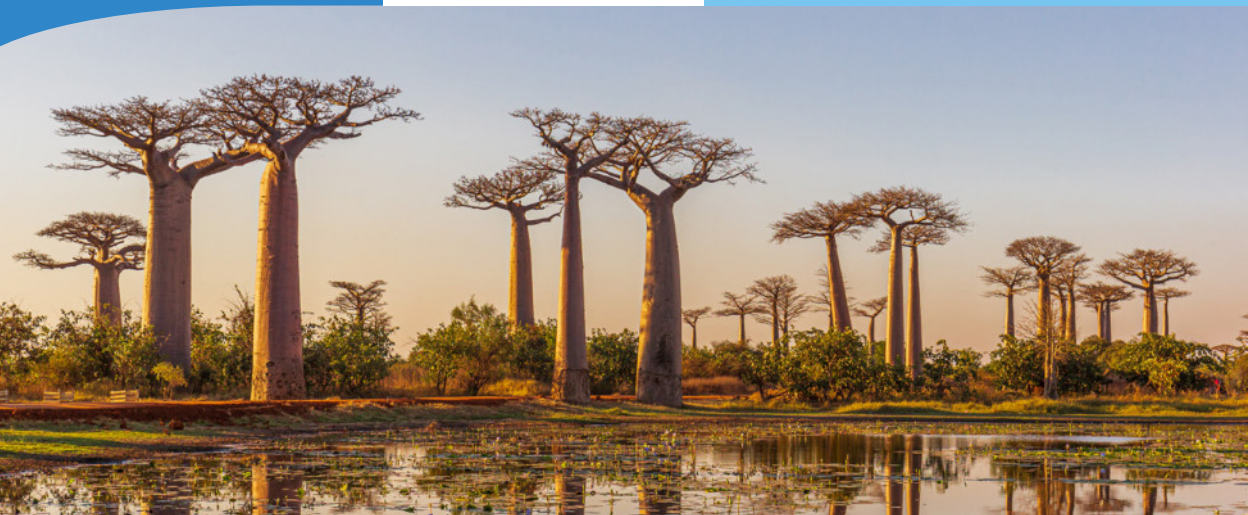
3 336028 551581

✓ 115x40x65 mm
 2 93 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

AFRICA



- FR** Vendus en displays par taille
- NL** In display verkocht per maat
- EN** Sold in display by size
- IT** Venduto in espositori per monotaglia
- PL** Sprzedaz z displaya według rozmiarów
- ES** De venta en expositor por tamaño
- PT** À venda em expositor por tamanho

Africa baobab

Small

352 219



3 336023 522197

- ☒ 150x100x183 mm
- ☐ 4

Medium

352 220



3 336023 522203

- ☒ 155x125x230 mm
- ☐ 4

Large

352 221



3 336023 522210

- ☒ 120x210x272 mm
- ☐ 3





- FR Africa singe vue
- NL Africa aap zien
- EN Africa monkey see
- IT Africa scimmia "non vedo"
- PL Africa małpa zastaniająca oczy
- ES África mono ver
- PT África macaco a tapar os olhos

- FR Africa singe ouïe
- NL Africa aap horen
- EN Africa monkey hear
- IT Africa scimmia "non sento"
- PL Africa małpa zastaniająca uszy
- ES África mono oír
- PT África macaco a tapar os ouvidos



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA



- FR** Pagode Asie Modèle 1
- NL** Pagode Azië Model 1
- EN** Asia Pagoda Model 1
- IT** Pagoda Asia Modello 1
- PL** Azjatycka łódź rybacka Model 1
- ES** Pagoda Asia Modelo 1
- PT** Barca Ásia Modelo 1

Small	Large
352 190	352 191
44x145x65 mm	86x285x112 mm
2	1

- FR** Pagode Asie Modèle 2
- NL** Pagode Azië Model 2
- EN** Asia Pagoda Model 2
- IT** Pagoda Asia Modello 2
- PL** Azjatycka łódź rybacka Model 2
- ES** Pagoda Asia Modelo 2
- PT** Barca Ásia Modelo 2

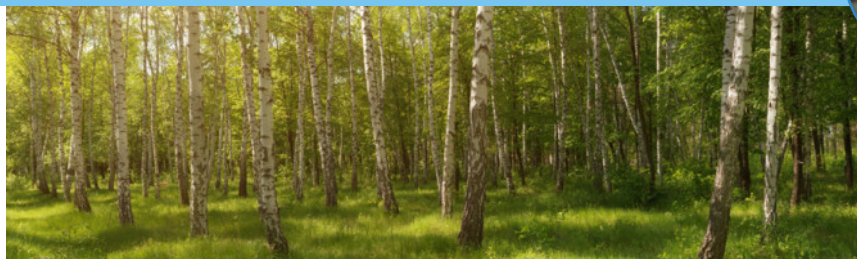
Small	Large
352 192	352 193
47x142x54 mm	90x278x107 mm
2	1



- FR** Pagode Asie Modèle 3
- NL** Pagode Azië Model 3
- EN** Asia Pagoda Model 3
- IT** Pagoda Asia Modello 3
- PL** Azjatycka łódź rybacka Model 3
- ES** Pagoda Asia Modelo 3
- PT** Barca Ásia Modelo 3

Small	Large
352 194	352 195
48x146x53 mm	92x278x102 mm
2	1





Forest

XS	Small
352 196	352 197
 72 x 56 x 175 mm 2	 130 x 67 x 220 mm 1
Medium	Large
352 198	352 199
 170 x 84 x 345 mm 1	 180 x 70 x 349 mm 1
Extra Large	XXL
352 200	352 201
 245 x 110 x 410 mm 1	 330 x 198 x 520 mm 1

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

- FR** Statue d'Asie Boudha 1
- NL** Aziatisch Beeld Boeddha 1
- EN** Asia Buddha Statue 1
- IT** Statua Asia Buddha 1
- PL** Figurka Budda 1
- ES** Estatua de Asia Buda 1
- PT** Estátua de Buda Asiático 1



352 202



51x50x97 mm
2

- FR** Statue d'Asie Boudha 2
- NL** Aziatisch Beeld Boeddha 2
- EN** Asia Buddha Statue 2
- IT** Statua Asia Buddha 2
- PL** Figurka Budda 2
- ES** Estatua de Asia Buda 2
- PT** Estátua de Buda Asiático 2



352 203



80x88x102 mm
2

- FR** Statue d'Asie Boudha 3
- NL** Aziatisch Beeld Boeddha 3
- EN** Asia Buddha Statue 3
- IT** Statua Asia Buddha 3
- PL** Figurka Budda 3
- ES** Estatua de Asia Buda 3
- PT** Estátua de Buda Asiático 3



352 204



80x72x163 mm
2



- FR** Statue d'Asie Boudha 4
- NL** Aziatisch Beeld Boeddha 4
- EN** Asia Buddha Statue 4
- IT** Statua Asia Buddha 4
- PL** Figurka Budda 4
- ES** Estatua de Asia Buda 4
- PT** Estátua de Buda Asiático 4

352 205



180x94x193 mm
1



- FR** Statue d'Asie tête
- NL** Aziatisch beeld hoofd
- EN** Asia head statue
- IT** Statua Asia testa
- PL** Figurka azjatycka głowa
- ES** Estatua de Asia cabeza
- PT** Estátua de Cabeça de Buda Asiático

352 209



113x99x164 mm
2



- FR** Temple d'Asie
- NL** Aziatische Tempel
- EN** Asia Temple
- IT** Tempio Asia
- PL** Dekoracja Świątynia Azjatycka
- ES** Templo de Asia
- PT** Templo Asiático



352 206



80x44x120 mm
2

- FR** Statue éléphant 1
- NL** Beeld olifant 1
- EN** Elephant statue 1
- IT** Statua elefante 1
- PL** Figurka stoń 1
- ES** Estatua de elefante 1
- PT** Estátua de Elefante 1



352 207



92x71x116 mm
2

- FR** Statue éléphant 2
- NL** Beeld olifant 2
- EN** Elephant statue 2
- IT** Statua Elefante 2
- PL** Figurka stoń 2
- ES** Estatua de elefante 2
- PT** Estátua de Elefante 2



352 208



83x52x113 mm
2

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

RÉSINE
HARS
RESIN
RESINA
ŻYWICA
RESINA
RESINA

Nano



- FR** Décor bonsaï nano
- NL** Decor Bonsai nano
- EN** Nano Bonsai decoration
- IT** Decorazioni nano bonsai
- PL** Dekoracja Bonsai Nano
- ES** Decoración Bonsai nano
- PT** Decoração Bonsai nano

854 227



3 336028 542275
 90x90x115 mm
 2 115 g

- FR** Décor ponton bambou nano
- NL** Decor ponton bamboe nano
- EN** Nano Bamboo pontoon decoration
- IT** Deco ponte bamboo Nano
- PL** Dekoracja Pomost z bambusa Nano
- ES** Decoración nano pontón bambú
- PT** Decoração nano pontão de bambu

- FR** Décor îlot 3 cocotiers nano
- NL** Decor eiland 3 palmbomen nano
- EN** Nano "Island with 3 coconut trees" decoration
- IT** Deco Isola 3 palme Nano
- PL** Dekoracja Nano Wysepka z 3 palmami kokosowymi
- ES** Decoración nano islote 3 cocoteros
- PT** Decoração nano ilha 3 coqueiros



855 141



110x75x95 mm
 3 190 g



855 148



135x100x95 mm
 2 185 g



- FR** Décor roche plantée
- NL** Decor rots met planten
- EN** "Rock and Plants" decoration
- IT** Decorazioni in roccia piantata
- PL** Dekoracja Skała z rośliną
- ES** Decoración roca plantada
- PT** Decoração rocha plantada



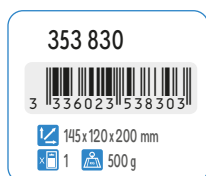
- FR** Décor diffuseur Boudha
- NL** Decor Luchtpomp Boeddha
- EN** Buddha diffuser decoration
- IT** Decoro diffusore Buddha
- PL** Dekoracja Budda napowietrzacz
- ES** Decoración difusor Buda
- PT** Decoração difusor Buda



- FR** Décor Boudha sur ponton
- NL** Decor Boeddha op ponton
- EN** "Buddha on Dock" ornament
- IT** Deco buddha sul ponte
- PL** Dekoracja Budda na podeście
- ES** Decoración Buda en plataforma flotante
- PT** Decoração Buda em plataforma flutuante



- FR** Décor diffuseur Boudha bonzai
- NL** Decor Luchtpomp Boeddha Bonsai
- EN** Bonsai Buddha diffuser decoration
- IT** Decoro diffusore Bonsai Buddha
- PL** Dekoracja Budda z bonsai napowietrzacz
- ES** Decoración difusor Buda Bonzai
- PT** Decoração difusor Buda com Bonsai



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

DÉCORS DE SOL
BODEMDECORATIES
FLOOR DECORATIONS
DECORAZIONI FONDO
OZDOBY PODŁOŻA
DECORACIONES DE FONDO
DECORAÇÕES DE SOLO

essential

Landscape

- FR** Décor Landscape 30
NL Landscape-Decors 30
EN 30 Landscape Aquascape
IT Decorazioni Landscape 30

- PL** Ozdoba Landscape 30
ES Decoraciones Landscape 30
PT Decorações Landscape 30



Facile d'utilisation
Easy to use



2 ventouses
2 suction cups

30 cm

355 668

3 336023 556680

285x165x140 mm
300x180x140 mm
1 172 g



- FR** Décor Landscape 35
NL Landscape-Decors 35
EN 35 Landscape Aquascape
IT Decorazioni Landscape 35

- PL** Ozdoba Landscape 35
ES Decoraciones Landscape 35
PT Decorações Landscape 35

35 cm

355 665

3 336023 556659

335x185x130 mm
350x200x140 mm
1 230 g



- FR** Décor Landscape 40
NL Landscape-Decors 40
EN 40 Landscape Aquascape
IT Decorazioni Landscape 40

- PL** Ozdoba Landscape 40
ES Decoraciones Landscape 40
PT Decorações Landscape 40



40 cm

355 662

3 336023 556628

385x205x120 mm
400x220x140 mm
1 288 g





- FR** Décor Landscape Red soil 30
NL Landscape-Decor Red Soil 30
EN Landscape Red Soil 30 Aquascape
IT Decorazione Landscape Red Soil 30

- PL** Ozdoba Czerwona Gleba Landscape 30
ES Decoración Landscape Red Soil 30
PT Decoração Landscape Red Soil 30

35 cm

355 664

3 336023 556642

✓ 335x185x115 mm
 ✓ 350x200x120 mm
 ✓ 1 206 g



- FR** Décor Landscape Red soil 35
NL Landscape-Decor Red Soil 35
EN Landscape Red Soil 35 Aquascape
IT Decorazione Landscape Red Soil 35

- PL** Ozdoba Czerwona Gleba Landscape 35
ES Decoración Landscape Red Soil 35
PT Decoração Landscape Red Soil 35

30 cm

355 667

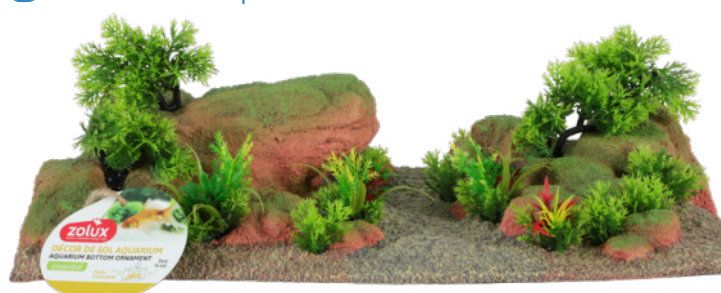
3 336023 556673

✓ 285x165x120 mm
 ✓ 300x180x120 mm
 ✓ 1 120 g



- FR** Décor Landscape Red soil 40
NL Landscape-Decor Red Soil 40
EN Landscape Red Soil 40 Aquascape
IT Decorazione Landscape Red Soil 40

- PL** Ozdoba Czerwona Gleba Landscape 40
ES Decoración Landscape Red Soil 40
PT Decoração Landscape Red Soil 40



40 cm

355 661

3 336023 556611

✓ 385x205x110 mm
 ✓ 400x220x130 mm
 ✓ 1 292 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

DÉCORS DE SOL
BODEMDECORATIES
FLOOR DECORATIONS
DECORAZIONI FONDO
OZDOBY PODŁOŻA
DECORACIONES DE FONDO
DECORAÇÕES DE SOLO

essential

Landscape

- FR** Décor Landscape Tree 30
NL Landscape-Decor Tree 30
EN Landscape Tree 30 Aquascape
IT Decorazione Landscape Tree 30

- PL** Ozdoba Drzewo Landscape 30
ES Decoración Landscape Tree 30
PT Decoração Landscape Tree 30

30 cm

355 666



3 336023 556666

✓ 285x165x190 mm
✓ 300x180x190 mm
x 1 194 g



- FR** Décor Landscape Tree 35
NL Landscape-Decor Tree 35
EN Landscape Tree 35 Aquascape
IT Decorazione Landscape Tree 35
PL Ozdoba Drzewo Landscape 35

- ES** Decoración Landscape Tree 35
PT Decoração Landscape Tree 35

35 cm

355 663



3 336023 556635

✓ 335x185x175 mm
✓ 350x200x190 mm
x 1 262 g



- FR** Décor Landscape Tree 40
NL Landscape-Decor Tree 40
EN Landscape Tree 40 Aquascape
IT Decorazione Landscape Tree 40

- PL** Ozdoba Drzewo Landscape 40
ES Decoración Landscape Tree 40
PT Decoração Landscape Tree 40

40 cm

355 660



3 336023 556604

✓ 385x205x160 mm
✓ 400x220x190 mm
x 1 330 g



MERCHANDISING



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

essential

- FR** Décor "Flowers" 1
NL Decor "Flowers" 1
EN "Flowers" 1 decoration
IT Decorazione "Flowers" 1

- PL** Ozdoba Flowers 1
ES Decoración "Flowers" 1
PT Decoração "Flowers" 1



Base en résine lestée
Weighted resin base



Small

355 670



355 671



- ☒ 80x80x100 mm
☒ 80x80x100 mm
☒ 2 52,5 g

- FR** Décor "Flowers" 2
NL Decor "Flowers" 2
EN "Flowers" 2 decoration
IT Decorazione "Flowers" 2

- PL** Ozdoba Flowers 2
ES Decoración "Flowers" 2
PT Decoração "Flowers" 2



En silicone
Made of silicone



Small

355 672



355 673



- ☒ 80x80x100 mm
☒ 80x80x100 mm
☒ 2 52,5 g

- FR** Décor "Flowers" 3
NL Decor "Flowers" 3
EN "Flowers" 3 decoration
IT Decorazione "Flowers" 3

- PL** Ozdoba Flowers 3
ES Decoración "Flowers" 3
PT Decoração "Flowers" 3



Small

355 674



355 675



- ☒ 80x80x100 mm
☒ 80x80x100 mm
☒ 2 52,5 g



Entretien facile
Easy care

- FR** Décor "Flowers" 4
- NL** Decor "Flowers" 4
- EN** "Flowers" 4 decoration
- IT** Decorazione "Flowers" 4
- PL** Ozdoba Flowers 4
- ES** Decoración "Flowers" 4
- PT** Decoração "Flowers" 4

Small

355 676



355 677



80x80x100 mm

80x80x100 mm

2 44,4 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

essential

PLANTKIT

PLANTKIT Small

Small



N°1

352 240



- 110x110x150 mm
- 110x110x150 mm
- 1 134 g



N°2

352 241



- 110x110x150 mm
- 114x113x200 mm
- 1 134 g



N°3

352 242



- 110x110x150 mm
- 110x110x150 mm
- 1 134 g



N°4

352 243



- 110x110x150 mm
- 110x110x150 mm
- 1 134 g



N°5

352 292



- 120x115x200 mm
- 120x115x200 mm
- 1 98 g



N°6

352 293



- 120x115x200 mm
- 120x115x200 mm
- 1 98 g



PLANTKIT Medium

M

edium


N°1

352 244



190 x 110 x 170 mm
190 x 110 x 170 mm
1 204 g



N°2

352 245



190 x 110 x 170 mm
190 x 110 x 170 mm
1 204 g



N°3

352 246



190 x 110 x 170 mm
202 x 117 x 198 mm
1 204 g



N°4

352 247



190 x 110 x 170 mm
190 x 110 x 170 mm
1 204 g



NEW

N°5

352 294



202 x 117 x 198 mm
202 x 117 x 198 mm
1 153 g



NEW

N°6

352 295



202 x 117 x 198 mm
202 x 117 x 198 mm
1 348 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

essential

PLANTKIT

PLANTKIT Large

Large



N°1

352 248

3 336023 522487

- 175x230x360 mm
- 175x230x330 mm
- 1 302 g



N°2

352 249

3 336023 522494

- 130x200x280 mm
- 130x200x280 mm
- 1 371 g



N°3

352 250

3 336023 522500

- 153x210x280 mm
- 156x215x280 mm
- 1 346 g



N°4

352 251

3 336023 522517

- 140x200x330 mm
- 230x165x260 mm
- 1 345 g



N°5

352 296

3 336023 522968

- 230x165x260 mm
- 230x165x260 mm
- 1 215 g



N°6

352 297

3 336023 522975

- 230x165x260 mm
- 230x165x260 mm
- 1 235 g



PLANKIT Mini X6

Mini



N°1

352 252



- 85x85x92 mm
- 92x90x107 mm
- 1 64 g



N°2

352 253



- 85x85x92 mm
- 85x85x90 mm
- 1 64 g



N°3

352 254



- 85x85x92 mm
- 85x85x90 mm
- 1 64 g

NEW



N°4

352 255



- 85x85x92 mm
- 85x85x90 mm
- 1 64 g



N°5

352 290



- 95x92x107 mm
- 95x92x107 mm
- 1 59 g

NEW



N°6

352 291



- 95x92x107 mm
- 95x92x107 mm
- 1 64 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

essential

PLANTKIT

PLANTKIT Mini X4

Mini



N°1

352 256



76x76x79 mm
88x86x96 mm
1 29 g



N°2

352 257



76x76x79 mm
77x77x77 mm
1 29 g



N°3

352 258



76x76x79 mm
77x77x77 mm
1 29 g



N°4

352 259



76x76x79 mm
77x77x77 mm
1 29 g



N°5

352 288



88x86x96 mm
88x86x96 mm
1 29 g



N°6

352 289



88x86x96 mm
88x86x96 mm
1 29 g

PLANT UNIT



PLANT S



N°1

352 282



3 336023 522821

- 190x160x150 mm
- 190x160x150 mm
- 1 73 g



N°2

352 283



3 336023 522838

- 200x120x140 mm
- 200x120x140 mm
- 1 83 g



N°3

352 284



3 336023 522845

- 250x90x70 mm
- 250x90x70 mm
- 1 54 g



N°4

352 285



3 336023 522852

- 120x110x100 mm
- 120x110x100 mm
- 1 68 g



N°5

352 286



3 336023 522869

- 130x90x150 mm
- 130x90x150 mm
- 1 54 g



N°6

352 287



3 336023 522876

- 140x120x130 mm
- 140x120x130 mm
- 1 54 g



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

essential

PLANT UNIT

PLANT M

M



N°1

352 276



180x150x200 mm
180x150x200 mm
1 163 g



N°2

352 277



200x170x230 mm
200x170x230 mm
1 148 g



N°3

352 278



140x130x230 mm
140x130x230 mm
1 148 g



N°4

352 279



220x170x220 mm
220x170x220 mm
1 110 g



N°5

352 280



290x270x190 mm
290x270x190 mm
1 98 g



N°6

352 281



150x130x230 mm
150x130x230 mm
1 118 g



PLANT L



N°1
352 270

3 336023 522708

- 220 x 180 x 350 mm
- 220 x 180 x 350 mm
- 1 173 g



N°2
352 271

3 336023 522715

- 250 x 110 x 350 mm
- 250 x 110 x 350 mm
- 1 178 g



N°3
352 272

3 336023 522722

- 250 x 250 x 320 mm
- 250 x 250 x 320 mm
- 1 148 g



N°4
352 273

3 336023 522739

- 220 x 180 x 340 mm
- 220 x 180 x 340 mm
- 1 178 g



N°5
352 274

3 336023 522746

- 270 x 160 x 350 mm
- 270 x 160 x 350 mm
- 1 163 g



N°6
352 275

3 336023 522753

- 200 x 190 x 280 mm
- 200 x 190 x 280 mm
- 1 148 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

essential

PLANTKIT + DÉCOR

- FR PLANTKIT Décor Small
- NL PLANTKIT Decor Small
- EN PLANTKIT Decoration Small
- IT PLANTKIT Decorazione Small
- PL Ozdoba PLANTKIT mała
- ES PLANTKIT Decoración Pequeña
- PT PLANTKIT Decoração Small

Base en résine
Resin base



Entretien facile
Easy to clean

Entretien facile
Easy to clean



N°1

352 298

3 336023 522982

- 120x115x200 mm
- 120x115x200 mm
- 1 170 g



N°2

352 299

3 336023 522999

- 120x115x200 mm
- 120x115x200 mm
- 1 165 g



N°3

352 300

3 336023 523002

- 120x115x200 mm
- 120x115x200 mm
- 1 161 g



N°4

352 301

3 336023 523019

- 120x115x200 mm
- 120x115x200 mm
- 1 158 g



- FR** PLANTKIT Décor Medium
- NL** PLANTKIT Decor Medium
- EN** PLANTKIT Decoration Medium
- IT** PLANTKIT Decorazione Medium

- PL** Ozdoba PLANTKIT średnia
- ES** PLANTKIT Decoración Mediana
- PT** PLANTKIT Decoração Medium



N°1

352 302

3 336023 523026

- ✓ 202x117x198 mm
- ✓ 202x117x198 mm
- 1 330 g

N°2

352 303

3 336023 523033

- ✓ 202x117x198 mm
- ✓ 202x117x198 mm
- 1 326 g



- FR** PLANTKIT Décor Large
- NL** PLANTKIT Decor Large
- EN** PLANTKIT Decoration Large
- IT** PLANTKIT Decorazione Large
- PL** Ozdoba PLANTKIT duża
- ES** PLANTKIT Decoración Grande
- PT** PLANTKIT Decoração Large

N°1

352 304

3 336023 523040

- ✓ 230x165x260 mm
- ✓ 230x165x260 mm
- 1 413 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS



IDRO

PlantKit Idro Small Plant

x 16	x 24
352 171	352 172
3 336023 521718	3 336023 521725
122x57x85 mm	122x79x85 mm
1	1

- FR** Palmier solo
- NL** Palmboom solo
- EN** Solo palm tree
- IT** Palma solo
- PL** Dekoracja palma solo
- ES** Palmera individual
- PT** Palmeira individual



Medium
352 231
3 336023 522319
160x160x190 mm
3

- FR** Palmier trio
- NL** Palmboom trio
- EN** Trio palm tree
- IT** Palma trio
- PL** Dekoracja palma trio
- ES** Palmeras trio
- PT** Palmeiras Trio



Small
352 233
3 336023 522333
260x230x250 mm
1



- FR** Décors Plantes Boîte Mix x4
- NL** Decors Doos Plantenmix x4
- EN** Box Mixed Plants Decoration x4
- IT** Decorazioni piante Box Mix x4
- PL** Dekoracja Mix roślin x4 pudełko
- ES** Decoraciones plantas Caja Mix x4
- PT** Decorações plantas Caixa mix x4



N°1

352 134

3 336023 521343

76x76x79 mm

1



N°2

352 135

3 336023 521350

76x76x79 mm

1



N°3

352 136

3 336023 521367

76x76x79 mm

1



DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

- FR** Display Plantes Aqua x6 Small
- Assortiment A
- NL** Display Aqua-planten x6 Small
- Assortiment A
- EN** Aqua Plants Display x6 Small
- Assortment A
- IT** Display Piante Aqua x6 Small - Set A
- PL** Display mały Rośliny wodne x6
- Zestaw A
- ES** Display Plantas Aqua x6 Pequeño
- Variedad A
- PT** Pack Plantas Aquáticas x6 Pequeno-
Variedade A



Small - A

352 125



200x190x180 mm
1

- FR** Décor Plante Small Assortiment A
- NL** Decor Plant Small Assortiment A
- EN** Small Plant Decoration Assortment A
- IT** Decorazione Pianta Small Set A
- PL** Dekoracja mała roślina Zestaw A
- ES** Decoración Planta Pequeño Variedad A
- PT** Decoração Planta Pequena Variedade A

N°1

992 123



N°2

992 105



N°3

992 108



N°4

992 119



N°5

992 117



N°6

992 103



- FR** Display Plantes Aqua x6 Small
- Assortiment B
- NL** Display Aqua-planten x6 Small
- Assortiment B
- EN** Aqua Plants Display x6 Small
- Assortment B
- IT** Display Piante Aqua x6 Small - Set B
- PL** Display mały Rośliny wodne x6
- Zestaw B
- ES** Display Plantas Aqua x6 Pequeño
- Variedad B
- PT** Pack Plantas Aquáticas x6 Pequeno-
Variedade B



Small - B

352 126



200x190x180 mm
1

- FR** Décor Plante Small Assortiment B
- NL** Decor Plant Small Assortiment B
- EN** Small Plant Decoration Assortment B
- IT** Decorazione Pianta Small Set B
- PL** Dekoracja mała roślina Zestaw B
- ES** Decoración Planta Pequeño Variedad B
- PT** Decoração Planta Pequena Variedade B

N°1

992 116



N°2

992 111



N°3

992 110



N°4

992 122



N°5

992 104



N°6

992 112



- FR** Vendu exclusivement en display
- NL** Enkel verkocht in display
- EN** Sold only in display
- IT** Venduti esclusivamente in display
- PL** Sprzedawane jedynie w display'u
- ES** Vendido exclusivamente en display
- PT** Vendido exclusivamente em display



- FR** Display Plantes Aqua x6 Medium - Assortiment A
- NL** Display Aqua-planten x6 Medium - Assortiment A
- EN** Aqua Plants Display x6 Medium - Assortment A
- IT** Display Piante Aqua x6 Medium - Set A
- PL** Display średni Rośliny wodne x6 - Zestaw A
- ES** Display Plantas Agua x6 Medio - Variedad A
- PT** Pack Plantas Aquáticas x6 Médias-Variedade A



Medium - A

352 127

3 336023 521275

200x290x260 mm

1

- FR** Décor Plante Medium Assortiment A
- NL** Decor Plant Medium Assortiment A
- EN** Medium Plant Decoration Assortment A
- IT** Decorazione Pianta Medium Set A
- PL** Dekoracja średnia roślina Zestaw A
- ES** Decoración Planta Medio Variedad A
- PT** Decoração Planta Média Variedade A

N°1	N°2	N°3
940 102	960 108	940 101
3 336029 401021	3 336029 601087	3 336029 401014
N°4	N°5	N°6
940 106	940 110	960 206
3 336029 401069	3 336029 401106	3 336029 602060

- FR** Display Plantes Aqua x6 Medium - Assortiment B
- NL** Display Aqua-planten x6 Medium - Assortiment B
- EN** Aqua Plants Display x6 Medium - Assortment B
- IT** Display Piante Aqua x6 Medium - Set B
- PL** Display średni Rośliny wodne x6 - Zestaw B
- ES** Display Plantas Agua x6 Medio - Variedad B
- PT** Pack Plantas Aquáticas x6 Médias-Variedade B



Medium - B

352 128

3 336023 521282

280x290x260 mm

1

- FR** Décor Plante Medium Assortiment B
- NL** Decor Plant Medium Assortiment B
- EN** Medium Plant Decoration Assortment B
- IT** Decorazione Pianta Medium Set B
- PL** Dekoracja średnia roślina Zestaw B
- ES** Decoración Planta Medio Variedad B
- PT** Decoração Planta Média Variedade B

N°1	N°2	N°3
960 110	960 106	960 201
3 336029 601100	3 336029 601063	3 336029 602015
N°4	N°5	N°6
960 205	940 109	960 113
3 336029 602053	3 336029 401090	3 336029 601133

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

- FR "Aeroplant" diffuseur Color
- NL "Aeroplant" Color
- EN "Aeroplant" Color
- IT "Aeroplant" Color con diffusore
- PL Dekoracja Aeroplant kolor
- ES "Aeroplant" Color
- PT "Aeroplant" Colorida



Large

352 003

3 336023 520032

90x90x310 mm

4 183 g

- FR "Aeroplant" diffuseur panaché
- NL "Aeroplant" veelkleurig
- EN Mixed color "Aeroplant"
- IT "Aeroplant" diffusore assortite
- PL Dekoracja Aeroplant napowietrzacz różne kolory
- ES "Aeroplant" XXL mezcla
- PT "Aeroplant" XXL mistura



XXL

352 005

3 336023 520056

85x85x500 mm

4 363 g

- FR "Aeroplant"
- NL "Aeroplant"
- EN "Aeroplant"
- IT "Aeroplant"
- PL Dekoracja "Aeroplant"
- ES "Aeroplant"
- PT "Aeroplant"



Medium - Diffuser	Large - Diffuser	Extra Large - Diffuser
352 000	352 002	352 004
3 336023 520001	3 336023 520025	3 336023 520049
60x60x200 mm	90x90x310 mm	90x135x370 mm
4 166 g	4 183 g	5 275 g



- FR** "Aeroplant" diffuseur 1/2 arche
- NL** "Aeroplant" 1/2 boog
- EN** "Aeroplant" 1/2 arch
- IT** "Aeroplant" mezz'arco

- PL** Dekoracja Aeroplant 1/2 łuku
- ES** "Aeroplant" 1/2 arco
- PT** "Aeroplant" 1/2 arco



352 006



90x135x370 mm
4 208 g

- FR** Color plante
- NL** Plant color
- EN** Coloured plant
- IT** Pianta "Color Plant"
- PL** Dekoracja Roślina kolorowa
- ES** Color planta
- PT** Planta Colorida



Small

352 065



352 067



90x35x150 mm
6 48 g

Medium

352 066



90x40x215 mm
6 58 g

- FR** Plantes "Color Plant" assorties
- NL** Planten "Color Plant" assortiment
- EN** "Color Plant", assorted
- IT** Piante "Color Plant" assortite
- PL** Dekoracja Roślina Color Plant różne modele
- ES** Surtido de plantas «Color Plant»
- PT** Plantas "Color Plant" variadas



Small

352 030



40x40x115 mm
12 17 g

Medium

352 031

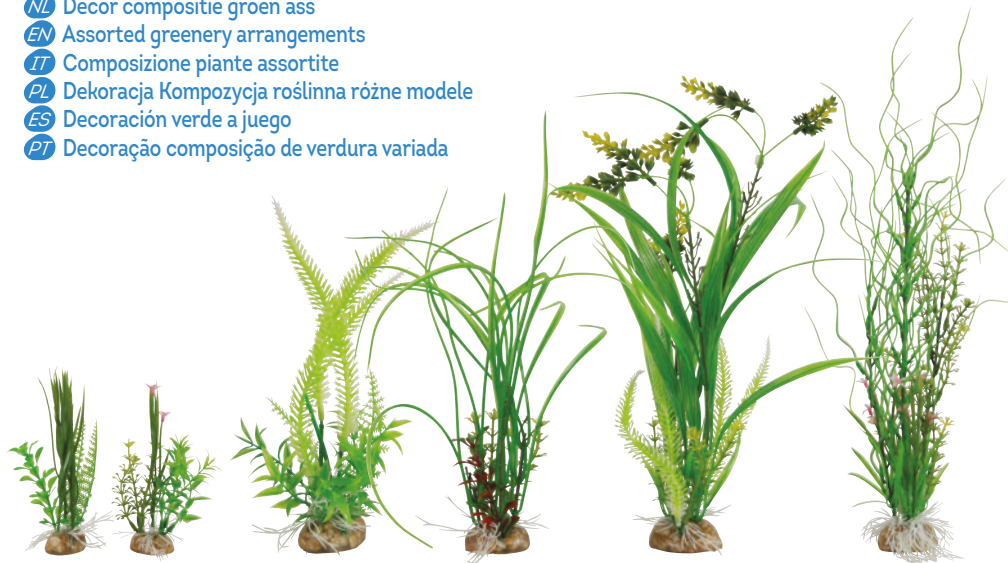


60x40x210 mm
12 49 g

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

PLANTES ARTIFICIELLES
KUNSTPLANTEN
ARTIFICIAL PLANTS
PIANTE ARTIFICIALI
ROŚLINY SZTUCZNE
PLANTAS ARTIFICIALES
PLANTAS ARTIFICIAIS

- FR** Décor compo verdure assorti
NL Decor compositie groen ass
EN Assorted greenery arrangements
IT Composizione piante assortite
PL Dekoracja Kompozycja roślinna różne modele
ES Decoración verde a juego
PT Decoração composição de verdura variada



Small

355 542



45x30x150 mm
6

Medium

355 543



45x30x300 mm
6

Large

355 544



60x40x400 mm
6

- FR** Décor plante assorti
NL Decor plant ass
EN Assorted plant decorations
IT Decorazione piante assortite
PL Dekoracja Mała roślinna różne modele
ES Decoración planta varios modelos
PT Decoração planta vários modelos

Medium / T2

353 756



100x100x200 mm
9





- FR** Décor plante assorti
- NL** Decor plant ass
- EN** Assorted plant decorations
- IT** Decorazione piante assortite
- PL** Dekoracja Mała roślina różne modele
- ES** Decoración planta varios modelos
- PT** Decoração planta vários modelos



Small / T2

353 751



100x100x100 mm
9



Small / T3

353 752



100x100x130 mm
9



Medium / T1

353 755



100x100x200 mm
9

DÉCORATION
DECORATIE
DECORATION
DECORAZIONE
DEKORACJE
DECORACIÓN
DECORAÇÃO

POSTERS
POSTERS
POSTERS
POSTER
TŁA DEKORACYJNE
PÓSTERS
PÓSTERES

essential



EMBALLAGE
CARTON RECYCLÉ
RECYCLED
CARDBOARD PACK

FR Galets/noir
NL Kiezels/zwart
EN Pebbles/black
IT Ciottoni/nero

PL Kamienie/czarne
ES Guijarros/negro
PT Seixos/preto

FR Racine/galets
NL Wortel/kiezels
EN Root/pebbles
IT Radici/ciottoli

PL Korzeń/kamienie
ES Raiz/guijarros
PT Raiz/seixos



30 x 40 cm

354 912



400x1x300 mm
32x32x365 mm
1 25 g

50 x 80 cm

354 918



800x1x500 mm
32x32x550 mm
1 57 g



30 x 40 cm

354 913



400x1x300 mm
32x32x365 mm
1 25 g

50 x 80 cm

354 919



800x1x500 mm
32x32x550 mm
1 57 g

FR Plantes/bleu
NL Planten/blauw
EN Plants/blue
IT Piante/blu

PL Rosliny/niebieskie
ES Plantas/azul
PT Plantas/azul

FR Amazon/noir
NL Amazon/zwart
EN Amazon/black
IT Amazonia/nero

PL Amazonka/czarne
ES Amazonas/negro
PT Amazon/preto



30 x 40 cm

354 914



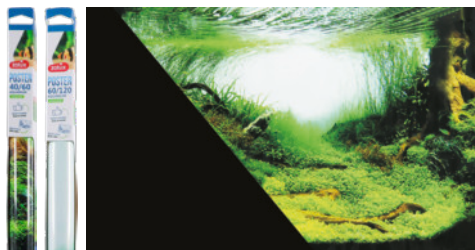
400x1x300 mm
32x32x365 mm
1 25 g

50 x 80 cm

354 920



800x1x500 mm
32x32x550 mm
1 57 g



40 x 60 cm

354 915



600x1x400 mm
32x32x470 mm
1 40 g

60 x 120 cm

354 921



1200x1x600 mm
32x32x670 mm
1 89 g



FR Eau/roche
NL Water/rots
EN Water/rock
IT Acqua/roccia

PL Woda/skala
ES Agua/roca
PT Água/rocha

FR Palmier/bleu
NL Palmboom/blauw
EN Palm tree/blue
IT Palma/blu

PL Palma/niebieskie
ES Palmera/azul
PT Palmeira/azul



40 x 60 cm

354 916



600x1x400 mm
32x32x470 mm
1 40 g

60 x 120 cm

354 922



1200x1x600 mm
32x32x670 mm
1 89 g



40 x 60 cm

354 917



600x1x400 mm
32x32x470 mm
1 40 g

60 x 120 cm

354 923



1200x1x600 mm
32x32x670 mm
1 89 g

	Name	Ref.	Gencod	30x40 cm	40x60 cm	50x80 cm	60x120 cm
	Pebbles/black	354912	3 336023 549125	✓			
		354918	3 336023 549187			✓	
	Root/pebbles	354913	3 336023 549132	✓			
		354919	3 336023 549194			✓	
	Plants/blue	354914	3 336023 549149	✓			
		354920	3 336023 549200			✓	
	Amazon/black	354915	3 336023 549156		✓		
		354921	3 336023 549217				✓
	Water/rock	354916	3 336023 549163		✓		
		354922	3 336023 549224				✓
	Palm tree/blue	354917	3 336023 549170		✓		
		354923	3 336023 549231				✓

SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

SUBSTRATS NATURELS
NATUURLIJKE SUBSTRATEN
NATURAL SUBSTRATES
SUBSTRATI NATURALI
PODŁOŻA NATURALNE
SUSTRATOS NATURALES
SUBSTRATOS NATURAIS

Aquasand Nature



- FR** Aquasand Nature Vulca
- NL** Aquasand Nature Vulca
- EN** Vulca Aquasand Nature
- IT** Acquasand Natura Vulca
- PL** Aquasand Nature Vulca
- ES** Aquasand Nature Vulca
- PT** Aquasand Nature Vulca

- FR** Granulométrie : 7/15 mm
- NL** Korrelgrootte : 7/15 mm
- EN** Particle size : 7/15 mm
- IT** Granulometria : 7/15 mm
- PL** Wielkość ziaren : 7/15 mm
- ES** Granulometria : 7/15 mm
- PT** Granulometria : 7/15 mm

0,75 Kg	3 Kg
346 506	346 507
3 336023 465067	3 336023 465074
150x255x20 mm	245x390x40 mm
6	4



- FR** Granulométrie : 1/4 mm
- NL** Korrelgrootte : 1/4 mm
- EN** Particle size : 1/4 mm
- IT** Granulometria : 1/4 mm
- PL** Wielkość ziaren : 1/4 mm
- ES** Granulometria : 1/4 mm
- PT** Granulometria : 1/4 mm

Aquasand Plant

0,6 L	4 L	8 L
346 520	346 521	346 522
3 336023 465203	3 336023 465210	3 336023 465227
150x255x20 mm	245x390x40 mm	270x440x80 mm
6	4	1

SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

DÉCORATIFS
DECORATIEF
DECORATIVE
DECORATIVI
DEKORACYJNE
ELEMENTOS DECORATIVOS
ELEMENTOS DECORATIVOS

essential

Aquasand Nature



- FR Aquasand Nature gris moyen
- NL Aquasand Nature grijs medium
- EN Aquasand Nature medium grey
- IT Aquasand Nature grigio medio
- PL Aquasand Nature średni szary
- ES Aquasand Nature gris medio
- PT Aquasand Nature cinzento médio

- FR Granulométrie : 4/8 mm
- NL Korrelgrootte : 4/8 mm
- EN Particle size: 4/8 mm
- IT Granulometria : 4/8 mm
- PL Wielkość ziaren: 4/8 mm
- ES Granulometria : 4/8 mm
- PT Granulometria : 4/8 mm



- FR Une fabrication 100% française :
- Entreprise française
- Matières premières Origine France transformées et conditionnées en France
- Soutient et favorise l'emploi français
Un emballage recyclé : Composé de 40% de plastique recyclé

- EN 100% made in France:
- French business
- France-origin raw materials processed and packaged in France
- Supports and promotes French jobs
Recycled packaging: Made from 40% recycled plastic



- FR Aquasand Nature gris gros
- NL Aquasand Nature grijs grof
- EN Aquasand Nature large grey
- IT Aquasand Natura grigio grosso
- PL Aquasand Nature gruboziarnisty szary
- ES Aquasand Nature gris grueso
- PT Aquasand Nature cinzento grande

- FR Granulométrie : 8/16 mm
- NL Korrelgrootte : 8/16 mm
- EN Particle size: 8/16 mm
- IT Granulometria : 8/16 mm
- PL Wielkość ziaren: 8/16 mm
- ES Granulometria : 8/16 mm
- PT Granulometria : 8/16 mm



- FR Aquasand Nature gros jaune
- NL Aquasand Nature geel grof
- EN Aquasand Nature large yellow
- IT Aquasand Nature Giallo grosso
- PL Aquasand Nature gruboziarnisty żółty
- ES Aquasand Nature amarillo grueso
- PT Aquasand Nature amarelo grande

- FR Granulométrie : 8/12 mm
- NL Korrelgrootte : 8/12 mm
- EN Particle size: 8/12 mm
- IT Granulometria : 8/12 mm
- PL Wielkość ziaren: 8/12 mm
- ES Granulometria : 8/12 mm
- PT Granulometria : 8/12 mm



SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

DÉCORATIFS
DECORATIEF
DECORATIVE
DECORATIVI
DEKORACYJNE
ELEMENTOS DECORATIVOS
ELEMENTOS DECORATIVOS

essential

Aquasand Nature



FR Aquasand Rivière
NL Aquasand - Rivier
EN Aquasand - River
IT Aquasand - Fiume
PL Aquasand - Rzeka
ES Aquasand - Río
PT Aquasand - Rio

FR Granulométrie : 1/4 mm
NL Korrelgrootte : 1/4 mm
EN Particle size: 1/4 mm
IT Granulometria : 1/4 mm
PL Wielkość ziaren: 1/4 mm
ES Granulometria : 1/4 mm
PT Granulometria : 1/4 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 400	346 430	346 480
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



FR Aquasand Quartz Fin
NL Aquasand - Kwarts fijne korrel
EN Aquasand - Fine Quartz
IT Aquasand - Quarzo Fine
PL Aquasand - Kwarco drobnoziarnisty
ES Aquasand - Cuarzo fino
PT Aquasand - Quartzo fino

FR Granulométrie : 0,3/1,2 mm
NL Korrelgrootte : 0,3/1,2 mm
EN Particle size: 0,3/1,2 mm
IT Granulometria : 0,3/1,2 mm
PL Wielkość ziaren: 0,3/1,2 mm
ES Granulometria : 0,3/1,2 mm
PT Granulometria : 0,3/1,2 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 401	346 431	346 481
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



FR Aquasand Quartz Moyen
NL Aquasand - Kwarts middelmatige korrel
EN Aquasand - Medium Quartz
IT Aquasand - Quarzo Medio
PL Aquasand - Kwarco średnioziarnisty
ES Aquasand - Cuarzo medio
PT Aquasand - Quartzo médio

FR Granulométrie : 1,5/2,5 mm
NL Korrelgrootte : 1,5/2,5 mm
EN Particle size: 1,5/2,5 mm
IT Granulometria : 1,5/2,5 mm
PL Wielkość ziaren: 1,5/2,5 mm
ES Granulometria : 1,5/2,5 mm
PT Granulometria : 1,5/2,5 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 402	346 432	346 482
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR** Aquasand Quartz Gros
- NL** Aquasand - Kwarts grove korrel
- EN** Aquasand - Large Quartz
- IT** Aquasand - Quarzo Grosso
- PL** Aquasand - Kwarco gruboziarnisty
- ES** Aquasand - Cuarzo grueso
- PT** Aquasand - Quartzo grosso

- FR** Granulométrie : 2/8 mm
- NL** Korrelgrootte : 2/8 mm
- EN** Particle size: 2/8 mm
- IT** Granulometria : 2/8 mm
- PL** Wielkość ziaren: 2/8 mm
- ES** Granulometria: 2/8 mm
- PT** Granulometria: 2/8 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 403	346 433	346 483
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR** Aquasand Quartz Blanc
- NL** Aquasand - Wit kwarts
- EN** Aquasand - White Quartz
- IT** Aquasand - Quarzo Bianco
- PL** Aquasand - Kwarco biały
- ES** Aquasand - Cuarzo blanco
- PT** Aquasand - Quartzo branco

- FR** Granulométrie : 1/3 mm
- NL** Korrelgrootte : 1/3 mm
- EN** Particle size: 1/3 mm
- IT** Granulometria : 1/3 mm
- PL** Wielkość ziaren: 1/3 mm
- ES** Granulometria: 1/3 mm
- PT** Granulometria: 1/3 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 404	346 434	346 484
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR** Aquasand Quartz Jaune
- NL** Aquasand - Kwarts Geel
- EN** Aquasand - Yellow Quartz
- IT** Aquasand - Quarzo giallo
- PL** Aquasand - Kwarco żółty
- ES** Aquasand - Cuarzo amarillo
- PT** Aquasand - Quartzo amarelo

- FR** Granulométrie : 2/5 mm
- NL** Korrelgrootte : 2/5 mm
- EN** Particle size: 2/5 mm
- IT** Granulometria : 2/5 mm
- PL** Wielkość ziaren: 2/5 mm
- ES** Granulometria: 2/5 mm
- PT** Granulometria: 2/5 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 405	346 435	346 485
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1

SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

DÉCORATIFS
DECORATIEF
DECORATIVE
DECORATIVI
DEKORACYJNE
ELEMENTOS DECORATIVOS
ELEMENTOS DECORATIVOS

essential

Aquasand Nature



- FR** Aquasand Grès Rouge
NL Aquasand - Zandsteen Rood
EN Aquasand - Red Sandstone
IT Aquasand - Arenaria rossa
PL Aquasand - Piaskowiec czerwony
ES Aquasand - Arenisca roja
PT Aquasand - Arenito vermelho

- FR** Granulométrie : 2/6 mm
NL Korrelgrootte : 2/6 mm
EN Particle size: 2/6 mm
IT Granulometria : 2/6 mm
PL Wielkość ziaren: 2/6 mm
ES Granulometria: 2/6 mm
PT Granulometria : 2/6 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 406	346 436	346 486
3 336023 464060	3 336023 464367	3 336023 464862
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR** Aquasand Basalte Noir
NL Aquasand - Basalt zwart
EN Aquasand - Black Basalt
IT Aquasand - Basalto Nero
PL Aquasand - Bazalt czarny
ES Aquasand - Basalto negro
PT Aquasand - Basalto negro

- FR** Granulométrie : 2/4 mm
NL Korrelgrootte : 2/4 mm
EN Particle size: 2/4 mm
IT Granulometria : 2/4 mm
PL Wielkość ziaren: 2/4 mm
ES Granulometria : 2/4 mm
PT Granulometria : 2/4 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 407	346 437	346 487
3 336023 464077	3 336023 464374	3 336023 464879
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR** Aquasand Cristobalite Blanc
NL Aquasand - Cristobaliet Wit
EN Aquasand - White Cristobalite
IT Aquasand - Cristobalite Bianca
PL Aquasand - Krystobalit biały
ES Aquasand - Cristobalita blanca
PT Aquasand - Cristobalite branca

- FR** Granulométrie : 1,6/3 mm
NL Korrelgrootte : 1,6/3 mm
EN Particle size: 1,6/3 mm
IT Granulometria : 1,6/3 mm
PL Wielkość ziaren: 1,6/3 mm
ES Granulometria : 1,6/3 mm
PT Granulometria : 1,6/3 mm

0,8 Kg	4 Kg	9,5 Kg
346 408	346 438	346 488
3 336023 464084	3 336023 464381	3 336023 464886
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR Aquasand Granit "Hawaï"
- NL Aquasand - Graniet "Hawaï"
- EN Aquasand - "Hawaï" Granite
- IT Aquasand - "Hawaï" Granito
- PL Aquasand - Granit hawajski
- ES Aquasand - "Hawaï" Granito
- PT Aquasand - "Hawaï" Granito

- FR Granulométrie : 1/4 mm
- NL Korrelgrootte : 1/4 mm
- EN Particle size: 1/4 mm
- IT Granulometria : 1/4 mm
- PL Wielkość ziaren: 1/4 mm
- ES Granulometria : 1/4 mm
- PT Granulometria : 1/4 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 409	346 439	346 489
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR Aquasand Cristobalite Rose
- NL Aquasand - Cristobaliet Roze
- EN Aquasand - Pink Cristobalite
- IT Aquasand - Cristobalite rosa
- PL Aquasand - Krystobalit różowy
- ES Aquasand - Cristobalita rosada
- PT Aquasand - Cristobalite rosada

- FR Granulométrie : 1,6/3 mm
- NL Korrelgrootte : 1,6/3 mm
- EN Particle size: 1,6/3 mm
- IT Granulometria : 1,6/3 mm
- PL Wielkość ziaren: 1,6/3 mm
- ES Granulometria : 1,6/3 mm
- PT Granulometria : 1,6/3 mm

0,8 Kg	4 Kg	9,5 Kg
346 410	346 440	346 490
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR Aquasand Cristobalite Iceberg
- NL Aquasand - Cristobaliet Ijsberg
- EN Aquasand - Iceberg Cristobalite
- IT Aquasand - Cristobalite Iceberg
- PL Aquasand - Krystobalit śnieżnobiały
- ES Aquasand - Cristobalita Iceberg
- PT Aquasand - Cristobalite Iceberg

0,8 Kg	4 Kg	9,5 Kg
346 411	346 441	346 491
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

DÉCORATIFS
DECORATIEF
DECORATIVE
DECORATIVI
DEKORACYJNE
ELEMENTOS DECORATIVOS
ELEMENTOS DECORATIVOS

essential

Aquasand Color

FR Granulométrie : 2/3 mm
NL Korrelgrootte : 2/3 mm
EN Particle size: 2/3 mm
IT Granulometria : 2/3 mm
PL Wielkość ziaren: 2/3 mm
ES Granulometria : 2/3 mm
PT Granulometria : 2/3 mm



FR Aquasand Violet Amethyst
NL Aquasand - Paars amethyst
EN Aquasand - Amethyst purple
IT Aquasand - Viola ametista
PL Aquasand - Fioletowy ametyst
ES Aquasand - Violeta amatista
PT Aquasand - Violeta ametista



FR Granulométrie : 2/3 mm
NL Korrelgrootte : 2/3 mm
EN Particle size: 2/3 mm
IT Granulometria : 2/3 mm
PL Wielkość ziaren: 2/3 mm
ES Granulometria : 2/3 mm
PT Granulometria : 2/3 mm



FR Aquasand Violet Lilas
NL Aquasand - Lilapaars
EN Aquasand - Lilac purple
IT Aquasand - Viola lilla
PL Aquasand - Fioletowy bez
ES Aquasand - Violeta Lila
PT Aquasand - Violeta Lilás



FR Granulométrie : 2/3 mm
NL Korrelgrootte : 2/3 mm
EN Particle size: 2/3 mm
IT Granulometria : 2/3 mm
PL Wielkość ziaren: 2/3 mm
ES Granulometria : 2/3 mm
PT Granulometria : 2/3 mm



FR Aquasand Bleu Neo
NL Aquasand - Neonblauw
EN Aquasand - Neon blue
IT Aquasand - Blu neon
PL Aquasand - Neonowy błękit
ES Aquasand - Azul neón
PT Aquasand - Azul neón





- FR** Aquasand Bleu Outremer
- NL** Aquasand - Ultramarijnblauw
- EN** Aquasand - Ultramarine
- IT** Aquasand - Blu Oltremare
- PL** Aquasand - Ultramaryna
- ES** Aquasand - Azul marino
- PT** Aquasand - Azul marinho

- FR** Granulométrie : 2/3 mm
- NL** Korrelgrootte : 2/3 mm
- EN** Particle size: 2/3 mm
- IT** Granulometria : 2/3 mm
- PL** Wielkość ziaren: 2/3 mm
- ES** Granulometria : 2/3 mm
- PT** Granulometria : 2/3 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 087	346 203	346 220
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



- FR** Aquasand Noir Ebene
- NL** Aquasand - Ebbenzwart
- EN** Aquasand - Ebony
- IT** Aquasand - Nero Ebano
- PL** Aquasand - Hebanowa czerń
- ES** Aquasand - Negro ébano
- PT** Aquasand - Negro ebano

- FR** Granulométrie : 2/3 mm
- NL** Korrelgrootte : 2/3 mm
- EN** Particle size: 2/3 mm
- IT** Granulometria : 2/3 mm
- PL** Wielkość ziaren: 2/3 mm
- ES** Granulometria : 2/3 mm
- PT** Granulometria : 2/3 mm

1 Kg	5 Kg	12 Kg
346 103	346 218	346 224
150x255x20 mm 6	245x390x40 mm 4	290x550x60 mm 1



SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

DÉCORATIFS
DECORATIEF
DECORATIVE
DECORATIVI
DEKORACYJNE
ELEMENTOS DECORATIVOS
ELEMENTOS DECORATIVOS

Aquasand Color

FR Granulométrie : 2/3 mm
NL Korrelgrootte : 2/3 mm
EN Particle size: 2/3 mm
IT Granulometria : 2/3 mm
PL Wielkość ziaren: 2/3 mm
ES Granulometria : 2/3 mm
PT Granulometria : 2/3 mm



FR Aquasand Gris Silex
NL Aquasand - Silexgrijs
EN Aquasand - Flint Grey
IT Aquasand - Grigio Selce
PL Aquasand - Krzemowa szarość
ES Aquasand - Gris sílex
PT Aquasand - Cinza sílex



FR Granulométrie : 2/3 mm
NL Korrelgrootte : 2/3 mm
EN Particle size: 2/3 mm
IT Granulometria : 2/3 mm
PL Wielkość ziaren: 2/3 mm
ES Granulometria : 2/3 mm
PT Granulometria : 2/3 mm



FR Aquasand Vert Tilleul
NL Aquasand - Lindegroen
EN Aquasand - Lime Green
IT Aquasand - Verde Tiglio
PL Aquasand - Limonkowa zielen
ES Aquasand - Verde tilo
PT Aquasand - Verde Tília



FR Granulométrie : 2/3 mm
NL Korrelgrootte : 2/3 mm
EN Particle size: 2/3 mm
IT Granulometria : 2/3 mm
PL Wielkość ziaren: 2/3 mm
ES Granulometria : 2/3 mm
PT Granulometria : 2/3 mm



FR Aquasand Rouge Framboise
NL Aquasand - Frambozenrood
EN Aquasand - Raspberry red
IT Aquasand - Rosso lampone
PL Aquasand - Malinowa czerwien
ES Aquasand - Rojo frambuesa
PT Aquasand - Vermelho framboesa



Aquasand Ashewa



FR Granulométrie : 1/4 mm
 NL Korrelgrootte : 1/4 mm
 EN Particle size: 1/4 mm
 IT Granulometria : 1/4 mm
 PL Wielkość ziaren: 1/4 mm
 ES Granulometria : 1/4 mm
 PT Granulometria : 1/4 mm

Aquasand Ashewa

750 mL

346 140



346 141



346 142



346 143



346 144



346 145



75x75x175 mm

6 12 Kg

SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

DÉCORATIFS
DECORATIEF
DECORATIVE
DECORATIVI
DEKORACYJNE
ELEMENTOS DECORATIVOS
ELEMENTOS DECORATIVOS

EKAÏ



FR Granulométrie : 5 à 12 mm
NL Korrelgrootte : 5/12 mm
EN Particle size: 5/12 mm
IT Granulometria: 5 a 12 mm
PL Wielkość ziaren: 5/12 mm
ES Granulometria: 5 a 12 mm
PT Granulometria: 5 a 12 mm



Aquasand Ekaï

1 Kg

346 415



346 416



346 417



346 418



346 419



346 420



230x160x20 mm

1 1 Kg



KIDZ nugget



FR Granulométrie : 6/8 mm
 NL Korrelgrootte : 6/8 mm
 EN Particle size: 6/8 mm
 IT Granulometria : 6/8 mm
 PL Wielkość ziaren: 6/8 mm
 ES Granulometria : 6/8 mm
 PT Granulometria : 6/8 mm

Aquasand Kidz
 Nugget 6/8

500 mL

346 231

3 336023 462318

346 232

3 336023 462325

346 233

3 336023 462332

346 234

3 336023 462349

346 235

3 336023 462356

346 236

3 336023 462363

65x65x161 mm

6 0.78 Kg

SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

DÉCORATIFS
DECORATIEF
DECORATIVE
DECORATIVI
DEKORACYJNE
ELEMENTOS DECORATIVOS
ELEMENTOS DECORATIVOS

MERCHANDISING

Aquasand Nature

Aquasand Color



266 cm



FR Caraib Loves
NL Caraib Loves
EN Caribbean Love
IT Caraibi Love
PL Karaiby
ES Caraib Loves
PT Caraib Loves



348 092



110 x 45 x 140 mm
6 450 g

FR Émeraude
NL Smaragd
EN Emerald
IT Smeraldo
PL Szmaragd
ES Esmeralda
PT Esmeralda



357 515



110 x 45 x 140 mm
6 430 g

FR Héliotrope
NL Heliotroop
EN Heliotrope
IT Eliotropo
PL Heliotrop
ES Heliotropo
PT Heliotrópio



357 493



110 x 45 x 140 mm
6 350 g

FR LapiLazuli
NL Lapi Lazuli
EN Lapis Lazuli
IT Lapislazzuli
PL Lapis Lazuli
ES Lapis Lazuli
PT Lâpis-lazúli



357 513



110 x 45 x 140 mm
6 430 g

FR Obsidienne
NL Obsidiaan
EN Obsidian
IT Ossidiana
PL Obsydian
ES Obsidiana
PT Obsidiana



357 491



110 x 45 x 140 mm
6 350 g

FR Pacific Dream
NL Pacific Dream
EN Pacific Dream
IT Pacific Dream
PL Pacyfik
ES Pacific dream
PT Pacific dream



348 094



110 x 45 x 140 mm
6 420 g

FR Pierre de Lune
NL Maansteen
EN Moon Rock
IT Pietra di Luna
PL Kamień księżycowy
ES Piedra de luna
PT Pedra de Lua



357 492



110 x 45 x 140 mm
6 360 g

FR Rubis
NL Robijn
EN Ruby
IT Rubino
PL Rubin
ES Rubis
PT Rubis



357 519



110 x 45 x 140 mm
6 420 g

SOLS
BODEM
SOILS
SUBSTRATI
PODŁOŻA
SUELOS
SOLOS

DÉCORATIFS
DECORATIEF
DECORATIVE
DECORATIVI
DEKORACYJNE
ELEMENTOS DECORATIVOS
ELEMENTOS DECORATIVOS

FR Saphir
NL Saffier
EN Sapphire
IT Zaffiro
PL Szafir
ES Zafiro
PT Safira



357 511



110x45x140 mm
6 440 g

FR Seychelles Islands
NL Seychelles Islands
EN Seychelles Islands
IT Seychelles Islands
PL Seszele
ES Seychelles islands
PT Seychelles islands



348 093



110x45x140 mm
6 460 g



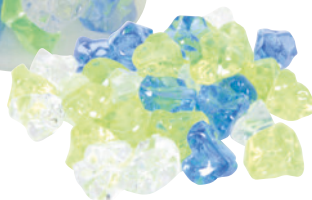
FR Cailloux color stone 36 pièces
NL Color Stone 36 stuks
EN Colored stone 36 pcs
IT Pietra colorata Cailloux 36 pezzi
PL Kolorowe kamyki 36 szt.
ES 36 piezas de piedras coloridas
PT 36 seixos decorativos coloridos



348 962

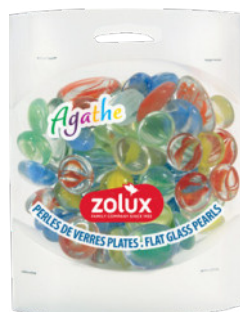


90x80x56 mm
3





- FR** Perles de verre "Agathe" mixte
- NL** Glazen parels - "Agathe" - gemengd
- EN** Mixed "Agathe" glass pearls
- IT** Perle di vetro "Agata" miste
- PL** Szklane perły Agathe mieszane
- ES** Piedras de vidrio "Agathe" mixto
- PT** Pedras de vidro "Agathe" misto



357 542



110 x 45 x 140 mm
6 420 g

- FR** Perles de verre "Agathe" petit modèle
- NL** Glazen parels - "Agathe" - klein model
- EN** "Agathe" glass pearls small
- IT** Perle di vetro "Agata" modello piccolo
- PL** Szklane perły Agathe małe
- ES** Piedras de vidrio "Agathe" modelo pequeño
- PT** Pedras de vidro "Agathe" modelo pequeno



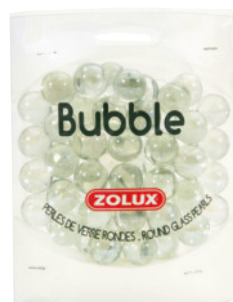
357 540



110 x 45 x 140 mm
6 420 g



- FR** Perles de verre "Bubble"
- NL** Glazen parels - "Bubble"
- EN** "Bubble" glass pearls
- IT** Perle di vetro "Bubble"
- PL** Szklane perły Bubble
- ES** Piedra natural "bubble"
- PT** Pedra natural "bubble"

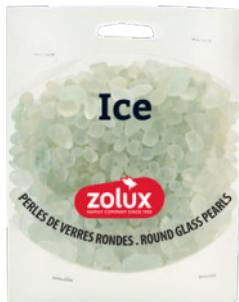


357 556



110 x 45 x 140 mm
6 452 g

- FR** Perles de verre "Ice"
- NL** Glazen parels - "Ice"
- EN** "Ice" glass pearls
- IT** Perle di vetro "Ghiaccio"
- PL** Szklane perły Ice
- ES** Piedras de vidrio "ice"
- PT** Pedras de vidro "ice"



357 550



110 x 45 x 140 mm
6 492 g

- FR** Perles de verre "Pearl"
- NL** Glazen parels - "Pearl"
- EN** "Pearl" glass pearls
- IT** Perle di vetro "Pearl"
- PL** Szklane perły Pearl
- ES** Piedra natural "pearl"
- PT** Pedra natural "pearl"

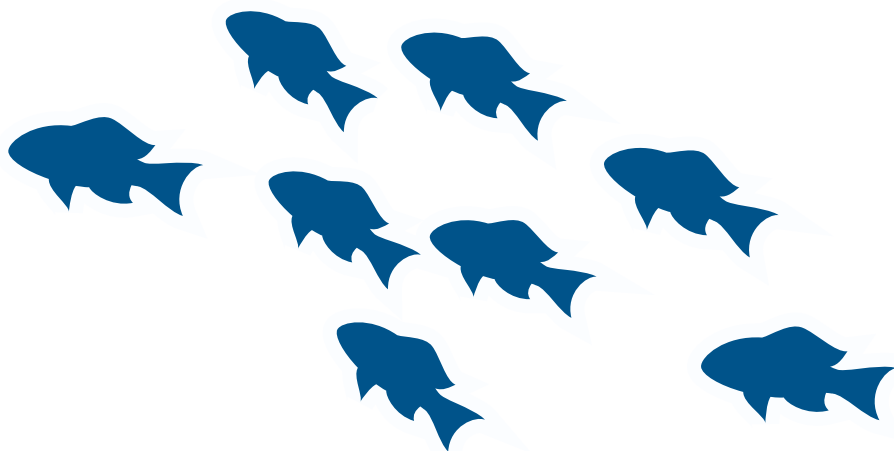


357 557



110 x 45 x 140 mm
6 452 g





ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

AÉRATION
VERLUCHTING
AERATION
AERAZIONE
NAPOWIETRZANIE
VENTILACIÓN
VENTILAÇÃO


AQUAYA



Igloo

- FR Pastille diffuseur Igloo
- NL Tablet Diffuser Igloo
- EN Igloo diffuser disc
- IT Cuscinetto diffusore igloo
- PL Wkład do napowietrzacza Igloo
- ES Aireador Igloo
- PT Pastilha para difusor Igloo

100	200
320 750	320 752
	
3 336023 207506	3 336023 207520
320 751	320 753
	
3 336023 207513	3 336023 207537
 100x100x75 mm  110x110x130 mm  1	 110x110x85 mm  120x120x140 mm  1



x 5
321 316

3 336023 213163
 4x27x27 mm  25x65x125 mm  6



- FR Lot de factices pour présentoir Igloo
- NL Dummy-set voor Igloo-display
- EN Dummy packs for the igloo display stand
- IT Kit Igloo per espositore
- PL Atrapy produktów do displaya napowietrzaczy Igloo
- ES Lote de figuritas para exposición Igloo
- PT Conjunto de produtos factícios para expositor Igloo

703 022

3 336027 030223
 1

- FR Diffuseur Igloo
- NL Diffuser Igloo
- EN Igloo diffuser
- IT Diffusore Igloo
- PL Napowietrzacz Igloo
- ES Difusor Igloo
- PT Difusor Igloo



- FR Présentoir Igloo
- NL Igloo-display
- EN Igloo display stand
- IT Espositore per igloo
- PL Display napowietrzaczy Igloo
- ES Expositor Igloo
- PT Expositor Igloo

703 023

3 336027 030230
 1

321 315

3 336023 213156
 32x32x55 mm  35x65x125 mm  6



StickAir Aquaya

320 758



320 759



- 52x76x30 mm
- 105x105x80 mm
- 1 110 g
- 18 L/h



StickAIR

CE

- FR Aérateur StickAir Ekaï
- NL Verluchting Ekaï StickAir
- EN StickAir Ekaï Aeration
- IT Aeratore StickAir Ekaï
- PL Napowietrzacz Ekaï StickAIR
- ES Aireación Ekaï StickAIR
- PT Aeração Ekaï StickAIR



320 754



320 755



320 756



320 757



- 52x76x30 mm
- 105x105x80 mm
- 1 110 g
- 18 L/h

CE



ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

AÉRATION
VERLUCHTING
AERATION
AERAZIONE
NAPOWIERZANIE
VENTILACIÓN
VENTILAÇÃO


AQUAYA

FR Diffuseur coquillage

NL Schelp luchtpomp

EN Air shell diffuser

IT Diffusore d'aria conchiglia

PL Kamień napowietrzający Muszla

ES Difusor concha

PT Difusor concha

FR Diffuseur d'air x4

NL Luchtpomp x4

EN Air stone x4

IT Diffusore d'aria x4

PL Kamień napowietrzający x4

ES Difusor de aire x 4

PT Difusor de ar x4

FR Diffuseur mountain

NL Diffuser mountain

EN Mountain diffuser

IT Diffusore d'aria mountain

PL Kamień napowietrzający Góra

ES Difusor montaña

PT Difusor mountain

FR Diffuseur étoile

NL Stervormige luchtpomp

EN Air star diffuser

IT Diffusore d'aria stella

PL Kamień napowietrzający Gwiazdka

ES Difusor estrella

PT Difusor estrela



334 742



240x50x20 mm
75x20x125 mm
x 6 x 3g



321 310



16x16x40 mm
85x16x125 mm
x 6 x 7g



321 323



105x125x55 mm
110x95x110 mm
x 1 x 305g



334 741



50x17x140 mm
75x22x125 mm
x 6 x 10g





- FR** Diffuseur d'air cylindrique
- NL** Luchtpomp
- EN** Cylindrical air diffuser
- IT** Diffusore d'aria cilindrico
- PL** Kamień napowietrzający cylindryczny
- ES** Difusor de aire cilíndrico
- PT** Difusor de ar cilíndrico



3 cm	4 cm	4,5 cm
334 736	334 740	321 321

- FR** Diffuseur d'air cylindrique x2
- NL** Luchtpomp x2
- EN** Cylindrical air diffuser x2
- IT** Diffusore d'aria cilindrico x2
- PL** Kamień napowietrzający cylindryczny x2
- ES** Difusor de aire cilíndrico x2
- PT** Difusor de ar cilíndrico x2



3 cm x 2

334 738

- FR** Diffuseur d'air barre
- NL** Staafvormige Luchtpomp
- EN** Air stone
- IT** Diffusore d'aria a barra
- PL** Kamień napowietrzający prostokątny
- ES** Difusor de aire rectangular
- PT** Difusor de ar retangular



5 cm	9,5 cm	14,5 cm	19,5 cm
334 705	334 710	334 715	334 716

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

AÉRATION
VERLUCHTING
AERATION
AERAZIONE
NAPOWIERZANIE
VENTILACIÓN
VENTILAÇÃO


AQUAYA



- FR** Diffuseur d'air flexible
- NL** Flexibele Luchtpomp
- EN** Flexible air diffuser
- IT** Diffusore d'aria flessibile
- PL** Kurtyna napowietrzająca Flexible
- ES** Difusor de aire flexible
- PT** Difusor de ar flexível



20 cm	40 cm
334 750	334 754
18x18x200 mm 81x17x260 mm 3 19 g	18x18x400 mm 81x17x260 mm 3 40 g



- FR** Diffuseur d'air anneau
- NL** Luchtring
- EN** Air ring
- IT** Diffusore d'aria ad anello
- PL** Kamień napowietrzający - pierścień
- ES** Anillo difusor de aire
- PT** Anel difusor de ar



- FR** Diffuseur
- NL** Diffuser
- EN** Diffuser
- IT** Diffusore
- PL** Kamień napowietrzający
- ES** Difusor
- PT** Difusor

7,5 cm
334 763
75x13x75 mm 111x12x170 mm 6 24 g

40 cm
321 322
40x16x53 mm 60x22x95 mm 6 27 g



- FR** Diffuseur d'air cubique
- NL** Kubusvormige Luchtpomp
- EN** Cubic air stone
- IT** Diffusore d'aria cubico
- PL** Kamień napowietrzający kostka
- ES** Difusor de aire cúbico
- PT** Difusor de ar cúbico



2,5 cm

321 309

3 336023 213095

- ☒ 25x25x40 mm
- ☒ 65x30x125 mm
- ☐ 6 ☐ 26 g ☐



- FR** Diffuseur d'air rectangulaire
- NL** Rechthoekige luchtpomp
- EN** Rectangular air diffuser
- IT** Diffusore d'aria rettangolare
- PL** Kamień napowietrzający prostokątny
- ES** Difusor de aire mini Long
- PT** Difusor de ar mini long

- FR** Diffuseur rond
- NL** Bolvormige Luchtpomp
- EN** Round diffuser
- IT** Diffusore rotondo
- PL** Kamień napowietrzający okrągły
- ES** Difusor de aire esférico
- PT** Difusor de ar esférico



2,5 cm 321 311 3 336023 213118 ☒ 25x25x40 mm ☒ 65x25x125 mm ☐ 6 ☐ 13 g ☐	4 cm 321 312 3 336023 213125 ☒ 40x40x65 mm ☒ 85x45x125 mm ☐ 6 ☐ 49 g ☐
--	--



12,5 cm 334 731 3 336023 347318 ☒ 15x15x45 mm ☒ 85x20x210 mm ☐ 6 ☐ 9 g ☐	25 cm 334 732 3 336023 347325 ☒ 15x15x43 mm ☒ 85x23x300 mm ☐ 6 ☐ 8 g ☐
--	--

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

AÉRATION
VERLUCHTING
AERATION
AERAZIONE
NAPOWIERZANIE
VENTILACIÓN
VENTILAÇÃO


AQUAYA



- FR** Robinet plastique 2 sorties
- NL** Plastic kraan 2 uitgangen
- EN** Plastic tap with 2 outlets
- IT** Rubinetto in plastica 2 uscite
- PL** Zawór plastikowy z dwoma wyjściami
- ES** Grifo de plástico de 2 salidas
- PT** Torneira de plástico de 2 saídas

334 295



-  45x35x12 mm
-  75x16x125 mm
-  3  8 g 



- FR** Valve anti-retours
- NL** Terugslagklep
- EN** Check valve
- IT** Valvola di non ritorno
- PL** Zawór zwrotny
- ES** Valvula aniti-retorno
- PT** Valvula anti-retorno

334 602



-  18x18x37 mm
-  67x20x126 mm
-  6  12 g 



- FR** Valve anti-retours - Transparente
- NL** Terugslagklep - transparant
- EN** Check valve - Transparent
- IT** Valvola di non ritorno - Trasparente
- PL** Zawór zwrotny przezroczysty
- ES** Válvula antirretorno transparente
- PT** Valvula anti-retorno-transparente

334 603



-  15x15x55 mm
-  65x15x125 mm
-  6  10 g 



- FR** Raccords Y x2
- NL** Aansluiting x2
- EN** Connectors Y x2
- IT** Raccordo a Y x2
- PL** Złączki x2
- ES** Conexiones Y x2
- PT** Conexões Y x2

334 201



-  29x27x60 mm
-  65x8x125 mm
-  6  1 g 



- FR** Robinet métal 1 sortie
- NL** Metalen kraan 1 uitgang
- EN** Metal valve 1 output
- IT** Rubinetto in metallo 1 uscita
- PL** Zawór metalowy z jednym wyjściem
- ES** Llave de metal con 1 salida
- PT** Chave de metal com 1 saída

334 291



- 35x7x21 mm
- 66x10x126 mm
- 6
- 18 g



- FR** Robinet métal 3 sorties
- NL** Metalen kraan 3 uitgangen
- EN** Metal valve 3 outputs
- IT** Rubinetto in metallo 3 uscite
- PL** Zawór metalowy z trzema wyjściami
- ES** Llave de metal con 3 salidas
- PT** Chaves de metal com 3 saídas

334 293



- 45x38x21 mm
- 68x25x125 mm
- 3
- 32 g



- FR** Robinet métal 2 sorties
- NL** Metalen kraan 2 uitgangen
- EN** Metal valve 2 outputs
- IT** Rubinetto in metallo 2 uscite
- PL** Zawór metalowy z dwoma wyjściami
- ES** Llave de metal con 2 salidas
- PT** Chaves de metal com 2 saídas

334 292



- 52x28x21 mm
- 67x25x125 mm
- 3
- 28 g



ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

AÉRATION
VERLUCHTING
AERATION
AERAZIONE
NAPOWIERZANIE
VENTILACIÓN
VENTILAÇÃO

AQUAYA



- FR** Robinets à air x2 avec T x 2
- NL** Luchtkraantjes 2 st met T 2 st
- EN** Air taps x2 with T connector x2
- IT** Rubinetti a "T" x 2
- PL** Zawory x2 Trójniki x2
- ES** 2 T + 2 Llaves de paso
- PT** 2 T + 2 passadores

334 022



- 25x5x20 mm
- 65x23x124 mm
- 6 10 g



- FR** Robinets à air plastique x2
- NL** Plastic Luchtkranen x2
- EN** Plastic air valves x2
- IT** Rubinetti in plastica x2
- PL** Zawory napowietrzające plastikowe x2
- ES** Llaves de paso del aire de plástico x2
- PT** Passadores de ar de plástico x2

334 023



- 25x2x20 mm
- 65x10x125 mm
- 6 8 g



- FR** Set d'aération
- NL** Verluuchtingset
- EN** Aeration kit
- IT** Set d'aerazione
- PL** Zestaw do napowietrzania
- ES** Set de ventilación
- PT** Kit de ventilação

334 081



- 80x40x80 mm
- 111x40x170 mm
- 6 76 g



- FR** Ventouses tuyau à air x4
- NL** Zuignappen Luchtslang x4
- EN** Air tubing suction cups x4
- IT** Ventose per tubo aerazione x4
- PL** Przyssawki do mocowania węży do przepływu powietrza x4
- ES** Ventosas para tubo de aire x4
- PT** Ventosas para tubo de ar x4

334 064



- 6x6x6 mm
- 65x28x125 mm
- 6 10 g



- FR** Tuyau à air cristal
- NL** Lucht slang kristal
- EN** Crystal air tubing
- IT** Tubo aerazione Cristal
- PL** Wąż do napowietrzania przezroczysty
- ES** Tubo de aire de cristal
- PT** Tubo de ar de vidro



2,5 m

334 080

3 336023 340807

- 80x35x80 mm
- 110x30x170 mm
- 6 58 g

- FR** Tuyau à air silicone
- NL** Lucht slang silicone
- EN** Silicone air tubing
- IT** Tubo aerazione in silicone
- PL** Wąż silikonowy do napowietrzania
- ES** Tubo de aire de silicona
- PT** Tubo de ar de silicone



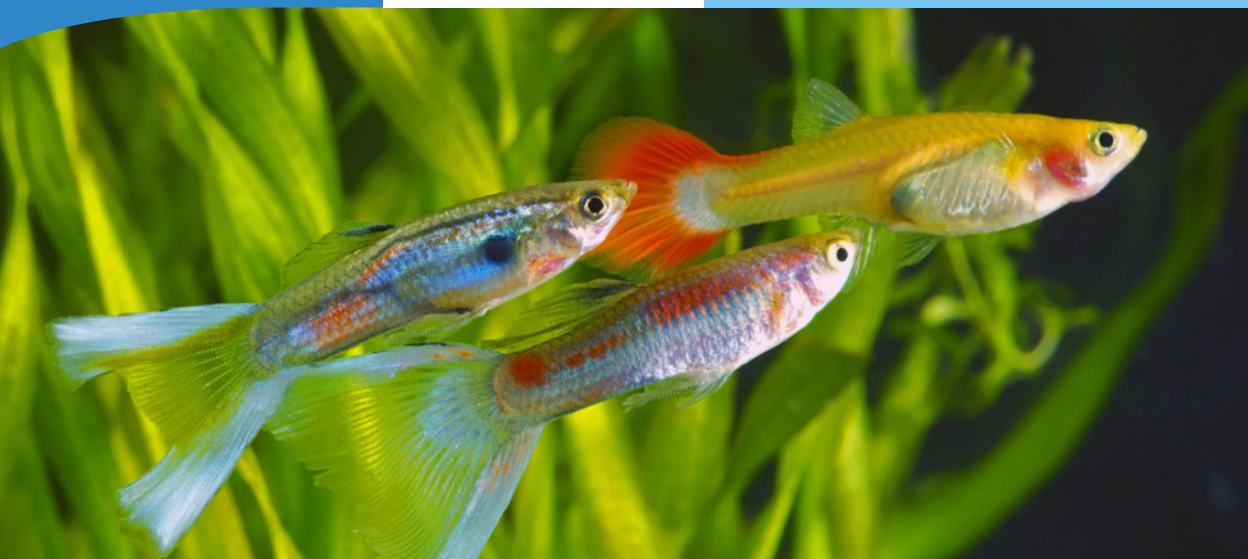
2,5 m	6 m
323 060	323 206
3 336023 230603	3 336023 232065
6x6x2500 mm 130x25x200 mm 6 76 g	6000x51x51 mm 75x199x30 mm 1 117 g



ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

CHAUFFAGE
VERWARMING
HEATER
RISCALDAMENTO
OGREZEWANIE
CALEFACCION
AQUECIMENTO


AQUAYA



Mini Heater

CE

10 L

336 140



3 336023 361406

336 141



3 336023 361413

27x25x135 mm

60x90x165 mm

1

25 L

336 142



3 336023 361420

336 143



3 336023 361437

30x30x160 mm

55x91x170 mm

1



- FR** Pré-réglé > 0 à 25L
- NL** Vooraf ingesteld > 0 tot 25 liter
- EN** Pre-set > 0 to 25 L
- IT** Preimpostato > da 0 a 25 L
- PL** Fabrycznie ustawione > od 0 do 25 l
- ES** Reglado previo > 0 a 25L
- PT** Regulação prévia > 0 a 25L





Heater

- FR** Réglable > Jusqu'à 300L
- NL** Regelbaar > Tot 300 liter
- EN** Adjustable > Up to 300 L
- IT** Regolabile > Fino a 300 L
- PL** Regulowane > do 300 l
- ES** Ajustable hasta 300 L
- PT** Ajustável até 300 L



25 L	50 L	100 L	200 L	300 L
336 145	336 146	336 147	336 148	336 149



- FR** Lot de factices pour présentoir Heater
- NL** Dummy-set voor Heater-display
- EN** Dummy packs for the heater display stand
- IT** Lotto di riscaldatori per espositore
- PL** Atrapy produktów do displaya grzałek Heater
- ES** Lote de réplicas para expositor Heater
- PT** Conjunto de elementos artificiais para expositor Heater

703 024



1

- FR** Présentoir Heater
- NL** Heater-display
- EN** Heater display stand
- IT** Espositore Riscaldatori
- PL** Display grzałek Heater
- ES** Expositor Heater
- PT** Expositor Heater

703 025



1





FR 0 à 90 L
NL 0 tot 90
EN 0 to 90 L
IT Da 0 a 90 L

PL Od 0 do 90 l
ES 0 a 90 L
PT 0 a 90 L



Filter Cascade

30	60	90
□ 326 520	□ 326 522	□ 326 524
■ 326 521	■ 326 523	■ 326 525
60x45x140 mm 60x90x195 mm 1 180 L/h 3W	80x50x165 mm 60x105x215 mm 1 280 L/h 4,2W	130x60x190 mm 70x155x240 mm 1 380 L/h 5W



FR Lot de factices pour présentoir Cascade
NL Dummy-set voor Cascade-display
EN Dummy packs for the cascade display stand
IT Kit filtri Cascade per espositore
PL Atrapy produktów do displaya filtrów Cascade
ES Juego de figuritas para expositor Cascade
PT Conjunto de produtos factícios para expositor Cascade

FR Présentoir Cascade
NL Cascade-display
EN Cascade display stand
IT Espositore Cascade
PL Display filtrów Cascade
ES Expositor Cascade
PT Expositor Cascade

703 016



703 017



Foam Cascade



30	60	90
330 201	330 203	330 205
30x60x135 mm 3	40x80x145 mm 3	45x110x155 mm 3

Zeocarb Cascade



30 x 2	60 x 2	90 x 2
330 200	330 202	330 204
30x60x135 mm 3	40x80x145 mm 3	35x70x165 mm 3



ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

FILTRATION INTÉRIEURE
INTERNE FILTERING
INTERNAL FILTRATION
FILTRAGGIO INTERNO
FILTRACJA WEWNĘTRZNA
FILTRACIÓN INTERNA
FILTRAÇÃO INTERNA


AQUAYA

CE



FR 40 à 160L
NL 40 tot 160
EN 40 to 160 L
IT Da 40 a 160 l

PL Od 40 do 160 l
ES 40 a 160L
PT 40 a 160L



Filter Classic

80

326 526



53x70x155 mm
59x121x171 mm
1 410 L/h
5.3W

120

326 527



60x80x245 mm
70x130x254 mm
1 580 L/h
6W

160

326 528



75x90x300 mm
80x152x310 mm
1 750 L/h
16W

- FR Lot de factices pour présentoir Classic
NL Dummy-set voor Classic-display
EN Dummy packs for the classic display stand
IT Kit filtri Classic per espositore
PL Atrapy produktów do displaya filtrów Classic
ES Juego de figuritas para expositor Classic
PT Conjunto de produtos factícios para expositor Classic

703 018



1

703 019



1

- FR Présentoir Classic
NL Classic-display
EN Classic display stand
IT Espositore Classic
PL Display filtrów Classic
ES Expositor Classic
PT Expositor Classic





Phosphate Classic

160 x 4

330 220

3 336023 302201

40x90x175 mm

3



Blue Foam Classic

80 x 2

330 207

3 336023 302072

50x55x140 mm

3

120

330 212

3 336023 302126

60x60x135 mm

3

160

330 217

3 336023 302171

65x80x180 mm

3



Carbon Classic

80 x 4

330 208

3 336023 302089

35x62x130 mm

3

120 x 4

330 213

3 336023 302133

40x75x150 mm

3

160 x 4

330 218

3 336023 302188

40x90x175 mm

3



Nitrate Classic

80

330 209

3 336023 302096

40x65x130 mm

3

120

330 214

3 336023 302140

40x75x150 mm

3

160

330 219

3 336023 302195

40x90x175 mm

3



Perlon Classic

80

330 206

3 336023 302065

40x65x130 mm

3

120 x 4

330 211

3 336023 302119

40x70x150 mm

3

160 x 4

330 216

3 336023 302164

40x90x175 mm

3



ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

FILTRATION INTÉRIEURE
INTERNE FILTERING
INTERNAL FILTRATION
FILTRAGGIO INTERNO
FILTRACJA WEWNĘTRZNA
FILTRACIÓN INTERNA
FILTRAÇÃO INTERNA

AQUAYA

CE



Filter Corner

FR 40 à 160L
NL 40 tot 160
EN 40 to 160 L
IT Da 40 a 160 l

PL Od 40 do 160 l
ES 40 a 160L
PT 40 a 160L



80	120	160
326 529	326 530	326 531
85x45x240 mm 72x82x276 mm 1 300 L/h 5W	100x55x275 mm 80x90x300 mm 1 450 L/h 6W	115x63x275 mm 95x98x300 mm 1 650 L/h 12W

- FR Lot de factices pour présentoir Corner
NL Dummy-set voor Corner-display
EN Dummy packs for the corner display stand
IT Kit filtri per espositore Corner
PL Atrapy produktów do displaya filtrów Corner
ES Juego de figuritas para expositor Corner
PT Conjunto de produtos factícios para expositor Corner

- FR Présentoir Corner
NL Corner-display
EN Corner display stand
IT Espositore Corner
PL Display filtrów Corner
ES Expositor Corner
PT Expositor Corner

703 020



1

703 021



1





Blue Fine Foam I Corner

80	120	160
330 251	330 252	330 253
3 336023 302515	3 336023 302522	3 336023 302539
 3	 3	 3



Carbon Corner

80	120	160
330 223	330 228	330 233
3 336023 302232	3 336023 302287	3 336023 302331
 3	 3	 3



Blue Large Foam T Corner

Nitrate Corner

80	120	160
330 224	330 229	330 234
3 336023 302249	3 336023 302294	3 336023 302348
 3	 3	 3



Perlön Corner

80 x 2	120 x 2	160 x 2
330 221	330 226	330 231
3 336023 302218	3 336023 302263	3 336023 302317
 3	 3	 3



Phosphate Corner

80 x 2	120 x 2	160 x 2
330 225	330 230	330 235
3 336023 302256	3 336023 302300	3 336023 302355
 3	 3	 3

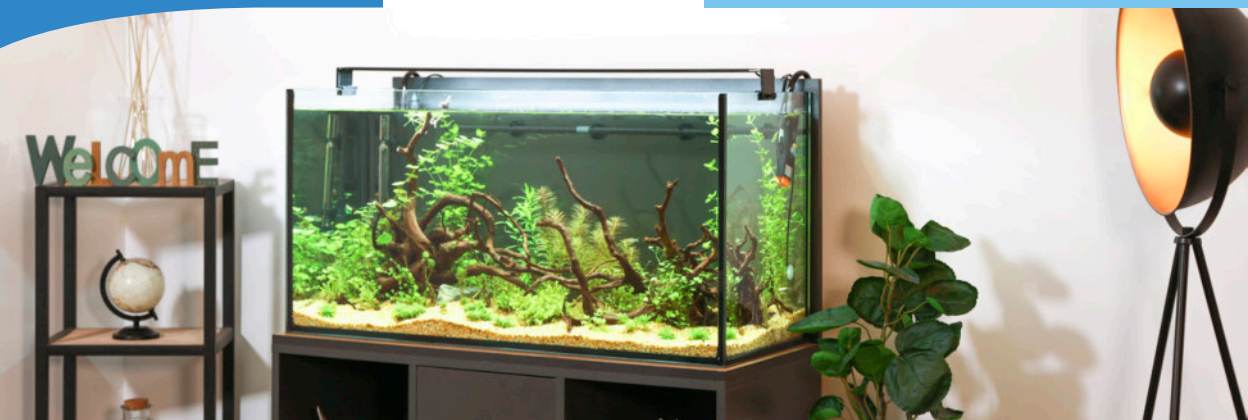


80
330 222
3 336023 302225
 3
120
330 227
3 336023 302270
 3
160
330 232
3 336023 302324
 3

ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

FILTRATION INTÉRIEURE
INTERNE FILTERING
INTERNAL FILTRATION
FILTRAGGIO INTERNO
FILTRACJA WEWNĘTRZNA
FILTRACIÓN INTERNA
FILTRAÇÃO INTERNA


AQUAYA



Mini Pump

60

326 400



37x60x45 mm
94x72x120 mm
1 120 à 320 L/h
6W

80

326 401



37x60x45 mm
94x72x120 mm
1 170 à 450 L/h
6W

120

326 402



39x59x52 mm
94x72x120 mm
1 220 à 550 L/h
7W

160

326 403



49x89x79 mm
122x72x134 mm
1 670 L/h
7,5W

250

326 404



49x89x79 mm
122x72x137 mm
1 1000 L/h
13W



- FR Lot de factices pour présentoir Mini Pompes
- NL Dummy-set voor Mini Pompes-display
- EN Dummy packs for the mini pumps display stand
- IT Kit per espositore mini pompe
- PL Atrapy produktów do displaya mini pomp
- ES Lote de réplicas para expositor Mini bomba
- PT Lote de réplicas para expositor Mini Pumps

703 027



1

- FR Présentoir Mini Pompes
- NL Mini Pompes-display
- EN Mini pumps display stand
- IT Espositore Mini Pompe
- PL Display mini pomp
- ES Expositor Mini bomba
- PT Expositor de mini bombas

703 026



1

ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

FILTRATION EXTERNE
EXTERNE FILTERING
EXTERNAL FILTRATION
FILTRAGGIO ESTERNO
FILTRACJA ZEWNĘTRZNA
FILTRACIÓN EXTERNA
FILTRAÇÃO EXTERNA

AQUAYA

FR 50 à 300L
NL 50 tot 300
EN 50 to 300 L
IT Da 50 a 300 l
PL Od 50 do 300 l
ES 50 a 300L
PT 50 a 300L



Xternal Filter



100	200	300
326 532	326 533	326 534
180x195x300 mm 201x254x375 mm 1 750 L/h 9,3W	175x190x360 mm 200x250x430 mm 1 850 L/h 9,3W	205x230x350 mm 236x310x432 mm 1 1200 L/h 13,2W



Blue Foam Xternal

100 x 2	200 x 2	300 x 2
330 237	330 242	330 247
60x165x200 mm 1	60x167x200 mm 1	60x195x230 mm 1



Carbon Xternal

100 x 2	200 x 2	300 x 2
330 238	330 243	330 248
35x165x200 mm 1	36x165x200 mm 1	35x195x230 mm 1

Phosphate Xternal

100 x 2
330 240
35x165x200 mm 1
200 x 2
330 245
35x165x200 mm 1
300 x 2
330 250
35x195x230 mm 1



Nitrate Xternal

100 x 2	200 x 2	300 x 2
330 239	330 244	330 249
35x165x200 mm 1	35x165x200 mm 1	35x195x230 mm 1



Perlton Xternal

100 x 2	200 x 2	300 x 2
330 236	330 241	330 246
60x165x200 mm 1	60x167x200 mm 1	60x196x230 mm 1

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

FILTRATION
FILTERING
FILTRATION
FILTRAGGIO
FILTRACJA
FILTRACIÓN
FILTRAÇÃO



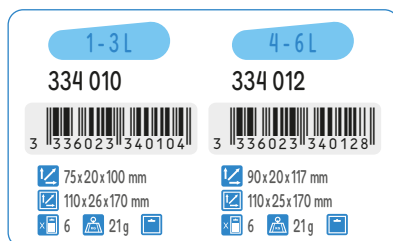
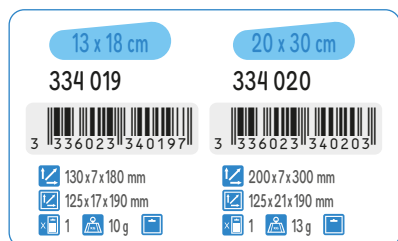
AQUAYA

- FR Guide tuyau
- NL Slanggeleider
- EN Hose guide
- IT Guida tubo
- PL Uchwyt węża
- ES Guía para tubo
- PT Guia mangueira



- FR Filet masse filtrante
- NL Filtermassanet
- EN Filtration media net
- IT Rete massa filtrante
- PL Siatka na masę filtracyjną
- ES Malla para masa filtrante
- PT Rede massa filtrante

- FR Filet nylon masse de filtration
- NL Nylon net voor filtreermateriaal
- EN Nylon mesh filter medium
- IT Massa filtrante in rete di nylon
- PL Siatka nylonowa do masy filtracyjnej
- ES Malla para filtración
- PT Sacos de rede para carvão





- FR Tuyau pour filtration
- NL Filterslangen
- EN Filtration hose
- IT Tubo flessibile filtraggio
- PL Wąż do filtra
- ES Tubo : para filtración
- PT Tubo para filtração

Ø 9/12 mm	Ø 12/16 mm
334 709	334 712
140x50x140 mm 155x40x225 mm 6 222 g	155x50x155 mm 75x150x250 mm 6 146 g



- FR Ventouses
- NL Zuignappen
- EN Suction cups
- IT Ventose
- PL Przyssawki
- ES Ventosas
- PT Ventosas

Small / 12 mm x 4	Medium / 16 mm x 4	Large / 22 mm x 4	Extra large / 35 mm x 2
334 065	334 070	334 071	334 066
12x12x12 mm 65x25x125 mm 6 12 g	16x16x16 mm 65x38x125 mm 6 26 g	22x22x22 mm 65x38x125 mm 6 28 g	31x17x31 mm 85x30x130 mm 6 14 g

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

FILTRATION
FILTERING
FILTRATION
FILTRAGGIO
FILTRACJA
FILTRACIÓN
FILTRAÇÃO


AQUAYA

- FR** Cartouche Iseo ActiCarb
- NL** Patronen Iseo ActiCarb
- EN** Iseo ActiCarb cartridges
- IT** Cartuccia Iseo ActiCarb
- PL** Wkład Iseo ActiCarb
- ES** Cartucho Iseo ActiCarb
- PT** Cartucho Iseo ActiCarb

- FR** Cartouche Iseo BioCeram
- NL** Patronen Iseo BioCeram
- EN** Iseo BioCeram cartridges
- IT** Cartuccia Iseo BioCeram
- PL** Wkład Iseo BioCeram
- ES** Cartucho Iseo BioCeram
- PT** Cartucho Iseo BioCeram



329 743



329 744



- FR** Cartouche Iseo Foam Fine
- NL** Patronen Iseo Foam Fine
- EN** Iseo Foam Fine cartridges
- IT** Cartuccia Iseo Foam Fine
- PL** Wkład Iseo Foam Fine
- ES** Cartucho Iseo Foam Fine
- PT** Cartucho Iseo Foam Fine

- FR** Cartouche Iseo Foam Max
- NL** Patronen Iseo Foam Max
- EN** Iseo Foam Max cartridges
- IT** Cartuccia Iseo Foam Max
- PL** Wkład Iseo Foam Max
- ES** Cartucho Iseo Foam Max
- PT** Cartucho Iseo Foam Max

- FR** Cartouche Iseo Foam Med
- NL** Patronen Iseo Foam Med
- EN** Iseo Foam Med cartridges
- IT** Cartuccia Iseo Foam Med
- PL** Wkład Iseo Foam Med
- ES** Cartucho Iseo Foam Med
- PT** Cartucho Iseo Foam Med



329 742



329 741



329 740





- FR Cartouche Foam Jalaya x2
- NL Patroon Foam Jalaya x 2
- EN Jalaya Foam Cartridge x 2
- IT Cartuccia Jalaya spugna x2
- PL Wkład Foam Jalaya x2
- ES Cartucho Foam Jalaya x 2
- PT Cartucho Foam Jalaya x 2



329 732



- 75x15x96 mm
- 80x40x145 mm
- 3

- FR Cartouche Foam Wiha x2
- NL Patroon Foam Wiha x 2
- EN Wiha Foam Cartridge x 2
- IT Cartuccia spugna Wiha x 2
- PL Wkład Foam Wiha x2
- ES Cartucho Foam Wiha x 2
- PT Cartucho Foam Wiha x 2



329 730



- 54x28x78 mm
- 60x30x135 mm
- 3

- FR Cartouche ZeoCarb Jalaya x2
- NL Patroon ZeoCarb Jalaya x 2
- EN Jalaya ZeoCarb Cartridge x 2
- IT Cartuccia ZeoCarb Jalaya x2
- PL Wkład ZeoCarb Jalaya x2
- ES Cartucho ZeoCarb Jalaya x 2
- PT Cartucho ZeoCarb Jalaya x 2



329 733



- 74x15x108 mm
- 80x40x145 mm
- 3

- FR Cartouche ZeoCarb Wiha x2
- NL Patroon ZeoCarb Wiha x 2
- EN Wiha ZeoCarb Cartridge x 2
- IT Cartuccia ZeoCarb Wiha x 2
- PL Wkład ZeoCarb Wiha x2
- ES Cartucho ZeoCarb Wiha x 2
- PT Cartucho ZeoCarb Wiha x 2



329 731

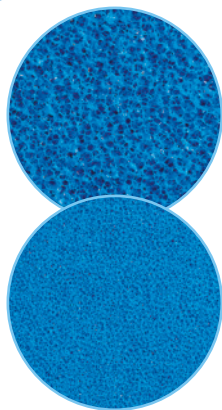


- 53x30x98 mm
- 60x30x135 mm
- 3

MASSES DE FILTRATION
FILTERMASSA
FILTER MEDIA
MASSE FILTRANTI
MASY FILTRACYJNE
MASAS DE FILTRACIÓN
MASSAS DE FILTRAÇÃO

MÉCANIQUES
MECHANISCH
MECHANICAL
MECCANICHE
MECHANICZNE
MECÁNICAS
MECÂNICAS


AQUAYA



- FR** 2 mousses de filtration
et 2 structures de tamis
différentes pour la filtration
mécanique et biologique
des aquariums. S'adaptent
à toutes les formes et tous
les types de filtres. Pour eau
douce et eau de mer.
- EN** 2 filtration foams and 2
different sieve structures
for the aquariums' mechanical
and biological filtration. Adapted to all
shapes and types of filters.
For fresh water or sea water.



Duo Mouss'100

330 610



104x68x234 mm
3 73 g



Duo Mouss'160

330 616



153x78x235 mm
3 106 g



Duo Mouss'320

330 632



320x70x200 mm
1 200 g



FR Pour une filtration mécanique "fine" des impuretés de l'aquarium. Pour eau douce et eau de mer.

EN For a "fine" mechanical filtration of the aquarium impurities. For fresh water or sea water.



Perlon



100 g	250 g	500 g	1 Kg
330 100	330 125	330 150	330 190
190x90x300 mm 1 100 g	185x90x410 mm 1 250 g	300x110x560 mm 1 500 g	270x140x500 mm 1 1kg



MASSES DE FILTRATION
FILTERMASSA
FILTER MEDIA
MASSE FILTRANTI
MASY FILTRACYJNE
MASAS DE FILTRACIÓN
MASSAS DE FILTRAÇÃO

BIOLOGIQUES
BIOLOGISCH
BIOLOGICAL
BIOLOGICHE
BIOLOGICZNE
BIOLOGICAS
BIOLÓGICAS


AQUAYA



FR Céramique de pré-filtration. Action biologique. Pour eau douce et eau de mer.
EN Pre-filtration ceramic. Biological action. For fresh water or sea water.

Ceractiv'





FR Charbon super actif de filtration qui épure et clarifie l'eau des aquariums. Avec "Cristal Effect" ! Pour eau douce et eau de mer.

EN Super active carbon for filtration which purifies and clears the aquarium water. With "Cristal Effect" ! For fresh water and sea water.



Actikool²

600 mL

330 040



141x64x197 mm
x 6 354 g

1800 mL

330 041



200x70x284 mm
x 6 989 g

FR Association de charbon et de résines qui épure, clarifie et absorbe les nitrates de l'eau. Avec "Cristal Effect" ! Pour eau douce et eau de mer.

EN Association of carbon and resins which purifies, cleans and absorbs nitrates in the water. With "Cristal Effect" ! For fresh water and sea water.



Resikool Supra

1 L

330 506



141x56x197 mm
x 6 453 g



FR Charbon de filtration qui absorbe les substances polluantes de l'eau. Pour aquariums d'eau douce.

EN Filtration carbon which absorbs contaminated substances. For fresh water aquariums.



Zoocarb²

600 mL

330 508



142x56x198 mm
x 6 193 g

1800 mL

330 509



200x70x285 mm
x 6 566 g



MASSAS DE FILTRATION
FILTERMASSA
FILTER MEDIA
MASSE FILTRANTI
MASY FILTRACYJNE
MASAS DE FILTRACIÓN
MASSAS DE FILTRAÇÃO

BIOLOGIQUES
BIOLOGISCH
BIOLOGICAL
BIOLOGICHE
BIOLOGICZNE
BIOLOGICAS
BIOLOGICAS



FR Purificateur d'eau pour aquarium, avec action "anti-algues" renforcée. Pour eau douce et eau de mer.

EN Water purifier for aquariums, with a reinforced "anti-algae" action. For fresh water and sea water.



Resi-Filt Cleanwater

0.5L

330 550



142x56x128 mm
6 270 g

1L

330 553



140x50x197 mm
6 522 g



FR Substrat minéral de filtration avec filet. Reminéralise et remonte le pH des eaux dites trop "douces". Pour aquariums d'eau douce.

EN Mineral substrate for filtration with net. Remineralizes and increases the pH of "too fresh" water. For fresh water aquariums.



Calcifix

1L

330 536

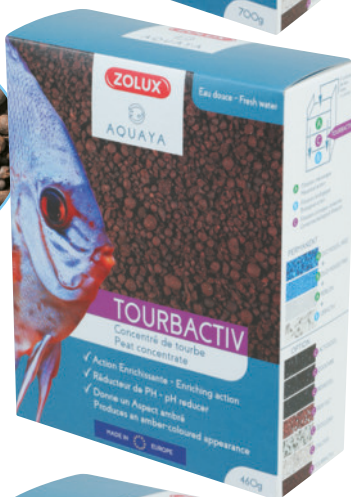


142x56x197 mm
6 806 g



FR Concentré de tourbe qui recrée une eau ambrée, douce et acide. Pour aquariums d'eau douce exclusivement.

EN Concentrated black peat which recreates an amber coloured, sweet and acid water. Only for fresh water aquariums.



Tourbactiv

1L

330 526



140x57x198 mm
6 800 g



FR Zeolithe minérale naturelle pour la dépollution de l'eau. Avec filet ! Pour eau douce et eau de mer.

EN Mineral and natural zeolite for the water decontamination. With net! For fresh water and sea water.



Zeoclear

1L

330 541



140x57x197 mm
6 792 g

MASSES DE FILTRATION
FILTERMASSA
FILTER MEDIA
MASSE FILTRANTI
MASY FILTRACYJNE
MASAS DE FILTRACIÓN
MASSAS DE FILTRAÇÃO

FILTRATION INTÉRIEURE
INTERNE FILTERING
INTERNAL FILTRATION
FILTRAGGIO INTERNO
FILTRACJA WEWNĘTRZNA
FILTRACIÓN INTERNA
FILTRAÇÃO INTERNA



- FR** Cartouche charbon "NanoLife 200 Max"
- NL** Patroon kool "NanoLife 200 Max"
- EN** "NanoLife 200 max" Charcoal cartridge
- IT** Cartuccia carbone "NanoLife 200 Max"
- PL** Wkład węglowy NanoLife CARB 200 Max
- ES** Cartucho de carbón "NanoLife 200 Max"
- PT** Cartucho de carbono "NanoLife 200 Max"

329 227



- 38x25x38 mm
- 102x30x175 mm
- 1 41g



- FR** Cartouche mousse "NanoLife 200 Max"
- NL** Patroon mousse "NanoLife 200 Max"
- EN** "NanoLife 200 max" Foam cartridge
- IT** Cartuccia spugna "NanoLife 200 Max"
- PL** Wkład z gąbki NanoLife FOAM 200 Max
- ES** Cartucho de esponja "NanoLife 200 Max"
- PT** Cartucho de espuma "NanoLife 200 Max"

329 225



- 110x43x55 mm
- 80x55x170 mm
- 1 39g





ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

ÉCLAIRAGE
VERLICHTING
LIGHTING
ILLUMINAZIONE
OŚWIETLENIE
ILUMINACIÓN
ILUMINAÇÃO


AQUAYA

Allumage tactile
Touch lighting



Led Light Aquaya

311 670



311 671



- ☒ 125 x 160 x 110 mm
- ☒ 130 x 172 x 132 mm
- ☒ 1

Mode jour - Day mode

Mode nuit - Night mode





- FR** Tube FLUO CLASSIC
- NL** TL-Buis CLASSIC
- EN** CLASSIC FLUO Tube
- IT** Tubo FLUO CLASSIC
- PL** Światłówka FLUO CLASSIC
- ES** Tubo FLUO CLASSIC
- PT** Tubo FLUO CLASSIC



15 W - 45 cm

340 438



- ☒ 26x26x450 mm
- ☒ 30x30x533 mm
- ☒ 3

18 W - 60 cm

340 439



- ☒ 26x26x600 mm
- ☒ 30x30x673 mm
- ☒ 3

30 W - 90 cm

340 441



- ☒ 26x26x900 mm
- ☒ 30x30x973 mm
- ☒ 3

36 W - 120 cm

340 443



- ☒ 26x26x1200 mm
- ☒ 30x30x1273 mm
- ☒ 3

FR La température de couleur 12000K (Kelvin) correspond à la lumière tropicale intense, offrant un rendu visuel contrasté et lumineux. Spectre lumineux réduisant le développement des algues, pour un fonctionnement de 10h par jour, hors exposition à la lumière solaire, avec une filtration efficace et sans excès de nourriture. Tube fluorescent pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer. Tube et emballage recyclables. Fonctionnement, température de couleur et flux lumineux garantis 2 ans. Efficacité optimale 8000h max.

EN The 12000K (Kelvin) colour temperature corresponds to the intense tropical light, providing visual contrast and brightness. Light spectrum reduces the development of algae, for 10 hours per day, without exposure to daylight, sufficient filtration and no excess food. Fluorescent tube for freshwater and seawater aquariums. Recyclable tube and packaging. Operation, colour temperature and luminous flux guaranteed for 2 years. Optimum use 8000h max.



ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

ÉCLAIRAGE
VERLICHTING
LIGHTING
ILLUMINAZIONE
OŚWIETLENIE
ILUMINACIÓN
ILUMINAÇÃO



- FR** Tube FLUO PLANT
- NL** TL-Buis PLANT
- EN** PLANT FLUO Tube
- IT** Tubo FLUO PLANT
- PL** Światówka FLUO PLANT
- ES** Tubo FLUO PLANT
- PT** Tubo FLUO PLANT

15 W - 45 cm

340 444



- ☒ 26x26x450 mm
- ☒ 30x30x533 mm
- ☒ 3

18 W - 60 cm

340 445



- ☒ 26x26x600 mm
- ☒ 30x30x673 mm
- ☒ 3

25 W - 75 cm

340 446



- ☒ 26x26x750 mm
- ☒ 30x30x833 mm
- ☒ 3

30 W - 90 cm

340 447



- ☒ 26x26x900 mm
- ☒ 30x30x973 mm
- ☒ 3

36 W - 120 cm

340 449



- ☒ 26x26x1200 mm
- ☒ 30x30x1273 mm
- ☒ 3



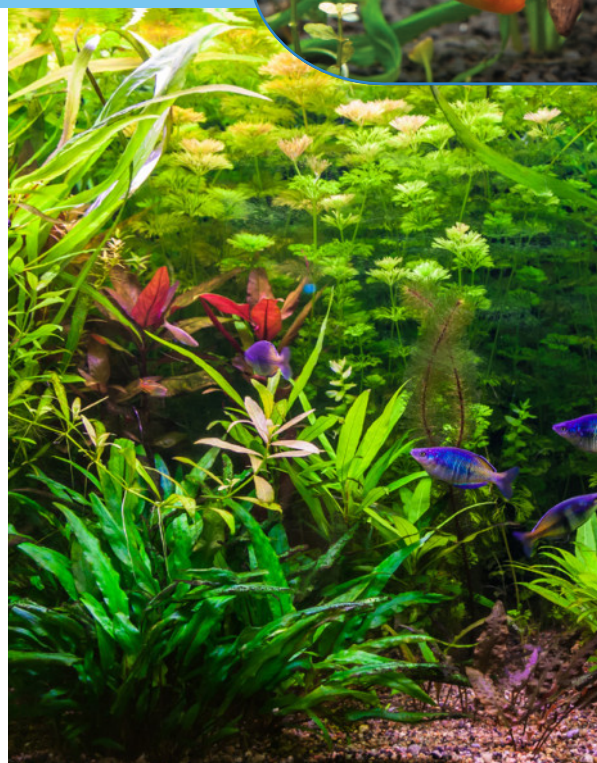
FR La température de couleur 9000K (Kelvin) intensifie les couleurs et favorise la croissance des plantes. Spectre lumineux réduisant le développement des algues, pour un fonctionnement de 10h par jour, hors exposition à la lumière solaire, avec une filtration efficace et sans excès de nourriture. Tube fluorescent pour aquariums d'eau douce. Tube et emballage recyclables. Fonctionnement, température de couleur et flux lumineux garantis 2 ans. Efficacité optimale 8000h max.

EN The 9000K (Kelvin) colour temperature intensifies colours and promotes plant growth. Light spectrum reduces the development of algae, for 10 hours per day, without exposure to daylight, sufficient filtration and no excess food. Fluorescent tube for freshwater aquariums. Recyclable tube and packaging. Operation, colour temperature and luminous flux guaranteed for 2 years. Optimum use 8000h max.





- FR** 2 starters universels
- NL** 2 universele starters
- EN** 2 universal starters
- IT** 2 starter universali
- PL** 2 startery uniwersalne
- ES** 2 starters universales
- PT** 2 starters universais



- FR** Programmeur journalier 48 poses
- NL** Dag-scheduler 48 standen
- EN** Daily programme timer with 48 positions
- IT** Timer meccanico 48 posizioni
- PL** Programator doby - 48 cykli
- ES** Programador diario de 48 posiciones
- PT** Programador diário de 48 posições



- FR** Programmeur journalier 96 poses
- NL** Dag-scheduler 96 standen
- EN** Daily programme timer with 96 positions
- IT** Timer meccanico 96 posizioni
- PL** Programator doby - 96 cykli
- ES** Programador diario de 96 posiciones
- PT** Programador diário de 96 posições



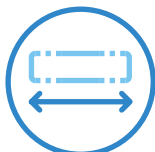
ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

ÉCLAIRAGE
VERLICHTING
LIGHTING
ILLUMINAZIONE
OŚWIECLENIE
ILUMINACIÓN
ILUMINAÇÃO

EXPERT



Étanche
Waterproof



Taille ajustable
Adjustable size



3 options d'utilisation
3 options for use

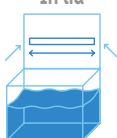


① Adaptateur T5
T5 connector

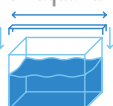
② Adaptateur T8
T8 connector

③ Rampe sur
aquarium
Ramp on
aquarium

Dans couvercle
In lid



Sur aquarium
On aquarium



- FR Slim Led Aquaya
- NL Slim LED-lichtbalken
- EN Slim LED ramps
- IT Slim Led Aquaya
- PL Światłówka SLIM LED Aquaya
- ES Barras Slim LED
- PT Rampas Slim LED

30 cm

311 720



- 265x50x7 mm
- 80x75x317 mm
- 1 10W/818Lm

40 cm

311 721



- 365x50x7 mm
- 80x75x417 mm
- 1 14W/1177Lm

60 cm

311 722



- 565x50x7 mm
- 80x75x617 mm
- 1 18W/1546Lm

80 cm

311 723



- 765x50x7 mm
- 80x75x817 mm
- 1 22W/1797Lm

100 cm

311 724



- 965x50x7 mm
- 80x75x1010 mm
- 1 24W/1965Lm

115 cm

311 725

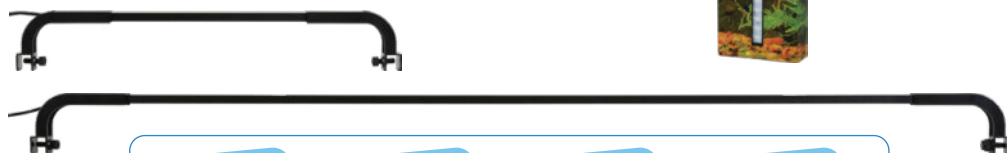


- 1115x50x7 mm
- 80x75x1162 mm
- 1 31W/2381Lm

ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ACCESSOIRES
TECHNICAL DEVICES
ATTREZZATURE TECNICHE
SPRZĘT TECHNICZNY
EQUIPOS TÉCNICOS
EQUIPAMENTOS TÉCNICOS

ÉCLAIRAGE
VERLICHTING
LIGHTING
ILLUMINAZIONE
OŚWIETLENIE
ILUMINACIÓN
ILUMINAÇÃO

essential



20 cm	25 cm	30 cm	33 cm
311 734	311 735	311 736	311 730
48 cm	68 cm	88 cm	
311 731	311 732	311 733	

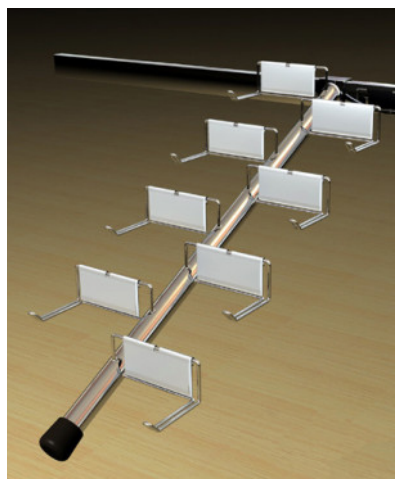
ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

ÉPUISETTES
SCHEPNETJES
FISH NETS
RETINI
SIATKI
SALABRES
CAMAROEIROS

- FR Épuisette grosse maille
NL Schepnetje
EN Fish net
IT Retino
PL Siatka
ES Salabre
PT Camaroeiro



- FR Support multibroche pour épuisettes
NL Drager met meerdere pennen voor schepnetjes
EN Multi-hook fish net holder
IT Espositore per retini
PL Ekspozytor na siatki
ES Soporte con enganches para salabres
PT Suporte com engates para camaroeiros



8 cm

376 308



81x10x318 mm
x 6 39 g

10 cm

376 310



108x10x325 mm
x 6 46 g

12 cm

376 312



135x10x373 mm
x 6 52 g

15 cm

376 315



157x10x405 mm
x 6 56 g

20 cm

376 320



210x10x540 mm
x 6 108 g

25 cm

376 325



263x10x570 mm
x 6 120 g

703 009



- FR Épuisette maille fine
NL Schepnetje - fijne mazen
EN Fish net - fine mesh
IT Retino a maglia fine
PL Siatka z drobnymi oczkami
ES Salabre rectangular fino
PT Camaroeiro retangular fino



8 cm

376 408



80x10x313 mm
x 6 39 g

10 cm

376 410



110x10x322 mm
x 6 44 g

12 cm

376 412



132x10x372 mm
x 6 50 g

15 cm

376 415



155x10x406 mm
x 6 54 g

20 cm

376 420



210x20x542 mm
x 6 107 g



- FR** Épuisette maille fine
- NL** Schepnetje - fijne mazen
- EN** Fish net - fine mesh
- IT** Retino a maglia fine
- PL** Siatka z drobnymi oczkami
- ES** Salabre redondo fino
- PT** Camaroeiro retangular fino



- FR** Épuisette rectangulaire inox télescopique
- NL** Schepnetje - rvs telescopisch
- EN** Telescopic fish net, stainless steel
- IT** Retino rettangolare telescopico in acciaio inox
- PL** Siatka prostokątna inox teleskopowa
- ES** Salabre rectangular inoxidable telescópico
- PT** Camaroeiro retangular inoxidável telescópica



ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

- FR** Sacs poissons x 100
- NL** Viszakken x 100
- EN** Fish bags x 100
- IT** Sacchetti per pesci x 100
- PL** Woreczki na rybki x100
- ES** Bolsas para peces x 100
- PT** Sacos de peixe x 100



ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

REPRODUCTION
KWECK
BREEDING
ALLEVAMENTO
ROZMNAŻANIE
REPRODUCCIÓN
REPRODUÇÃO

- FR** Cuve d'isolement
NL Ophangbare kweekbak
EN Hanging isolation container
IT Vaschetta per isolamento con coperchio
PL Kotnik do zawieszania
ES Recipiente de aislamiento para colgar
PT Recipiente de isolamento para pendurar



377 050



- 130 x 105 x 135 mm
136 x 115 x 142 mm
1 236 g

- FR** Pondoir isoloir 5 en 1
NL Afzetkast isolatiebak 5 /1
EN 5-in1 isolation breeder
IT Nido 5 in 1
PL Kotnik 5w1
ES Paridera de aislamiento 5 combinaciones
PT Parideira de isolamento 5 combinações



377 135



- 100 x 210 x 100 mm
207 x 100 x 101 mm
3 338 g

- FR** Pondoir isoloir 3 en 1
NL Drijvende afzetkast 3/1
EN 3-in-1 floating breeder
IT Nido galleggiante 3 in 1
PL Pływający kotnik 3w1
ES Paridera flotante 3/1 + ventosa
PT Parideira flutuante 3/1 + ventosa



377 115



- 100 x 180 x 110 mm
212 x 103 x 106 mm
3 226 g

- FR** Pondoir flottant vivipares
NL Drijvende kweekbak levendbarende vissen
EN Viviparous floating nesting box
IT Nido galleggiante per guppy
PL Pływający kotnik dla ryb żyworodnych
ES Paridera flotante guppy
PT Parideira Flotoante guppy



377 110



- 85 x 85 x 170 mm
165 x 80 x 80 mm
3 149 g

- FR** Pondoir isoloir
NL Afzetkast isolatiebak net
EN Isolation breeder
IT Nido parto rete
PL Kotnik z siatki do zawieszania
ES Paridera malla
PT Parideira malha



377 100



- 170 x 130 x 120 mm
135 x 25 x 200 mm
3 84 g

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

ALIMENTATION
VOEDING
FEEDING
ALIMENTAZIONE
KARMENIE
ALIMENTACIÓN
ALIMENTAÇÃO

- FR** Cône à nourriture flottant
- NL** Drijvende voerkegel
- EN** Floating food cone
- IT** Cono galleggiante per mangime
- PL** Rożek do karmy pływający
- ES** Cono flotante para comida
- PT** Cone flutuante para comida



334 282



- 80x50x80 mm
- 70x700x70 mm
- 3 25 g

- FR** Distributeur de nourriture 15
- NL** Voederdispenser 15
- EN** Food dispenser 15
- IT** Distributore di cibo 15
- PL** Karmnik dla ryb 15
- ES** Dispensador de alimentos 15
- PT** Distribuidor de alimentos 15



343 132



- 74x139x117 mm
- 80x80x203 mm
- 1 294 g

- FR** Distributeur de nourriture "Pixy II"
- NL** Voerverdelers "Pixy II"
- EN** "Pixy II" Fish feeder
- IT** Distributore di mangime "Pixy II"
- PL** Dystrybutor karmy "Pixy II"
- ES** Distribuidor de comida "Pixy II"
- PT** Distribuidor de comida "Pixy II"



343 131



- 75x100x80 mm
- 115x100x95 mm
- 1 220 g

- FR** Distributeur automatique easy
- NL** Automatische dispenser easy
- EN** Easy automatic dispenser
- IT** Distributore automatico Easy
- PL** Karmnik dla ryb automatyczny easy
- ES** Dispensador automático easy
- PT** Distribuidor automático Easy



343 133



- 75x130x125 mm
- 140x77x110 mm
- 1 244 g

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

ENTRETIEN
ONDERHOUD
CLEANING
MANUTENZIONE
CZYSZCZENIE SZYB
MANTENIMIENTO
MANUTENÇÃO



- FR** Aimant flottant pour angle
NL Drijvende magneet voor hoeken
EN Floating magnet for corners
IT Magnete galleggiante angolo
PL Pływający czyścik magnetyczny zaokrąglone narożniki
ES Imán flotante para esquinas
PT Íman flutuante para canto

- FR** Aimant nettoyeur flottant "Clean Up"
NL Reinigingsmagneet
EN Floating magnetic cleaners
IT Magnete galleggiante
PL Pływające czyściki magnetyczne
ES Imán de limpieza flotante "Clean Up"
PT Íman de limpeza flutuante "Clean Up"



334 223



- 64x51x30 mm
125x30x170 mm
3 72 g

Extra Small

334 220



- 25x45x22 mm
110x25x125 mm
3 45 g

Small

334 221



- 30x57x55 mm
110x59x125 mm
3 96 g

Medium

334 222



- 33x96x57 mm
110x60x170 mm
3 186 g



8,5 cm

334 235



- 40x80x60 mm
65x60x158 mm
3 160 g

11,5 cm

334 236



- 50x105x75 mm
81x75x184 mm
3 358 g

12,5 cm

334 237



- 60x120x85 mm
86x87x200 mm
3 536 g

- FR** Aimant nettoyeur
NL Reinigingsmagneet
EN Cleaning magnet
IT Raschietto magnetico
PL Czyścik magnetyczny
ES Imán acuario
PT Iman Aquário



- FR** Racloir métal
- NL** Metalen krabber
- EN** Metal scraper
- IT** Raschietto in metallo
- PL** Skrobak metalowy
- ES** Rascador metálico
- PT** Raspador de metal

- FR** Recharge racloir
- NL** Bladen voor krabber
- EN** Scraper replacement
- IT** Ricarica raschietto
- PL** Ostrza do skrobaka metalowego
- ES** Recambio para rasqueta
- PT** Recarga de raspador



45 cm

377 224

3 336023 772240

- ✓ 43x10x465 mm
- ✓ 76x27x400 mm
- 3 139 g



x 5

377 214

3 336023 772141

- ✓ 55x25x1 mm
- ✓ 61x11x60 mm
- 3 10 g



- FR** Racloir à main
- NL** Handkrabber
- EN** Hand-held scraper
- IT** Raschietto manuale
- PL** Skrobak ręczny
- ES** Rascador manual
- PT** Raspador manual

377 218

3 336023 772189

- ✓ 101x16x145 mm
- ✓ 130x21x250 mm
- 1 45 g



x 10

377 219

3 336023 772196

- ✓ 100x18x100 mm
- ✓ 65x15x210 mm
- 1 56 g

- FR** Recharge racloir à main
- NL** Navulling handkrabber
- EN** Replacement parts for hand-held scraper
- IT** Ricarica raschietto manuale
- PL** Ostrza do skrobaka ręcznego
- ES** Recambio de rascador manual
- PT** Recarga de raspador manual

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

ENTRETIEN
ONDERHOUD
CLEANING
MANUTENZIONE
CZYSZCZENIE SZYB
MANTENIMIENTO
MANUTENÇÃO

AQUAYA

- FR Racloir mousse
- NL Foamkrabber
- EN Foam scraper
- IT Raschietto in spugna
- PL Skrobak z gąbką
- ES Rascador de esponja
- PT Raspador de espuma
- FR Racloir lame plastique
- NL Krabber plastic blad
- EN Plastic blade scraper
- IT Raschietto lama in plastica
- PL Skrobak z plastikowym ostrzem
- ES Rascador de cuchilla de plástico
- PT Raspador de lâmina de plástico



27 cm

377 228



- 70x74x270 mm
- 70x60x316 mm
- 3 111 g



27 cm

377 229



- 70x67x270 mm
- 70x50x325 mm
- 3 110 g



- FR Set racloir
- NL Krabberset
- EN Scraper kit
- IT Kit raschietto
- PL Zestaw skrobaków
- ES Juego de rascadores
- PT Conjunto de raspadores

377 233



- 75x34x520 mm
- 185x40x605 mm
- 1 420 g



- FR Racloir-plantoir
- NL Krabber-pootstok
- EN Planter/scraper
- IT Raschietto-piantatoio
- PL Skrobak 2w1
- ES Rasqueta-plantador
- PT Espátula- plantador

377 220



- 110x30x500 mm
- 110x30x497 mm
- 3 42 g



- FR Racloir 4 en 1 télescopique
- NL Teleskop-Schaber 4 in 1
- EN 4 in 1 telescopic scraper
- IT Raschietto 4 in 1 telescopico
- PL Skrobak teleskopowy 4w1
- ES Rascavidrios telescópico 4 en 1
- PT Raspa Vidros telescópico 4 em 1

42-60 cm

377 221



- 68x20x415 mm
- 165x40x540 mm
- 1 146 g



- FR Gant de nettoyage
- NL Reinigingshandschoen
- EN Cleaning glove
- IT Guanto di pulizia
- PL Rękawica do czyszczenia
- ES Guante de limpieza
- PT Luva de limpeza



376 020



- ✓ 130 x 3 x 240 mm
- ✓ 140 x 8 x 305 mm
- 6 24g

- FR Éponge de nettoyage "Basic"
- NL Witte reinigingsspons
- EN Cleaning sponge "Basic"
- IT Spugna "Basic"
- PL Gąbka do czyszczenia Basic
- ES Esponja de limpieza "Basic"
- PT Esponja de limpeza "Basic"



376 026



- ✓ 110 x 18 x 110 mm
- ✓ 170 x 25 x 180 mm
- 6 38g

- FR Éponge de nettoyage "Power"
- NL Reinigingsspons voor hardnekkige blauwe vlekken
- EN Cleaning sponge "Power"
- IT Spugna "Power"
- PL Gąbka do czyszczenia Power
- ES Esponja de limpieza «Power»
- PT Esponja de limpeza «Power»



376 025



- ✓ 110 x 18 x 110 mm
- ✓ 170 x 25 x 180 mm
- 6 44g

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

ENTRETIEN
ONDERHOUD
CLEANING
MANUTENZIONE
PIELĘGNACJA ROŚLIN
MANTENIMIENTO
MANUTENÇÃO


AQUAYA



- FR** Pince à planter droite
- NL** Rechte planttang
- EN** Straight plant tongs
- IT** Pinza per piantumazione dritta
- PL** Szczypce proste do sadzenia
- ES** Tijeras para plantas
- PT** Tesoura para plantas

26 cm

377 015



3 336023 770154

-  14x33x270 mm
-  71x27x310 mm
-  3  75 g 

- FR** Pince à planter universelle
- NL** Plantentang
- EN** Planting tongs
- IT** Pinze per trapiantare - Universali
- PL** Szczypce uniwersalne
- ES** Pinza para plantar universal
- PT** Pinça para plantar universal

50 cm

377 012



3 336023 770123

-  55x55x500 mm
-  64x50x563 mm
-  1  90 g 

70 cm

377 013



3 336023 770130

-  55x55x700 mm
-  64x57x755 mm
-  1  123 g 



- FR** Pince à planter
- NL** Plantenklem
- EN** Planting tongs
- IT** Pinza per piantumazione
- PL** Szczypce do sadzenia
- ES** Pinzas para plantas
- PT** Pinças para plantas

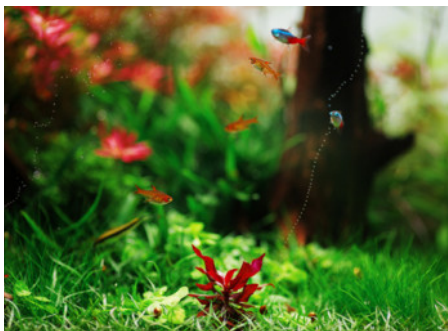
26 cm

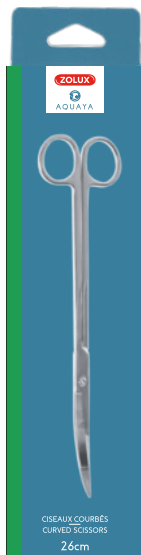
377 014



3 336023 770147

-  21x12x268 mm
-  67x20x326 mm
-  1  71 g 





- FR** Ciseaux courbés
- NL** Gekromde schaar
- EN** Scissors
- IT** Forbici curve
- PL** Nożyczki zaokrąglone
- ES** Tijeras curvas
- PT** Tesoura curva

26 cm

377 225

3 336023 772257

- ✓ 52x10x255 mm
- ✓ 75x24x320 mm
- 1 104 g

- FR** Piège à escargot
- NL** Slakkenval
- EN** Snail Trap
- IT** Trappola per lumache
- PL** Pułapka na ślimaki
- ES** Trampa para caracoles
- PT** Armadilha para caracóis



334 100

3 336023 341002

- ✓ 50x62x34 mm
- ✓ 52x38x95 mm
- 1 42 g



- FR** Ciseaux droits
- NL** Rechte schaar
- EN** Straight scissors
- IT** Forbici dritte
- PL** Nożyczki proste
- ES** Tijeras rectas
- PT** Tesoura reta

25 cm

377 226

3 336023 772264

- ✓ 65x7x251 mm
- ✓ 71x27x310 mm
- 3 103 g



- FR** Ciseaux wave
- NL** Waveschaar
- EN** Wave scissors
- IT** Forbici wave
- PL** Nożyczki wygięte
- ES** Tijeras onduladas
- PT** Tesoura wave

25 cm

377 227

3 336023 772271

- ✓ 65x7x246 mm
- ✓ 71x27x310 mm
- 3 102 g

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

ENTRETIEN
ONDERHOUD
CLEANING
MANUTENZIONE
CZYSZCZENIE PODŁOŻA
MANTENIMIENTO
MANUTENÇÃO


AQUAYA



- FR Aspirateur à piles télescopique
- NL Zuiger op batterijen
- EN Battery-operated vacuum
- IT Aspiratore a pile telescopico
- PL Odkurzacz teleskopowy na baterie
- ES Aspirador con pilas telescópico
- PT Aspirador telescópico com pilhas

376 005



- 125x45x375 mm
- 140x65x380 mm
- 3 378 g



- FR Kit de nettoyage
- NL Schoonmaakkit: 1 zuiger + 1 schepnet + 1 krabber
- EN Cleaning set
- IT Kit di pulizia
- PL Zestaw do czyszczenia
- ES Kit de Limpieza
- PT Kit de Limpeza

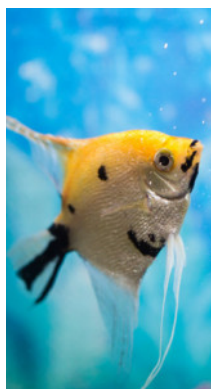


- FR Set de 3 brosses de nettoyage
- NL Set van 3 schoonmaakborstels
- EN Set of 3 scrub brushes
- IT Set 3 spazzole di pulizia
- PL Zestaw 3 szczotek
- ES Set de 3 cepillos Limpiadores
- PT Set de 3 escovas de limpeza

377 506



- 110x310x30 mm
- 3 50 g



- FR Spatule pour sol
- NL Bodemspatel
- EN Soil spatula
- IT Spatola per fondo
- PL Szpatułka do podłoża
- ES Espátula para sustrato
- PT Espátula de solo

32 cm

377 223



- 69x6x317 mm
- 71x27x400 mm
- 3 86 g



- FR Set de nettoyage Clean'pack
- NL Schoonmaakkit Clean'pack
- EN Cleaning set Clean'pack
- IT Set di pulizia Clean'pack
- PL Zestaw do czyszczenia Clean'pack
- ES Set de mantenimiento Clean'pack
- PT Kit de manutenção Clean'pack

376 015



- 240x60x575 mm
- 3 247 g



- FR** Siphon avec cloche à mouline
- NL** Sifon met hevelklot
- EN** Siphon with debris-cleaning bell
- IT** Sifone a campana
- PL** Odmulacz
- ES** Sifón
- PT** Sifão

376 620



110x60x540 mm
6 91g



**2^{en}
in 1**



- FR** Siphon "Cleaner" S
- NL** Sifon "Cleaner" S
- EN** "Cleaner" siphon S
- IT** Sifone "Cleaner" S
- PL** Odmulacz "Cleaner" S
- ES** Sifón "Cleaner" S
- PT** Sifão "Cleaner" S

28-48 cm / Ø 2 cm

376 629



50x30x178 mm
160x30x340 mm
1 97g



**2^{en}
in 1**



- FR** Siphon "Cleaner" M
- NL** Sifon "Cleaner" M
- EN** "Cleaner" siphon M
- IT** Sifone "Cleaner" M
- PL** Odmulacz "Cleaner" M
- ES** Sifón "Cleaner" M
- PT** Sifão "Cleaner" M

33 cm / Ø 4 cm

376 630



90x50x183 mm
230x50x440 mm
1 192g



ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

ENTRETIEN
ONDERHOUD
CLEANING
MANUTENZIONE
CZYSZCZENIE PODŁOŻA
MANTENIMIENTO
MANUTENÇÃO


AQUAYA



- FR** Siphon complet
- NL** Complete sifon
- EN** All-round siphon
- IT** Sifone completo
- PL** Syfon komplet
- ES** Sifón completo
- PT** Sifão completo

376 627



-  140 x 25 x 410 mm
-  161 x 55 x 410 mm
-  1  344 g 



- FR** Siphon in and out
- NL** Sifon in-and-out
- EN** In-and-out siphon
- IT** Sifone in & out
- PL** Syfon in & out
- ES** Sifón de entrada y salida
- PT** Sifão de entrada e saída

376 628



-  16 x 7500 x 16 mm
-  404 x 75 x 350 mm
-  1  1376 g





ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

TEMPÉRATURE
TEMPERATUUR
TEMPERATURE
TEMPERATURA
TEMPERATURA
TEMPERATURA

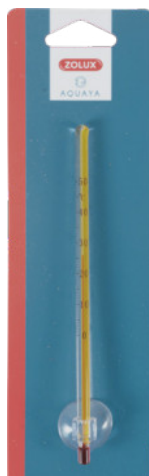


- FR** Thermomètre flottant
- NL** Drijvende thermometer
- EN** Floating thermometer
- IT** Termometro galleggiante
- PL** Termometr pływający
- ES** Termómetro flotante con ventosa
- PT** Termómetro flutuante com ventosa

334 800



- ☒ 26 x 115 x 15 mm
- ☒ 65 x 27 x 212 mm
- ☒ 6 16 g



- FR** Thermomètre de précision
- NL** Thermometer nauwkeurig
- EN** Precision thermometer
- IT** Termometro di precisione
- PL** Termometr precyzyjny
- ES** Termómetro de precisión 14 cm
- PT** Termómetro de precisão 14 cm

334 802



- ☒ 22 x 18 x 145 mm
- ☒ 65 x 20 x 211 mm
- ☒ 6 16 g

- FR** Ventouses thermomètre x4
- NL** Zuignappen thermometer
- EN** Thermometer suction cups x4
- IT** Ventose per termometro x 4
- PL** Przyssawki do termometru
- ES** Ventosas termómetro x4
- PT** Ventosas termómetro x4



334 088



- ☒ 20 x 15 x 20 mm
- ☒ 65 x 28 x 125 mm
- ☒ 6 8 g



- FR** Thermomètre digital intérieur
- NL** Thermometer
- EN** Interior digital thermometer
- IT** Termometro digitale interno
- PL** Termometr cyfrowy wewnętrzny
- ES** Termómetro digital interior
- PT** Termómetro digital interior

334 820



- ☒ 46 x 22 x 55 mm
- ☒ 65 x 30 x 179 mm
- ☒ 3 38 g



- FR** Thermomètre digital extérieur
- NL** Digitale externe thermometer
- EN** External digital thermometer
- IT** Termometro digitale da esterno
- PL** Zewnętrzny termometr cyfrowy
- ES** Termómetro digital
- PT** Termómetro digital

339 009



- ☒ 65 x 22 x 50 mm
- ☒ 91 x 24 x 120 mm
- ☒ 3 38 g



- FR** Thermomètre nano
- NL** Thermometer nano
- EN** Nano thermometer
- IT** Termometro nano
- PL** Termometr nano
- ES** Termómetro nano
- PT** Termómetro nano



339 010



- 22 x 11 x 63 mm
- 60 x 16 x 120 mm
- 3 6 g



- FR** Thermomètre extérieur
- NL** Externe thermometer
- EN** External thermometer
- IT** Termometro esterno
- PL** Zewnętrzny termometr
- ES** Termómetro exterior
- PT** Termómetro exterior

339 005



- 20 x 1 x 130 mm
- 60 x 2 x 210 mm
- 6 8 g



- FR** Thermomètre hang on
- NL** Thermometer hang on
- EN** Hang on thermometer
- IT** Termometro hang on
- PL** Termometr do zawieszania
- ES** Termómetro hang on
- PT** Termómetro hang on

6 mm

339 011



- 16 x 6 x 146 mm
- 66 x 7 x 212 mm
- 3 33 g



ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

- FR** Colle silicone - transparent
- NL** Transparante siliconenlijm
- EN** Transparent silicone glue
- IT** Silicone trasparente
- PL** Klej silikonowy przezroczysty
- ES** Cola de silicona transparente
- PT** Cola de silicone Transparente

- FR** Colle silicone - noir
- NL** Zwarte siliconenlijm
- EN** Black silicone glue
- IT** Silicone nero
- PL** Klej silikonowy czarny
- ES** Cola de silicona negra
- PT** Cola de Silicone Negro



80 mL

376 209



310 mL

376 231



310 mL

376 232





HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

BOÎTES DE TRANSPORT TRAVEL BOX



Aqua Travel Box II

22 cm

303 037



3 336023 030371

220 x 140 x 160 mm

5

28 cm

303 038



3 336023 030388

280 x 170 x 200 mm

5

EKAi



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

essential

Ekaï

- FR** Aquarium Ekaï
- NL** Aquarium Ekaï
- EN** Ekaï Aquarium
- IT** Acquario Ekaï
- PL** Akwarium Ekaï
- ES** Acuario Ekaï
- PT** Aquário Ekaï

- FR** Equipement : 1 filtre Cascade 30 - 180L/h
- NL** Uitrusting: 1 Watervalfilter 30 - 180L/h
- EN** Equipment: 1 Cascade filter 30 - 180L/h
- IT** In dotazione: 1 filtro a Cascade 30 - 180L/h
- PL** Wyposażenie : 1 filtr kaskadowy 30 - 180L/h
- ES** Equipamiento: 1 filtro de Cascada 30 - 180L/h
- PT** Equipamento: 1 filtro Cascade 30 - 180L/h



Trappe de
nourrissage
Feeding hatch



Couvercle anti-goutte
Anti-drip lid



Filtre inclus
Filter included



13L



18L



24L



30 cm / 13 L	35 cm / 18 L	40 cm / 24 L
307 320	307 324	307 328
307 321	307 325	307 329
307 322	307 326	307 330
307 323	307 327	307 331
305x185x268 mm 307x190x260 mm 1 112 2,63 Kg	355x205x290 mm 357x210x280 mm 1 96 3,25 Kg	405x225x309 mm 407x230x300 mm 1 70 3,92 Kg



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ACCESSORI
AKCESORIA
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS

essential



AQUAYA



Foam Cascade 30

x 2

330 201



30x60x135 mm
x 3

FR Barre Led
NL LED-Balk
EN LED Bar
IT Barra LED
PL Listwa LED
ES Barra LED
PT Barra de LED

FR En option pour aquarium EKAÏ

EN Optional for EKAÏ aquarium

FR Pour aquarium
EKAÏ 30
EN For EKAÏ 30
aquarium

FR Pour aquarium
EKAÏ 35
EN For EKAÏ 35
aquarium

FR Pour aquarium
EKAÏ 40
EN For EKAÏ 40
aquarium



IPX8
Étanche
Waterproof



Taille ajustable
Adjustable size



3 options : clipsée/suspendue/collée
3 options: clipped/hung/glued



Zeocarb Cascade 30

x 2

330 200



30x60x135 mm
x 3



20 cm

311 734



210x14x8 mm
90x30x242 mm
x 1 3W/330Lm

25 cm

311 735



258x14x8 mm
90x30x292 mm
x 1 4W/420Lm

30 cm

311 736



308x14x8 mm
90x30x342 mm
x 1 5W/540Lm

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

MERCHANDISING



← 200 cm →

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

essential

INITIO



Trappe de nourrissage
Feeding hatch



Couvercle anti-goutte
Anti-drip lid



LED inclus
LED included



Filtre inclus
Filter included



- FR** Cartouches Foam Cascade en page 645
- NL** Patronen Foam Cascade pagina 645
- EN** Foam Cascade cartridges on page 645
- IT** Cartucce Foam Cascade a pagina 645
- PL** Wkłady Foam Cascade - patrz s.645
- ES** Cartucho Foam Cascade página 645
- PT** Cartucho Foam Cascade página 645



- FR** Cartouches Zeocarb Cascade en page 645
- NL** Patronen Zeocarb Cascade pagina 645
- EN** Zeocarb Cascade cartridges on page 645
- IT** Cartucce Zeocarb Cascade a pagina 645
- PL** Wkłady Zeocarb Cascade - patrz s.645
- ES** Cartucho Zeocarb Cascade página 645
- PT** Cartucho Zeocarb Cascade página 645



30 13 L



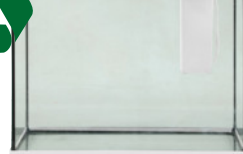
- FR** Équipement : 1 barre LED 20,
1 filtre Cascade 30 - 180L/h
NL Uitrusting: 1 led-balk 20, 1
Waternfilter 30 - 180L/h
EN Equipment: 1 LED strip 20, 1
Waterfall filter 30 - 180L/h
IT In dotazione: 1 barra LED 20,
1 filtro a Cascada 30 - 180L/h
PL Wyposażenie : 1 listwa LED 20,
1 filtr kaskadowy 30 - 180L/h
ES Equipamiento: 1 barra LED 20,
1 filtro de Cascada 30 - 180L/h
PT Equipamento: 1 régua LED 20,
1 filtro Cascade 30 - 180L/h

35 18 L



- FR** Équipement : 1 barre LED 25,
1 filtre Cascade 30 - 180L/h
NL Uitrusting: 1 led-balk 25, 1
Waternfilter 30 - 180L/h
EN Equipment: 1 LED strip 25, 1
Waterfall filter 30 - 180L/h
IT In dotazione: 1 barra LED 25,
1 filtro a Cascada 30 - 180L/h
PL Wyposażenie : 1 listwa LED 25,
1 filtr kaskadowy 30 - 180L/h
ES Equipamiento: 1 barra LED 25,
1 filtro de Cascada 30 - 180L/h
PT Equipamento: 1 régua LED 25,
1 filtro Cascade 30 - 180L/h

40 24 L



- FR** Équipement : 1 barre LED 30,
1 filtre Cascade 30 - 180L/h
NL Uitrusting: 1 led-balk 30, 1
Waternfilter 30 - 180L/h
EN Equipment: 1 LED strip 30, 1
Waterfall filter 30 - 180L/h
IT In dotazione: 1 barra LED 30,
1 filtro a Cascada 30 - 180L/h
PL Wyposażenie : 1 listwa LED 30,
1 filtr kaskadowy 30 - 180L/h
ES Equipamiento: 1 barra LED 30,
1 filtro de Cascada 30 - 180L/h
PT Equipamento: 1 régua LED 30,
1 filtro Cascade 30 - 180L/h

FR Aquarium Initio
NL Aquarium Initio
EN Initio Aquarium

IT Acquario Initio
PL Akwarium Initio
ES Acuario Initio

PT Aquário Initio

30 cm / 13 L

307 270



307 271



- 305x185x268 mm
307x190x260 mm
1 112
2,63 kg

35 cm / 18 L

307 272



307 273



- 355x205x290 mm
357x210x280 mm
1 96
3,19 kg

40 cm / 24 L

307 274



307 275



- 405x225x309 mm
407x230x300 mm
1 70
3,81 kg



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

essential

INITIO 60

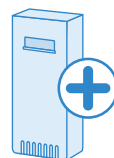


Trappe de nourrissage
Feeding hatch



LED inclus
LED included

54 L



Filtre inclus
Filter included



Chauffage inclus
Heating included



- FR** Cartouches Foam Cascade en page 645
- NL** Patronen Foam Cascade pagina 645
- EN** Foam Cascade cartridges on page 645
- IT** Cartucce Foam Cascade a pagina 645
- PL** Wkłady Foam Cascade - patrz s.645
- ES** Cartucho Foam Cascade página 645
- PT** Cartucho Foam Cascade página 645



- FR** Cartouches Zeocarb Cascade en page 645
- NL** Patronen Zeocarb Cascade pagina 645
- EN** Zeocarb Cascade cartridges on page 645
- IT** Cartucce Zeocarb Cascade a pagina 645
- PL** Wkłady Zeocarb Cascade - patrz s.645
- ES** Cartucho Zeocarb Cascade página 645
- PT** Cartucho Zeocarb Cascade página 645



- FR** Aquarium Initio
- NL** Aquarium Initio
- EN** Initio Aquarium
- IT** Acquario Initio
- PL** Akwarium Initio
- ES** Acuario Initio
- PT** Aquário Initio



60 cm / 54 L

309 028

3 336023 090283

309 029

3 336023 090290

- 610 x 315 x 380 mm
- 615 x 330 x 345 mm
- 1
- 42
- 8,41 Kg

- FR** Équipement : 1 éclairage barre LED 7W 600Lm, 1 filtre 280 L/h, 1 chauffage 75W
- NL** Uitrusting: 1 LED-barlamp 7W 600Lm, 1 filtersysteem 280 L/h, 1 verwarming 75W
- EN** Equipment: 1 LED bar light 7W 600Lm, 1 filtration system 280 L/h, 1 heater 75W
- IT** Dotazione: 1 illuminazione LED 7W 600Lm, 1 filtro 280 L/h, 1 riscaldatore 75W
- PL** Wyposażenie: 1 lampa LED 7W 600Lm, 1 filtr 280 L/h, 1 grzałka 75W
- ES** Equipamiento: 1 barra de iluminación LED 7 W 600 Lm, 1 filtro 280 L/h, 1 calentador 75 W
- PT** Equipamento: 1 barra de iluminação LED 7W 600Lm, 1 filtro de 280 L/h, 1 aquecedor de 75W



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

TANA



- FR** Cartouches Iseo en page 654
- NL** Patronen Iseo pagina 654
- EN** Iseo cartridges on page 654
- IT** Cartucce Iseo a pagina 654
- PL** Wkłady Iseo - patrz s.654
- ES** Cartucho Iseo página 654
- PT** Cartucho Iseo página 654

TANA 60



Kit Aqua Tana 60



63 L

FR Équipement : 1 éclairage barre LED 10W 950Lm, 1 pompe 450 L/h, 1 bac à décantation, 1 chauffage 75W

EN Equipment: 1 LED bar light 10W 950Lm, 1 Pump: 450 L/h, 1 decanting filter, 1 heater 75W



60 cm / 63 L

309 030

3 336023 1090306

309 031

3 336023 1090313

309 032

3 336023 1090320

610x315x380 mm

615x330x345 mm

1 36

9,63 Kg



- FR** Meuble Aqua Iseo Tana 60
- NL** Meubel Aqua Iseo Tana 60
- EN** Furniture Aqua Iseo Tana 60
- IT** Supporto Trend 60
- PL** Mebel pod zestaw akwariowy Iseo Tana 60
- ES** Mueble Iseo Tana 60
- PT** Móvel Iseo Tana 60



314 033

3 336023 140339

314 032

3 336023 140322

314 041

3 336023 140414

600x300x770 mm

305x675x140 mm

1 44

16,65 Kg

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

TANA 80

Kit Aqua Tana 80



84 L

- FR** Équipement : 1 éclairage barre LED 12W 1170Lm, 1 pompe 450 L/h, 1 bac à décantation, 1 chauffage 100W
- EN** Equipment: 1 LED bar light 12W 1170Lm, 1 pump 450 L/h, 1 decanting filter, 1 heater 100W



80 cm / 84 L

309 033

3 336023 090337

309 034

3 336023 090344

309 035

3 336023 090351

810x320x390 mm

815x343x400 mm

1 24

15,46 Kg

- FR** Meuble Aqua Iseo Tana 80
- NL** Meubel Aqua Iseo Tana 80
- EN** Furniture Aqua Iseo Tana 80
- IT** Supporto Trend 80
- PL** Mebel pod zestaw akwariowy Iseo Tana 80
- ES** Mueble Iseo Tana 80
- PT** Móvel Iseo Tana 80



314 035



314 034



314 042



- 800x300x770 mm
- 355x805x150 mm
- 1 36
- 20 Kg

essential

TANA 100



Kit Aqua Tana 100



120 L

- FR** Équipement : 1 éclairage barre LED 14W 1400Lm, 1 pompe 450 L/h, 1 bac à décantation, 1 chauffage 150W
EN Equipment: 1 LED bar light 14W 1400Lm, 1 pump 450 L/h, 1 decanting filter, 1 heater 150W



100 cm / 120 L

309 036



309 037



309 038



- 1005x320x440 mm
- 1020x340x450 mm
- 1 15
- 23.2 kg

- FR** Meuble Aqua Iseo Tana 100
NL Meubel Aqua Iseo Tana 100
EN Furniture Aqua Iseo Tana 100
IT Supporto Trend 100
PL Mebel pod zestaw akwariowy Iseo Tana 100
ES Mueble Iseo Tana 100
PT Móvel Iseo Tana 100



314 037



314 036



314 043



- 1000x300x720 mm
- 345x1007x155 mm
- 1 23.8 kg



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

CONCEPT BETTA



- FR** Meuble présentoir BETTA
- NL** BETTA display' meubel
- EN** BETTA display stand
- IT** Mobile espositore BETTA
- PL** Regał do prezentacji catej gamy BETTA
- ES** Mueble expositor BETTA
- PT** Móvel expositor BETTA

314 040



3 536023 140407

386 x 1039 x 141 mm

1



15.6 L



Betta Kub

15,6 L

307 250



307 251



270x270x340 mm

280x280x280 mm

1



23.2 L



Betta Rek

23,20 L

307 252



307 253



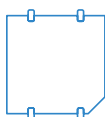
320x420x285 mm

320x430x230 mm

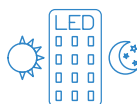
1



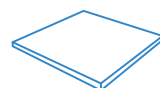
Filtre Cascade 30
180L/h avec mousse et
1 cartouche charbon actif
Cascade 30 180L/h
filter with foam and
one activated charcoal
cartridge



Couvercle en verre
avec clips de support
en plastique
Glass cover with
plastic support clips



Éclairage LEDLIGHT AQUAYA
230Lm 15000K, 1 interrupteur
tactile 3 positions
LED lighting LEDLIGHT
AQUAYA 230Lm 15000K, one
three-position touch switch
one inner



1 base en liège certifié
FSC®
One FSC®-certified
cork base

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

Clear

20 L



Kit Aqua Clear 40

20 L

309 018

3 336023 090184

309 019

3 336023 090191

☒ 400x200x330 mm
☒ 410x210x260 mm
☒ 1

- FR Équipement : 1 éclairage LED light 3,6W 230Lm, 1 filtre 180 L/h
 NL Uitrusting: 1 LED light 3,6W 230Lm, 1 filtersysteem 180 L/h
 EN Equipment: 1 Lighting LED light 3,6W 230Lm, 1 filtration system 180 L/h
 IT In dotazione: 1 illuminazione LED light 3,6W 230Lm, 1 filtro 180 L/h
 PL Wyposażenie: 1 lampa LED light 3,6W 230Lm, 1 filtr 180 l/h
 ES Equipamientos: 1 LED light 3,6W 230Lm, 1 filtración 180 L/h
 PT Equipamentos: 1 LED light 3,6W 230Lm, 1 filtração 180 L/h



37.5 L



Kit Aqua Clear 50

37,5 L

309 020

3 336023 090207

309 021

3 336023 090214

☒ 500x250x380 mm
☒ 510x260x310 mm
☒ 1

- FR Équipement : 1 éclairage LED light 3,6W 230Lm, 1 filtre 280 L/h
 NL Uitrusting: 1 LED light 3,6W 230Lm, 1 filtersysteem 280 L/h
 EN Equipment: 1 Lighting LED light 3,6W 230Lm, 1 filtration system 280 L/h
 IT In dotazione: 1 illuminazione LED light 3,6W 230Lm, 1 filtro 280 L/h
 PL Wyposażenie: 1 lampa LED light 3,6W 230Lm, 1 filtr 280 l/h
 ES Equipamientos: 1 LED light 3,6W 230Lm, 1 filtración 280 L/h
 PT Equipamentos: 1 LED light 3,6W 230Lm, 1 filtração 280 L/h



JALAYA



10 L

JALAYA 2



10 L

307 221



307 222



307 223



307 224



233x224x285 mm

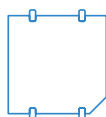
250x250x310 mm

1 105

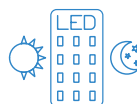
3,16 Kg



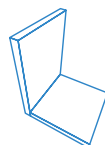
Filtre Cascade 30
180L/h avec mousse et
1 cartouche charbon actif
Cascade 30 180L/h
filter with foam and
one activated charcoal
cartridge



Cuve en verre dotée
de 4 plots en silicone
Glass tank with
4 silicone pads



Éclairage LEDLIGHT AQUAYA
3,6 W 230Lm 15000K,
1 interrupteur tactile
3 positions
LED lighting LEDLIGHT AQUAYA
230Lm 15000K, one three-
position touch switch one inner



Support en bois
certifié FSC®
FSC®-certified
wooden stand



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

JALAYA

18.7 L

JALAYA XL



18,7 L

307 225

3 336023 072258

307 226

3 336023 072265

307 227

3 336023 072272

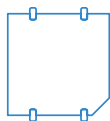
307 228

3 336023 072289

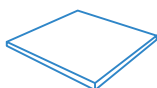
☒ 282 x 274 x 348 mm
☒ 295 x 292 x 350 mm
☒ 1 72
☒ 5,73 kg



Cuve en verre
Glass tank



Couvercle en verre
Glass cover



Tapis de protection
Protective mat

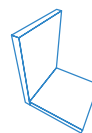


Filtre Cascade 30 180L/h
avec mousse et 1 cartouche
charbon actif

Cascade 30 180L/h filter
with foam and one activated
charcoal cartridge



Éclairage LEDLIGHT AQUAYA
3,6 W 230Lm 15000K,
1 interrupteur tactile 3 positions
LED lighting LEDLIGHT AQUAYA
230Lm 15000K, one three-
position touch switch one inner



Support en bois
certifié FSC®
FSC®-certified
wooden stand



31.5 L

JALAYA XXL



31,5 L

307 231

3 336023 072319

307 232

3 336023 072326

307 233

3 336023 072333

307 234

3 336023 072340

333x325x385 mm

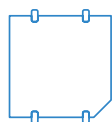
335x345x400 mm

1 45

8,17 Kg



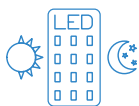
Cuve en verre dotée de 4 plots en silicone
Glass tank with 4 silicone pads



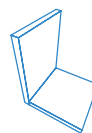
Couvercle en verre
Glass cover



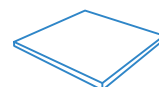
Filtre Cascade 30 180L/h avec mousse et 1 cartouche charbon actif
Cascade 30 180L/h filter with foam and one activated charcoal cartridge



Éclairage LEDLIGHT AQUAYA 3,6W 230Lm 15000K, 1 interrupteur tactile 3 positions
LED lighting LEDLIGHT AQUAYA 230Lm 15000K, one three-position touch switch one inner



Support en bois certifié FSC®
FSC®-certified wooden stand



Tapis de protection
Protective mat



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

JALAYA

Un concept prêt à l'emploi Ready-to-use concept



Une mise en eau
facile et rapide



Quick and easy
set-up



FR Retrouvez les décors
Aquasand en page
614 et les décors
Flowers et Plantkit
en page 592 et 594

EN Find out more about
our Aquasand
ornaments on page
614 and Flowers and
Plantkit ornaments
on page 592 and 594



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS



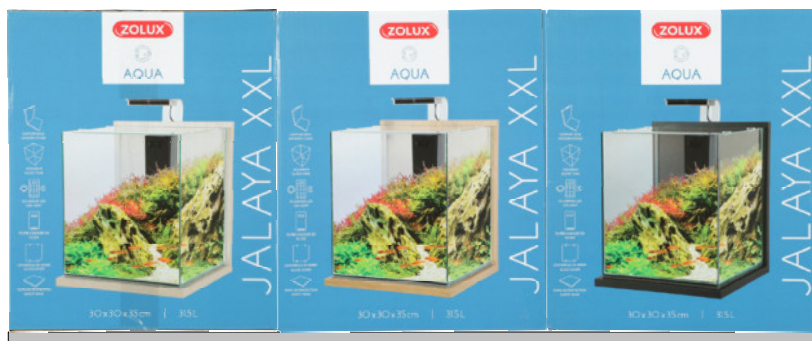
Aquasand Ashewa
p. 623



PlantKit p. 594



Jalaya p. 705



100 cm



- FR Cartouches Zeocarb Cascade en page 645
- NL Patronen Zeocarb Cascade pagina 645
- EN Zeocarb Cascade cartridges on page 645
- IT Cartucce Zeocarb Cascade a pagina 645
- PL Wkłady Zeocarb Cascade - patrz s.645
- ES Cartucho Zeocarb Cascade página 645
- PT Cartucho Zeocarb Cascade página 645



IDRO

Des combinaisons

infinies!

Infinite

combinations!

20 L



Idro 20

20 L

307 192



3 336023 071923

307 193



3 336023 071930

430x250x365 mm

435x255x303 mm

1 49

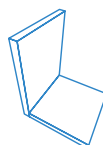
6,59 Kg



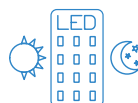
Filtre Cascade 30 180L/h avec mousse et 1 cartouche charbon actif
Cascade 30 180L/h filter with foam and one activated charcoal cartridge



Cuve en verre dotée de 4 plots en silicone
Glass tank with 4 silicone pads



Support en bois
Wooden stand



3,6W, 230Lm, 15000K

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

IDRO

40 L



Idro 40

40 L

307 194



307 195



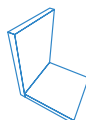
-  430 x 300 x 515 mm
-  435 x 305 x 453 mm
-  1 40
-  9,53 Kg



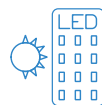
Bac à décantation avec pompe 450L/h et masses de filtration
Decanting filter 450L/h with pump and filter media



Cuve en verre dotée de 4 plots en silicone
Glass tank with 4 silicone pads



Support en bois
Wooden stand



3,6W, 230Lm, 15000K



100W



50 L



Idro 50

50 L

307 196



307 197



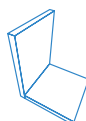
-  530 x 300 x 515 mm
-  535 x 305 x 455 mm
-  1 30
-  12,36 Kg



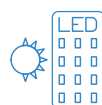
Bac à décantation avec pompe 450L/h et masses de filtration
Decanting filter 450L/h with pump and filter media



Cuve en verre dotée de 4 plots en silicone
Glass tank with 4 silicone pads



Support en bois
Wooden stand



3,6W, 230Lm, 15000K



100W

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

IDRO



55 L

CE



Idro 60

55 L

307 198



3 336023 071985

307 199



3 336023 071992

630x350x415 mm

635x335x375 mm

1 24

10,84 Kg



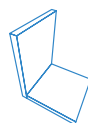
Bac à décantation avec
pompe 450L/h et masses
de filtration

Decanting filter 450L/h
with pump and filter media



Cuve en verre
dotée de 4 plots en
silicone

Glass tank with
4 silicone pads



Support en bois
Wooden stand



3,6W, 230Lm, 15000K



100W



- FR** Meuble Idro 50
- NL** Meubel Idro 50
- EN** Furniture Idro 50
- IT** Supporto Idro 50
- PL** Mebel Idro 50
- ES** Mueble Idro 50
- PT** Móvel Idro 50

312 596



312 597



- 530 x 300 x 800 mm
- 770 x 300 x 140 mm
- 1 45
- 18,40 Kg

- FR** Meuble Idro 60
- NL** Meubel Idro 60
- EN** Furniture Idro 60
- IT** Supporto Idro 60
- PL** Mebel Idro 60
- ES** Mueble Idro 60
- PT** Móvel Idro 60

312 598



312 599



- 630 x 350 x 800 mm
- 770 x 350 x 160 mm
- 1 36
- 23,70 Kg



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

EXPERT

AQUA COLONNE



- FR** Verre d'épaisseur 5 mm
Silicone transparent
INCLUS :
- Slim LED 30 10W - 818 Lumens - 7710 Kelvins
 - Chauffage Heater 100W
 - Filtre externe 100 - 750L/h
 - Couvercle + 4 clips
 - Notice de montage détaillée

- EN** 5mm thick glass
INCLUDED:
- Slim LED 30 10W - 818 Lumens - 7710 Kelvins
 - 100W Heater
 - 100 - 750 L/h External Filter
 - Cover + 4 clips
 - Detailed assembly instructions



Aqua Colonne 35

61 L

- FR** Meuble Aqua Colonne 35 en bois certifié FSC®
NL Meubel Aqua Colonne 35 in FSC®-gecertificeerd hout
EN Aqua Column 35 cabinet in FSC® certified wood
IT Supporto Aqua Colonne 35 in legno certificato FSC®
PL Szafka do akwarium kolumny 35 drewniana z certyfikatem FSC®
ES Mueble Aqua Colonne 35 de madera con certificación FSC®
PT Móvel Aqua Colonne 35 em madeira com certificação FSC®

61 L

307 265



- 350x350x500 mm
- 370x370x515 mm
- 1 24
- 12.49 Kg

314 050



314 051



- 350x350x900 mm
- 870x355x105 mm
- 1 48
- 15.36 Kg

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

EXPERT

AQUA COLONNE



- FR** Verre d'épaisseur 6 mm
Silicone transparent
• Slim LED 40 14W - 1177
Lumens - 7880 Kelvins
• Chauffage Heater 100W
• Filtre externe 200 - 850L/h
• Couvercle + 4 clips
• Notice de montage détaillée

- EN** 6mm thick glass
INCLUDED:
• Slim LED 40 14W - 1177
Lumens - 7880 Kelvins
• 100W Heater
• 200 - 850 L/h External Filter
• Cover + 4 clips
• Detailed assembly instructions



96 L



Aqua Colonne 40

- FR** Meuble Aqua Colonne 40 en bois certifié FSC®
NL Meubel Aqua Colonne 40 in FSC®-gecertificeerd hout
EN Aqua Column 40 cabinet in FSC® certified wood
IT Supporto Aqua Colonne 40 in legno certificato FSC®
PL Szafka do akwarium kolumny 40 drewniana z certyfikatem FSC®
ES Mueble Aqua Colonne 40 de madera con certificación FSC®
PT Móvel Aqua Colonne 40 em madeira com certificação FSC®

96 L

307 266



- 400x400x600 mm
- 420x420x615 mm
- 1 18
- 19.94 Kg

314 052



314 053



- 400x400x800 mm
- 770x405x105 mm
- 1 45
- 16.57 Kg



- FR** Verre d'épaisseur 8 mm
Silicone transparent
• Slim LED 40 14W - 1177
Lumens - 7880 Kelvins
• Chauffage Heater 200W
• Filtre externe 200 - 850L/h
• Couvercle + 4 clips
• Notice de montage détaillée

- EN** 8mm thick glass
INCLUDED:
• Slim LED 40 14W - 1177
Lumens - 7880 Kelvins
• 200W Heater
• 200 - 850 L/h External Filter
• Cover + 4 clips
• Detailed assembly instructions

175 L

Aqua Colonne 50



175 L

307 267



- 500x500x700 mm
- 520x520x715 mm
- 1 12
- 44,62 Kg



314 054



314 055



- 500x500x700 mm
- 670x505x120 mm
- 1 36
- 20,48 Kg

- FR** Meuble Aqua Colonne 50 en bois certifié FSC®
NL Meubel Aqua Colonne 50 in FSC®-gecertificeerd hout
EN Aqua Column 50 cabinet in FSC® certified wood
IT Supporto Aqua Colonne 50 in legno certificato FSC®
PL Szafka do akwarium kolumny 50 drewniana z certyfikatem FSC®
ES Mueble Aqua Colonne 50 de madera con certificación FSC®
PT Móvel Aqua Colonne 50 em madeira com certificação FSC®



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

IDROMAX





FR Equipement : Filtre X-TERNAL 100 + Chauffage HEATER 100 + Slim Led 60 17,7W 1546Lm

EN Equipment: X-TERNAL 100 filter + 100 heater + Slim Led 60 17,7W 1546Lm



72 L

Idromax 72



- FR** Meuble Idromax 72
- NL** Meubel Idromax 72
- EN** Furniture Idromax 72
- IT** Supporto Idromax 72
- PL** Mebel Idromax 72
- ES** Mueble Idromax 72
- PT** Móvel Idromax 72

72 L

307 211



307 212



- 630x350x470 mm
- 370x637x475 mm
- 1 20
- 15,1 Kg

312 600



312 601



- 630x350x800 mm
- 358x765x170 mm
- 1 34
- 22,78 Kg

FR Equipement : Filtre X-TERNAL 200 + Chauffage HEATER 200 + Slim Led 80 21,5W 1797Lm

EN Equipment: X-TERNAL 200 filter + 200 heater + Slim Led 80 21,5W 1797Lm



160 L

Idromax 160



- FR** Meuble Idromax 160
- NL** Meubel Idromax 160
- EN** Furniture Idromax 160
- IT** Supporto Idromax 160
- PL** Mebel Idromax 160
- ES** Mueble Idromax 160
- PT** Móvel Idromax 160

160 L

307 213



307 214



- 835x450x560 mm
- 475x840x570 mm
- 1 12
- 25,12 Kg

312 602



312 603



- 835x450x800 mm
- 470x835x210 mm
- 1 22
- 36,13 Kg

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

IDROMAX

FR Equipement : Filtre X-TERNAL 200 + Chauffage HEATER 200 + Slim Led 100 24,5W 1965Lm

EN Equipment: X-TERNAL 200 filter + 200 heater + Slim Led 100 24,5W 1965Lm



200 L

Idromax 200

- FR** Meuble Idromax 200
- NL** Meubel Idromax 200
- EN** Furniture Idromax 200
- IT** Supporto Idromax 200
- PL** Mebel Idromax 200
- ES** Mueble Idromax 200
- PT** Móvel Idromax 200

200 L

307 215



307 216



- ✓ 1103x450x563 mm
- ✓ 465x1050x570 mm
- 1 12
- 47,4 Kg

312 604



312 605



- ✓ 1004x450x800 mm
- ✓ 470x1075x185 mm
- 1 18
- 42,4 Kg



FR Equipement : Filtre X-TERNAL 200 + Chauffage HEATER 200 + Slim Led 115 30,9W 2381Lm

EN Equipment: X-TERNAL 200 filter + 200 heater + Slim Led 115 30,9W 2381Lm

230 L

Idromax 230

- FR** Meuble Idromax 230
- NL** Meubel Idromax 230
- EN** Furniture Idromax 230
- IT** Supporto Idromax 230
- PL** Mebel Idromax 230
- ES** Mueble Idromax 230
- PT** Móvel Idromax 230

230 L

307 217



307 218



- ✓ 1118x450x570 mm
- ✓ 477x1202x570 mm
- 1 8
- 52,69 Kg

312 606



312 607



- ✓ 1118x450x800 mm
- ✓ 470x1192x180 mm
- 1 18
- 45,69 Kg



HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

Design

MAYA

20 L



FR Equipement : 1 rampe LED IPX8,
1 filtre Cascade 30, 1 support en
bois mélaminé certifié FSC® avec
 tiroir

EN Equipment: 1 IPX8 LED ramp,
1 Cascade filter 30, 1 FSC®-
certified melamine-faced
wooden stand with drawer



MAYA



2 niveaux
2 levels



Tiroir à droite
ou à gauche
Drawer right or
left



Double fonction
Double function



Espace de
rangement
Storage space

20 L

307 300



3 336023 073002

307 301



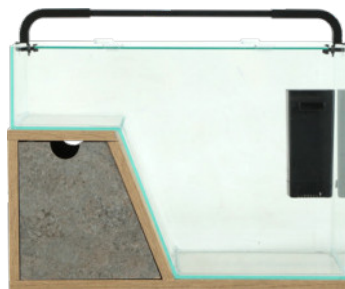
3 336023 073019

412 x 242 x 340 mm

250 x 420 x 300 mm

1 70

7,18 Kg





30 L



FR Equipement : 1 rampe LED IPX8, 1 filtre Cascade 30, 1 support en bois mélaminé certifié FSC® avec tiroir

EN Equipment: 1 IPX8 LED ramp, 1 Cascade filter 30, 1 FSC®-certified melamine-faced wooden stand with drawer



2 niveaux
2 levels



Tiroir à droite ou à gauche
Drawer right or left



Double fonction
Double function



Espace de rangement
Storage space



MAYA



30 L

307 302

3 336023 073026

307 303

3 336023 073033

443x260x410 mm

270x452x369 mm

1 54

8,91 Kg

HABITAT
HABITAT
HABITAT
HABITAT
AKWARIA
HÁBITAT
HABITAT

AQUARIUMS
AQUARIUMS
AQUARIUMS
ACQUARI
AKWARIA
ACUARIOS
AQUÁRIOS

Design

Canopy

30 L



FR Retrouvez les décors
céramiques, fabriqués en
France, en page 552

EN Find out more about our
ceramic ornaments, all
made in France, on page
552



FR Équipement : 1 lampe métal IPX4 avec une
ampoule LED, 1 filtre Cascade 30, 1 meuble
support en bois certifié FSC® avec tiroir

EN Equipment: 1 IPX4 metal lamp with LED
bulb, 1 Cascade filter 30, 1 FSC®-certified
wooden stand with drawer



CANOPY

30 L

307 280



307 282



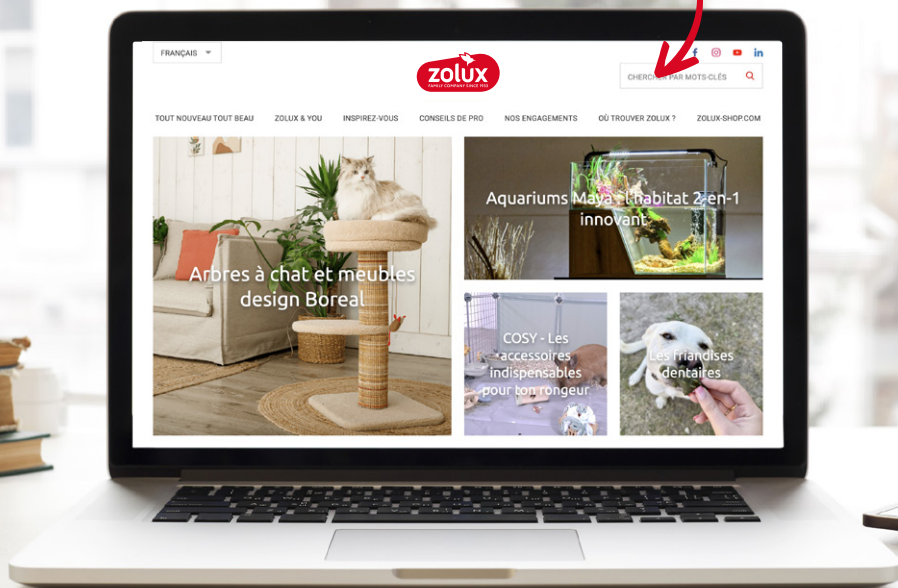
- ☒ 545x282x500 mm
- ☒ 291x552x301 mm
- ☒ 1 ☒ 42 ☒ 9 Kg







WWW.ZOLUX.COM



**ZOLUX SIÈGE SOCIAL /
HEAD OFFICE (FR)**
141 Cours Paul Doumer
17100 Saintes
TEL : +33 (0)5 46 74 69 69
contact@zolux.com

ZOLUX SAINTES (FR)
141 Cours Paul Doumer
17100 Saintes
TEL ADV : +33 (0)5 46 74 17 98

ZOLUX AVIGNON (FR)
Zone industrielle
5, impasse de la Bégude
30390 Domazan
TEL : +33 (0)4 66 57 30 40

ZOLUX ABLAINCOURT (FR)
80, avenue de la Gare
80320 Abaincourt-Pressoir
TEL : +33(0)3 22 84 15 44

ZOLUX IBERIA (ES)
Calle Francisc Layret 13
08630 Abrera
TEL : +34 (0)9 38 23 31 53
info@zolux.es

ZOLUX ITALIA (IT)
Via Caduti di Amola 17.
40132 Bologna
TEL : +39 051 641 43 18
info@zolux.it

ZOLUX POLSKA SP. Z O.O. (PL)
Łęzki 10A
99-200 Poddębice
TEL / FAX : +48 (0)43 678 43 13
biuro@zolux.pl

HOTLINE SAV

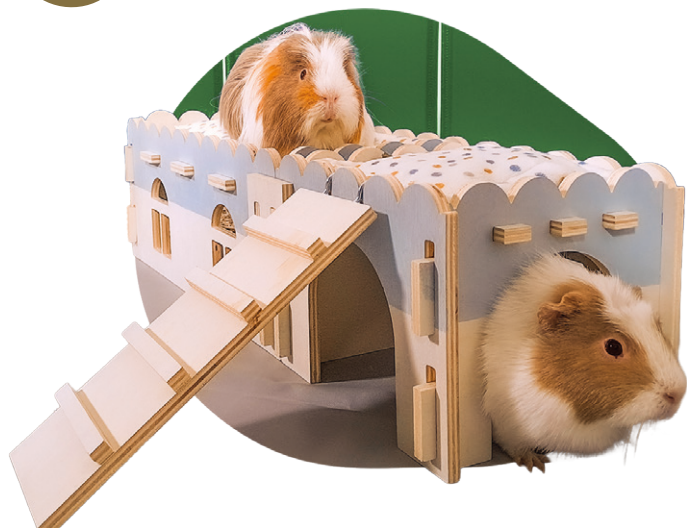
Tel : 05 46 74 96 66
Fax : 05 46 74 96 67
sav@zolux.com

Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h
et de 13h à 17h
Le vendredi de 8h à 12h

Ouvert aux professionnels et particuliers

- Renseignements
- Détection de panne
- Service après-vente





ZOLUX.COM



Ref. 706032EXP

3